



### CDU Bellheim

#### 16. Hobbykünstler-Ausstellung

**Samstag, 5. November und Sonntag, 6. November 2016**

Samstag von 14.00 bis 18.00 Uhr, Sonntag von 12.00 bis 18.00 Uhr  
in der Dr.-Friedrich-Schneider-Halle Bellheim

- Weihnachtliche Deko, Aquarelle, Ölgemälde, Drechslerarbeiten,  
Keramiken, Selbstgeähtes, Kerzen und vieles mehr -

### Kulturverein Bellheim e.V.

#### Offene Bühne Bellheim

**Mittwoch, 9. November 2016, 20.00 Uhr** (Einlass 19.00 Uhr),

Kulturwerkstatt „Alter Kindergarten“ Bellheim

Bunte Kleinkunstmischung mit Matthias Häfele, Ammo The Fellow und „Einfach so“

### Vogelfreunde Bellheim

#### Vogelschau

**Samstag, 5. November und Sonntag, 6. November 2016**

Samstag von 14.00 bis 18.00 Uhr, Sonntag von 09.00 bis 17.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus  
in Knittelsheim, Ludwigstraße

### Vereinigte Sängler Ottersheim e.V.

#### Schlachtfest

**Samstag, 5. November 2016, ab 18.00 Uhr** in der Oldtimerscheune Ottersheim

- Kesselfleisch, Hausmacher, Bratwurst, Weißer Käse, Kaffee & Kuchen ... -

### TC ,86 Zeiskam e.V.

#### Schlachtfest

**Samstag, 5. November 2016, ab 11.30 Uhr** auf der Tennisanlage Zeiskam

Ausklang der diesjährigen Tennissaison

### Angelverein „Petri Heil“ Zeiskam e.V.

#### Pfälzer Spezialitäten-Essen

**Samstag, 5. November 2016, ab 11.00 Uhr** im Fuchsbachsaaal in Zeiskam

- Saumagen, Leberknödel, Bratwurst aus eigener Herstellung -

## Öffnungszeiten

### Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim

Montag - Freitag.....08.00 - 12.30 Uhr  
Das Sozialamt ist bis auf Weiteres dienstags und donnerstags geschlossen.

Mittwoch..... 14.00 - 18.00 Uhr  
Montag und Donnerstag ..... 14.00 - 16.00 Uhr  
..... Tel.: 07272/7008-0

### E-Mail-Adresse VG-Verwaltung Bellheim:

Verbandsgemeinde@vg-bellheim.de  
Internet-Adresse: www.vg-bellheim.de

## Sprechstunden

### Bürgermeister Dieter Adam

Täglich nach Vereinbarung. Tel.: 07272/7008-328, E-Mail: d.adam@vg-bellheim.de

### 1. Beigeordneter Gerald Job

Telefonische Vereinbarung unter 07272/7008-328

### Beigeordneter Ulrich Christmann

Telefonische Vereinbarung unter 07272/7008-328

### Beigeordneter Klaus Weiß

Telefonische Vereinbarung unter 07272/7008-328

### Ortsbürgermeister Paul Gärtner

Sprechstunde: Montag und Freitag,  
09.30 - 12.00 Uhr sowie Mittwochnachmittag,  
14.00 - 18.00 Uhr

Tel.: 07272/7008-902

### 1. Beigeordnete Gertrud Trapp

Tel.: 07272/7008-903

Sprechstunde: Dienstag und Donnerstag von  
09.30 - 12.00 Uhr sowie Mittwochnachmittag von  
14.00 bis 18.00 Uhr

### Beigeordneter David Emling:

Tel.: 07272/7008-905

Sprechstunde: Montag, 16.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch, 17.00 - 18.00 Uhr

sowie nach Vereinbarung

### Beigeordneter Dietmar Eßwein

Tel.: 07272/7008-904

Sprechstunde: Mittwoch von 14.00 bis 18.00 Uhr,  
weitere Termine nach Vereinbarung

### Ortsbürgermeister Ulrich Christmann

Knittelsheim - Dienstag im Gemeindehaus

19.00 bis 20.00 Uhr: Tel. 06348/251

privat: Tel. 0162/2549420

### Ortsbürgermeister Gerald Job

Ottersheim - Mittwoch im Rathaus

17.15 bis 18.00 Uhr: Tel. 06348/8600,

privat: Tel. 06348/4103

Verwaltung: 17.30 bis 18.00 Uhr.

### Ortsbürgermeister Klaus Weiß

Zeiskam - Mittwoch im Rathaus

16.45 bis 19.00 Uhr: Tel. 06347/8171

privat: Tel. 06347/1031

Die Bürgersprechstunde wird vom

Ortsbürgermeister abgehalten.

### Schiedsmann Norbert Gschwind:

Rathaus Bellheim, Tel.: 07272/7008-330

### Behinderten-Beauftragter

Franz Horder.....Tel. 06348/7159

Sprechstunde nach Vereinbarung

### Sicherheitsberater für Senioren

Albert Conrad, zu erreichen

über Ordnungsamt ..... Tel.: 07272/7008-218

## Bereitschaftsdienst

### Notfalldienst der Ärzte

#### Praxisbereich Bellheim, Knittelsheim, Ottersheim, Zeiskam

Der Kassenärztliche Bereitschaftsdienst in der Asklepios Südpfalzambulanz, Gernersheim, An Fronter Karl 2, 76726 Gernersheim ist ab 1. April 2014 unter der einheitlichen Rufnummer **116117 (ohne Vorwahl)** zu folgenden Zeiten zu erreichen:

Montag bis Dienstag von 19.00 - 07.00 Uhr,

Dienstag bis Mittwoch von 19.00 - 07.00 Uhr,

Mittwoch bis Donnerstag von 14.00 - 07.00 Uhr,

Donnerstag bis Freitag von 19.00 - 07.00 Uhr,

Freitag bis Montag von 16.00 - 07.00 Uhr.

Tag vor einem gesetzlichen Feiertag bis nächsten auf den Feiertag folgender Werktag von 18.00 - 07.00 Uhr.

### Praxisbereich Offenbach, Hochstadt und Essingen

Bereitschaftsdienstzentrale Landau, Vinzentiuskrankenhaus, Cornichonstraße 4, 76829 Landau, Tel. **116117 (ohne Vorwahl)**.

Montag bis Dienstag von 19.00 - 07.00 Uhr,

Dienstag bis Mittwoch von 19.00 - 07.00 Uhr,

Mittwoch bis Donnerstag von 14.00 - 07.00 Uhr,

Donnerstag bis Freitag von 19.00 - 07.00 Uhr,

Freitag bis Montag von 16.00 - 07.00 Uhr.

Tag vor einem gesetzlichen Feiertag bis nächsten auf den Feiertag folgender Werktag von 18.00 - 07.00 Uhr.

Bei akuten lebensbedrohenden Notfällen (z.B. starke Herzbeschwerden, Bewusstlosigkeit, schwere Verbrennungen) muss direkt der Rettungsdienst unter der Nr. 112 angefordert werden.

### Augenärztlicher Notdienst

05.11.-06.11. und 09.11.2016

Frau Dr. Gleibs, Am Rathaus 6, Herxheim,

Tel.: 07276/919556

Offizieller Dienst jeweils Samstag von 07.00 bis Montag, 07.00 Uhr und Mittwoch, 14.00 bis Donnerstag, 07.00 Uhr. An Feiertagen von 20.00 Uhr vom Vorabend bis zum Tag nach dem Feiertag, 07.00 Uhr.

Der Dienst habende Augenarzt, außerhalb der Sprechstunden, ist über den Anrufbeantworter jeder Augenarztpraxis zu erfahren. Die Notdienst-sprechstunde findet jeweils am Samstag bzw. Sonn- oder Feiertag von 11.00 bis 12.00 Uhr in der jeweiligen Praxis statt. Andere Notfallbehandlungen sind mit dem Dienst habenden Arzt telefonisch abzusprechen.

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Samstag von 9.00 Uhr - 12.00 Uhr, Sonntag von 11.00 Uhr - 12.00 Uhr dienstbereit.

Der Dienst habende Zahnarzt kann unter folgender Telefonnummer erfragt werden:

.....Tel. 07272/919653.

### Apothekennotdienst

Der Apothekennotdienst ist bis 08.30 Uhr des Folgetages erreichbar.

#### Sonntag, 06.11.16

Sonnen-Apotheke, Tel. 07272/7448,

Schulstr. 45, 76756 Bellheim

#### Montag, 07.11.16

Mauritius-Apotheke, Tel. 07272/8081,

Mittlere Ortsstr. 88, 76761 Rülzheim

Apotheke Hornbach-Zentrum, Tel. 06348/610810,

Hornbachstr. 17, 76879 Bornheim

#### Dienstag, 08.11.16

Birken-Apotheke, Tel. 06347/8686,

Jahnstr. 24, 67378 Zeiskam

#### Mittwoch, 09.11.16

Tulla-Apotheke, Tel. 07274/2339, Langgewannstr.

7, 76726 Gernersheim-Sondernheim

#### Donnerstag, 10.11.16

Mozart-Apotheke, Tel. 06348/98220,

Raiffeisenstr. 7, 76877 Offenbach

Schwanen-Apotheke, Tel. 06344/5617,

Hauptstr. 16, 67366 Weingarten

#### Freitag, 11.11.16

Salus-Apotheke, Tel. 07274/079807,

Konrad-Adenauer-Str. 18, 76726 Gernersheim

Sonnen-Apotheke, Tel. 07276/919744,

Untere Hauptstraße 127, 76863 Herxheim

#### Samstag, 12.11.16

Ludwig-Apotheke, Tel. 07274/94780,

Ludwigstraße 16, 76726 Gernersheim

Löwen-Apotheke, Tel. 06347/2315,

Am Turnplatz 5, 76879 Essingen

#### Zusätzlich Mittwochnachmittag geöffnet:

Sonnen-Apotheke, Schulstraße 45, Bellheim,

Tel.: 07272/74488

Der aktuelle Stand kann sowohl aus dem Festnetz als auch aus dem Mobilfunknetz über folgende Rufnummer erfragt werden: 01805/258825 plus die Postleitzahl des Standortes (Festnetz 0,14 €/Min., Mobilfunknetz max. 0,42 €/Min.). Oder über das Internet: www.lak-rlp.de

### Sozialstation Rülzheim e.V.

Kuhardt Straße 37, Tel.: 07272/919177

Fax: 07272/919178.

Bürozeiten: Montag bis Freitag 8.00 bis 16.00 Uhr und nach Vereinbarung. Sie erreichen uns telefonisch rund um die Uhr 07272/919177.

Wir bieten: Pflegebedürftige Menschen ganzheitlich zu versorgen und die Behandlung des Arztes

zu unterstützen, ambulanter Hospizdienst, hauswirtschaftliche Versorgung, Verhinderungspflege, stundenweise Betreuung zu Hause, Pflegekurse und vieles mehr.

### Ökum. Sozialstation/AHZ

#### Gernersheim-Lingenfeld e.V.

Haus Pamina, Bismarckstr. 12, Gernersheim  
Sprechzeiten: Montag bis Freitag 09.00 -16.00 Uhr und nach Vereinbarung..... Tel. 07274/7045-0

### Senioren-Zentrum

#### Haus Edelberg Bellheim

Adenauerring 11, Betreutes Wohnen  
und Pflege ..... Tel. 07272/937-0

### Terra Mater Umwelt- und Tierhilfe

Herrenlose Tiere nimmt die Terra Mater Umwelt- und Tierhilfe, Am Klärwerk 2, 67363 Lustadt, Tel.: 06347/608672, an. Ansprechpartner ist Herr Zimmermann, Telefon 0170/3157 618 oder 07255/8037.

## Notrufe

Polizei..... 110  
Feuerwehr..... 112

### Sonstige Rufnummern

Verbandsgemeindeverwaltung .....07272/7008-0

Gemeindeverwaltung

Knittelsheim.....06348/251/4364

Gemeindeverwaltung

Ottersheim.....06348/8600/4103

Gemeindeverwaltung Zeiskam

(Ortsbürgermeister).....06347/1031

Polizeiinspektion

Gernersheim.....07274/9580

Kripo-Sicherheitsberatung

Ludwigshafen.....0621/9631440

Wasserzweckverband

Nordgruppe .....0172/7106 481

(zuständig für Zeiskam)

Südgruppe

(zuständig für Bellheim) .....07271/ 95 860

bei Vermittlungsproblemen..... 0151/42225783

(zuständig für Bellheim,

Knittelsheim und Ottersheim)

Internet-Homepage: www.wgs-jockgrim.de

Störungsdienst Erdgas Thüga Energienetze

GmbH

Bellheim, Knittelsheim, Ottersheim

Zeiskam .....0800/0837111

Asklepios Südpfalz Kliniken,

Klinik Gernersheim .....07274/504-0

Vinzentiuskrankenhaus Landau.....06341/170

Krankentransporte/Funktaxi (Tag und Nacht)

Taxi Beil .....Tel.: 07272/2959

### Landesberatungsstelle für Vergiftungs-erscheinungen Giftnotrufzentrale Berlin

.....Tel. 030/19240

### Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr..... 112

DRK-Krankentransport

Servicenummer ..... 19222

(mit jeweiliger Ortsvorwahl)

### Deutsches Rotes Kreuz - Kreisverband

..... Tel. 07274-2460

- Bürozeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr, GER,

Hans-Graf-Sponeckstr. 33

Bereich Aus- u. Fortbildung: u.a. in Erster Hilfe,

SM für den Führerschein, Betriebsshelfer, u.v.m.

Bereich Ambulante Dienste: Mobiler Mittagstisch,

Hausnotruf, Fahrdienste Tel. 07274-2460 oder

07275-918122

### Stromversorgung

Für alle Orte der Verbandsgemeinde

Pfalzwerke NetzAG.....06323/941 310

Bei Störungen im Stromnetz: .....0800/7977777

.....Telefax (06323) 941320

**Gasentstörung** .....0800/0837111

**Frauenhaus Landau**.....Tel. 06341/89626

**Frauenhaus Speyer** .....Tel. 06232/28835

### Kinder- und Jugendtelefon

.....0800/111 0333

**Seelsorglicher Notdienst des kath. Pfarrverbandes Gernersheim:** .....0176/66024810

### Störungsdienst Kabel

**RP Zeiskam** .....07272/9080970



# Verbandsgemeinde

## Amtliche Nachrichten

### Gewerberaum zu vermieten



Die Gemeinde Bellheim vermietet eine Teilfläche von ca. 90 qm des Anwesens in der „Schulstraße 18“ (ehem. Postgebäude) in Bellheim zur gewerblichen Nutzung. Interessierte Gewerbe- oder Dienstleistungsbetriebe erhalten nähere Informationen bei der Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim, Frau Wojcik, Tel: 07272 - 7008 221, E-Mail: j.wojcik@vg-bellheim.de. Bewerbungen für den Gewerberaum richten Sie bitte schriftlich, mit einer kurzen Beschreibung Ihres Unternehmens, an Frau Wojcik. Bewerbungsschluss ist der 02.12.2016.

### Stellenausschreibung

Die Ortsgemeinde Bellheim sucht für ihre Kindertagesstätte „Floh-zirkus“ zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

#### qualifizierte Sprachförderungskraft (auf Honorarbasis)

Es handelt sich um die Tätigkeit einer Sprachförderung für Kinder ohne hinreichende Deutschkenntnisse. Die Aufgaben bestehen insbesondere darin, die Kinder zu beobachten, Sprachprobleme zu erkennen sowie passende und alltagsintegrierte Fördermethoden auszuwählen. Ein verantwortungsbewusster Umgang und Spaß bei der Arbeit mit Kindern als auch die Förderung der individuellen Entwicklungen und die Pflege der Zusammenarbeit mit den Eltern sollten für Sie selbstverständlich sein. Die Beschäftigung erfolgt auf Honorarbasis, vorerst bis zum Ende des Kindergartenjahres (31.07.2017) und umfasst im Durchschnitt ca. 6 Wochenstunden. Die Stelle ist bestens geeignet für Erzieher/-innen mit einer abgeschlossenen Berufsausbildung zur qualifizierten Sprachförderungskraft, Lehrer/-innen oder für Studierende im Hauptstudium mit entsprechendem Fächerbezug etc. Ferner besteht die Möglichkeit zur Weiterbildung als Sprachförderungskraft.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte **bis spätestens 07.11.2016** an die Verbandsgemeindeverwaltung - Personalabteilung - Schubertstraße 18, 76756 Bellheim oder per E-Mail an [personalabteilung@vg-bellheim.de](mailto:personalabteilung@vg-bellheim.de). Wir bitten von der Übersendung von Originalen sowie Bewerbungsmappen abzu- sehen, da eine Rücksendung der Unterlagen aus Kostengründen nicht erfolgt.

Bei Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung unter Tel.-Nr.: 07272/8009.

### Aufstellung des Bebauungsplanes „Im Hög“ der Ortsgemeinde Zeiskam

#### a) Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses

Der Gemeinderat Zeiskam hat in seiner Sitzung vom 07.09.2016 erstmals die Aufstellung des Bebauungsplanes „Im Hög“ beschlossen. In der Sitzung vom 25.10.2016 wurde der Geltungsbereich des Bebauungsplanes erweitert und der Planvorentwurf zur frühzeitigen Betei-

lung freigegeben. Mit der Bauleitplanung sollen die Umnutzung einer landwirtschaftlichen Halle zur Erweiterung der Direktvermarktung sowie die Einbindung eines Cafés ermöglicht werden.

#### b) Frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit

##### nach § 3 Abs. 1 BauGB

Nach § 3 Abs. 1 BauGB wird der Planvorentwurf öffentlich ausgelegt und der Öffentlichkeit Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben. Es wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Entwurf des Bebauungsplanes mit Begründung in der Zeit vom **07.11.2016 bis einschließlich 07.12.2016** bei der Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim, Schubertstraße 18 (Bauabteilung, Zimmer 7) während der Dienststunden öffentlich ausliegt. Dienststunden sind Montag bis Freitag von 08.00 - 12.30 Uhr, zusätzlich montags und donnerstags von 14.00 - 16.00 Uhr sowie mittwochs von 14.00 - 18.00 Uhr.

Die Unterlagen können außerdem auf der Homepage der Verbandsgemeinde Bellheim unter ([http://www.bellheim.de/vg\\_bellheim](http://www.bellheim.de/vg_bellheim)) im Bereich Wirtschaft/ Bauleitplanung/ Aktuelle Bauleitplanverfahren eingesehen bzw. heruntergeladen werden.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes ist aus den abgedruckten Planzeichnungen ersichtlich. Während der Auslegungsfrist können Bedenken oder Anregungen mündlich oder schriftlich bei der Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim vorgebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben. Über die Bedenken und Anregungen wird der Gemeinderat entscheiden.



Lage des Plangebietes



Geltungsbereich des Bebauungsplans o.M.

## Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz

### Traubenernte- und Weinerzeugungsmeldung und Meldung der Abgabe, Verwendung und Verwertung 2016

**Letzter Abgabetermin: 15. Januar 2017**

#### - aus eigenen Erzeugnissen -

Meldepflichtig sind alle Winzer und Traubenerzeuger, sofern sie nicht die gesamte Ernte an eine Winzergenossenschaft oder anerkannte Erzeugergemeinschaft abliefern. Winzergenossenschaften oder anerkannte Erzeugergemeinschaften müssen eine Traubenerntemeldung für die Erzeugnisse abgeben, die sie als Trauben oder Maische von vollabliefernden Mitgliedern übernehmen.

#### Ausnahme:

Falls alle Teilablieferer einer Erzeugergemeinschaft diese zur Abgabe einer Traubenerntemeldung für den abgelieferten Teil ermächtigt haben, wird der einzelne Teilablieferer von der Meldung der an die Genossenschaft oder Erzeugergemeinschaft abgelieferten Erzeugnisse befreit.

#### - aus fremden Erzeugnissen -

Meldepflichtig sind natürliche oder juristische Personen oder deren Vereinigungen, einschließlich Genossenschaftskellereien, die aus der Ernte des laufenden Wirtschaftsjahres von einem Weinbaubetrieb oder einem anderen Betrieb Weintrauben, Traubenmost, teilweise gegorenen Traubenmost oder Jungwein übernehmen. Diese melden der zuständigen Stelle die Menge des hieraus erzeugten Traubenmostes, teilweise gegorenen Traubenmostes, Jungweines oder Weines, sowie die Mengen der unverändert abgegebenen Erzeugnisse.

In diesen Fällen ist auch das **Lieferantenverzeichnis** auszufüllen und abzugeben.

Die Meldevordrucke sind bei der zuständigen Gemeinde-, Verbandsgemeinde- bzw. Stadtverwaltung sowie bei den Weinbaulichen Dienststellen der Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz und als Download ([www.lwk-rlp.de](http://www.lwk-rlp.de) unter Weinbau/ Traubenernte- und Weinerzeugungsmeldung) oder im Weininformationsportal ([wip.lwk-rlp.de](http://wip.lwk-rlp.de)) erhältlich und müssen dort bis zum **15. Januar 2017** eingegangen sein.

Reichen Sie bitte das Exemplar für den Meldepflichtigen zusammen mit den Durchschriften ein. Es verbleibt nach Bestätigung des Eingangs bei Ihnen und dient als Nachweis für die rechtzeitige Abgabe.

Falls die Meldungen nicht, nicht richtig, nicht vollständig oder nicht rechtzeitig erstattet werden, stellt dies eine Ordnungswidrigkeit im Sinne des Weingesetzes dar. Betriebe, die ihre Meldung nicht termingerecht abgeliefert haben, sind von Teilen der Stützungsmaßnahmen (Investitionsförderung) entsprechend der Verordnung (EU) Nr. 1308/2013 und deren Durchführungsbestimmungen ausgeschlossen bzw. müssen mit Kürzungen bei den Zuschüssen rechnen.

Wir bitten Sie deshalb, die Meldeformulare sehr sorgfältig auszufüllen und den Meldetermin zu beachten. Für Rückfragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz in den zuständigen Dienststellen gerne zur Verfügung.

## Sitzungen

### Gemeinderat Bellheim

Am **Donnerstag, dem 10.11.2016**, 19.00 Uhr findet im großen Sitzungssaal des Rathauses Bellheim eine Sitzung des Gemeinderates Bellheim statt.

#### Tagesordnung:

##### Öffentlicher Teil

1. Besetzung von Ausschüssen
2. Bericht aus den Kindertagesstätten / Hort
3. Grundschule Bellheim - Anpassung des Essengelds für die Ganztagsbetreuung
4. Kosten für das Bürgerbeteiligungsverfahren „Obere Gartenstücke“
5. Berichtspflicht nach § 21 GemHVO
6. Neuregelung der Umsatzbesteuerung der öffentlichen Hand (§ 2b UStG)
7. Parkzeitenregelung für die neu angelegten Parkplätze Albert-Schweitzer-Straße, Ecke Richard-Wagner-Straße
8. Neubau von öffentlichen Stellplätzen als Park & Ride Parkplatz entlang der Bahnhofstraße
9. Skateranlage
10. Vergabe von Arbeiten
10. a) Landschaftsbauarbeiten Spielplatz „Grüne Lunge“
11. Antrag auf Sitzgelegenheiten an Bushaltestellen
12. Informationen - Anfragen
13. Einwohnerfragestunde

##### Nichtöffentlicher Teil

14. Grundstücksangelegenheiten
15. Steuerangelegenheiten
16. Personalangelegenheiten
17. Informationen - Anfragen

#### Öffentlicher Teil

18. Bekanntgabe der in der nichtöffentlichen Sitzung gefassten Beschlüsse

#### Fraktionssitzungen:

**CDU:** Dienstag, 08.11.16, 19.30 Uhr, Bürgerhaus Bellheim

**FWG Adam:** Montag, 07.11.16, 20.00 Uhr, Bürgerhaus Bellheim

**SPD:** Montag, 07.11.16, 20.00 Uhr, Bürgerhaus Bellheim

**BfB:** Dienstag, 08.11.16, 19.30 Uhr, bei Fam. Wolff, Hauptstr.32

**FDP:** Dienstag, 08.11.16, 20.00 Uhr, Gasthaus „Grüner Baum“

### Aus der Sitzung des Verbandsgemeinderates Bellheim am 05.10.2016

#### Öffentlicher Teil:

##### TOP 1 Besetzung von Ausschüssen

Frau Heike Biehler hat ihr Mandat als Mitglied des Schulträgerausschusses niedergelegt.

Weiterhin hat Herr Bernd Dietrich sein Mandat als Mitglied im Bauausschuss abgegeben.

Auf Vorschlag der SPD-Fraktion für das ausgeschiedene Mitglied im Schulträgerausschuss und auf Vorschlag der FDP-Fraktion für das ausgeschiedene Mitglied im Bauausschuss werden folgende Personen einstimmig gewählt:

##### Beschluss:

1. Es besteht Übereinstimmung, offen per Akklamation abzustimmen.
2. Als nachfolgendes Mitglied im Schulträgerausschuss wird Herr Thomas Wünstel gewählt.
3. Als nachfolgendes Mitglied im Bauausschuss wird Herr Christian Hamsch gewählt.

Anmerkung: Bürgermeister Adam als Vorsitzender hat an den Wahlen nicht teilgenommen, weil sein Stimmrecht bei Wahlen ruht.

##### TOP 2 Gewässerpflegeplan

Auf die Vorberatung im Ausschuss für Umweltschutz und Gewässerpflege der VG am 18.05.2016 wird Bezug genommen.

Bürgermeister Adam begrüßt Frau Brell von Büro „biu“, welche den Gewässerpflegeplan erläuterte, in dem 26 km Fließgewässer (im Unterhalt der Verbandsgemeinde) und rd. 46 km Gräben (im Unterhalt der Ortsgemeinden) aufgenommen und bearbeitet wurden. Ziel des Planes ist es, die Gewässerstrukturgüte zu verbessern. Hierzu wurden Prioritäten, Vorrangstrecken und grundsätzliche Maßnahmen aufgezeigt. Frau Brell stellt an einigen Beispielen von Gewässern in der Verbandsgemeinde Verbesserungsmöglichkeiten heraus. Bspw. soll Oberflächenwassereintrag von landwirtschaftlichen Flächen vermieden werden. Am Bühlgraben am östlichen Ortsrand von Ottersheim Richtung Knittelsheim könnten Sohlensteine herausgenommen und Erlen gepflanzt werden. Dem Spiegelbach vor der Knittelsheimer Mühle aus nördlicher Richtung könnten Möglichkeiten gegeben werden, in Richtung Westen in den Wald auszuuffern. Weitere Bereiche könnten an der Sollach/Jagdschloss Friedrichsbühl sowie Spiegelbach zwischen Obermühle und Rathaus in Bellheim, aufgewertet werden; ferner wird die Fischaufstiegsanlage an der Fortmühle sowie Maßnahmen am Hainbach und am Großgraben angesprochen.

Abschließend stellte Frau Brell fest, dass die Verbandsgemeinde und die Ortsgemeinden um das umfangreiche Netz der Fließgewässer und Gräben zu beneiden sei, für die der Gewässerpflegeplan als detaillierte Grundlage zur weiteren Verbesserung dienen soll.

Nach einigen Fragen aus der Mitte des Rates bedankte sich Bürgermeister Adam bei Frau Brell für das umfangreiche Werk.

##### Beschluss:

Der Gewässerpflegeplan wird einstimmig beschlossen. Der Umwelt- und Gewässerausschuss soll sich in seinen nächsten Sitzungen mit dem Gewässerpflegeplan befassen.

##### TOP 3 Prüfung der Jahresrechnung 2015

Bürgermeister Adam informiert über das Rechnungsergebnis 2015. Danach konnte nach einem geplanten Fehlbedarf von 208.000 € ein Überschuss von rd. 888.000 € ausgewiesen werden. Dies ist auf Einsparungen von Sach- und Dienstleistungen und Energiekosten zurückzuführen sowie dem Wegfall des Betriebskostenzuschusses für die Stadtbahn. Mehreinnahmen von rd. 289.000 € bei der Verbandsgemeindeumlage und höhere Konzessionsabgaben trugen ebenfalls dazu bei. Die Freie Finanzspitze betrug 679.000 €, liquide Mittel waren zum 31.12.2015 2,8 Mio. € vorhanden. 2015 war keine Kreditaufnahme erforderlich, im Kernhaushalt ist die Verbandsgemeinde schuldenfrei. Als Ausblick stehen die weitere Sanierung des Schwimmparkes sowie Maßnahmen für die Feuerwehr, Gewässerunterhaltung und Rathausanierung für 2017 an.

Als ältestes Ratsmitglied übernimmt Herr Alfred Gadinger den Vorsitz und berichtet, dass der Rechnungsprüfungsausschuss den Jahresabschluss 2015 am 19.09.2016 geprüft hat. Als Vorsitzender des Rechnungsprüfungsausschusses berichtet Herr Peter Herzog über dessen Sitzung. Danach erstreckte sich der Jahresabschluss über die Erträge und Aufwendungen, sowie Ein- und Auszahlungen des Haushaltsjahres 2015. Die Rechnungslegung wurde von den Ausschussmitgliedern durchgesehen und stichprobenweise geprüft. Nach Abschluss der Prüfung fertigte der Ausschuss einen ausführlichen Bericht, der mit der Sitzungseinladung übersandt wurde. Die Prüfung führte zu

keinerlei Einwendungen. Es haben sich keine Besonderheiten ergeben die nach der Auffassung des Rechnungsprüfungsausschusses für die Beurteilung der Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses von Bedeutung sind. Aufgrund dieses Ergebnisses empfiehlt der Rechnungsprüfungsausschuss dem Verbandsgemeinderat den Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2015 festzustellen und dem Bürgermeister sowie den Beigeordneten der Verbandsgemeinde und der Verwaltung Entlastung zu erteilen.

Herr Gadinger stellte den Tagesordnungspunkt zur Diskussion. Nach dem keine Wortmeldungen vorlagen fasst der Verbandsgemeinderat auf Grund der Beschlussempfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses folgenden einstimmigen

#### **Beschluss:**

Der Jahresabschluss der Verbandsgemeinde Bellheim für das Haushaltsjahr 2015 gemäß § 114, Absatz 1, GemO wird wie geprüft festgestellt sowie dem Bürgermeister und den Beigeordneten der Verbandsgemeinde Bellheim sowie der Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim Entlastung erteilt.

Vermerk: Bürgermeister Adam, sowie die Beigeordneten Job und Weiß, haben bei der Entlastung an der Beratung der Beschlussfassung nicht teilgenommen.

#### **TOP 4 Unterrichtung über Verträge gemäß § 33 GemO**

**Bürgermeister Adam weist darauf hin, dass wegen kurzfristigem Ausfall eines Mitarbeiters die Überprüfung noch aussteht und der TOP auf die nächste Sitzung vertagt werden soll.**

#### **Beschluss:**

Der Vertagung wird einstimmig zugestimmt.

#### **TOP 5 Berichtspflicht nach § 21 GemHVO VG-Rat 25/2016**

Nach § 21 GemHVO ist der Verbandsgemeinderat über den Stand des Haushaltsvollzugs zu unterrichten. Entsprechend dem Beschluss des Verbandsgemeinderates soll die Berichterstattung zum 15.07. und 15.10. eines jeden Jahres erfolgen.

Bürgermeister Adam verweist auf die die dargestellte Haushaltssituation zum Stichtag 15.07.2016. Danach ergebe sich für diese Momentaufnahme eine Haushaltsverbesserung von rd. 96.000 €.

#### **Beschluss:**

Der Verbandsgemeinderat nimmt dies zur Kenntnis.

#### **TOP 6 Festsetzung des Wahltages für die Bürgermeisterwahl VG-Rat 26/2016**

Im Jahr 2017 stehen die Urwahlen des Landrates des Landkreises Germersheim und der Bürgermeister der Stadt Germersheim sowie der Verbandsgemeinden Bellheim und Jockgrim an.

Gemäß § 46 Abs. 4 LKO und § 53 Abs. 5 GemO kann eine gemeinsame Wahl im Zeitraum vom 01.04. bis 19.07.2017 stattfinden.

Die Aufsichtsbehörde, die den Wahltag nach § 60 Abs. 2 KWG festsetzt, schlägt entsprechend der Pflicht zur Koordinierung der gleichzeitig möglichen Wahlen mit Schreiben vom 07.07.2016 folgende Termine zur Durchführung der Wahlen vor:

Wahltag: Sonntag, 14. Mai 2017

Tag einer evtl. notwendigen Stichwahl: Sonntag, 28. Mai 2017

Als Alternative käme auch eine Zusammenlegung mit der Bundestagswahl in Betracht.

Als Anlage war das Schreiben der Kreisverwaltung Germersheim beigefügt. Im Haupt- und Finanzausschuss wurde der Tagesordnungspunkt vorberaten. Eine Empfehlung wurde nicht getroffen, die CDU- und SPD-Fraktion sprachen sich für den 14. Mai 2017 aus. Die Fraktionen wollten sich vor der Verbandsgemeinderatssitzung noch mal abstimmen.

Der Verbandsgemeinderat fasst einstimmig folgenden

#### **Beschluss:**

Dem Vorschlag der Kreisverwaltung Germersheim, die Bürgermeisterwahl am Sonntag, 14. Mai 2017 durchzuführen, wird zugestimmt.

#### **TOP 7 Änderung der Geschäftsordnung aufgrund des Landesgesetzes zur Verbesserung direktdemokratischer Beteiligungsmöglichkeiten VG-Rat 27/2016**

Die durch das Landesgesetz zur Verbesserung direktdemokratischer Beteiligungsmöglichkeiten auf kommunaler Ebene vom 22.12.2015 zum 1. Juli 2016 in Kraft getretenen Änderungen der Gemeindeordnung erfordern eine Anpassung der Mustergeschäftsordnung für Gemeinderäte, auf der die Geschäftsordnung des Verbandsgemeinderates Bellheim basiert.

In der mit der Einladung überlassenen Geschäftsordnung der Verbandsgemeinde Bellheim wurden die Anpassungen der Mustergeschäftsordnung eingefügt. Die hierzu ergangene Verwaltungsvorschrift lag ebenfalls zur Information bei.

Zusammenfassung der durch das o.g. Landesgesetz eingetretenen Änderungen der Gemeindeordnung:

Die Änderungen betreffen den Einwohnerantrag (§ 17 GemO), das Bürgerbegehren, -entscheid (§ 17 a GemO), den Grundsatz der Öffentlichkeit von Sitzungen des Gemeinderates (§ 35 GemO) und von Ausschüssen (§ 46 GemO) sowie die Bürgerbeteiligung im Rahmen der Haushaltsaufstellung (§ 97 GemO).

Bezüglich der Öffentlichkeit von Sitzungen des Gemeinderates wurde der Grundsatz der Sitzungsöffentlichkeit zwar neu beschrieben, ohne wirklich etwas zu ändern. Es bleibt somit bei den bisherigen Beratungsgegenständen, die in nichtöffentlicher Sitzung zu beraten sind.

**Neu ist, dass Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung der Öffentlichkeit unverzüglich bekannt zu geben sind**, soweit nicht Gründe des Gemeinwohls oder schutzwürdige Interessen Einzelner dem entgegenstehen. Hierzu besteht beispielsweise die Möglichkeit, in der laufenden Sitzung in einem dem nichtöffentlichen Sitzungsteil angehängten öffentlichen Teil die in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse bekannt zu geben oder nach der Sitzung in einer eigens dazu aufbereiteten Bekanntgabe im Amtsblatt und Internet zu informieren, wobei Letzteres in Abstimmung mit den Ortsbürgermeistern vorgesehen ist.

Eine gravierende Änderung ist, dass Sitzungen von **Ausschüssen zukünftig grundsätzlich (wie der Verbandsgemeinderat) öffentlich** sind. Nur wenn Beratungsgegenstände vom Grundsatz her nicht öffentlich zu beraten sind (wenn ausdrücklich etwas anderes bestimmt ist oder die Beratung in nicht öffentlicher Sitzung aus Gründen des Gemeinwohls geboten ist oder wegen schutzwürdiger Interessen Dritter erforderlich ist) sind diese Punkte nichtöffentlich zu behandeln.

Dies bedeutet, dass bisherige vorbereitende Beratungen, die in nicht öffentlicher Sitzung der Ausschüsse stattgefunden haben wie beispielsweise über Planungskonzepte, Satzungsentwürfe wie Gebührensatzungen, Benutzungssatzungen, Bauleitpläne etc., Haushaltsplan, Anträge von Fraktionen etc. zukünftig in öffentlicher Sitzung der Ausschüsse zu beraten sind.

Eine weitere Änderung ist die **Bürgerbeteiligung im Rahmen der Haushaltsaufstellung**. Dies bedeutet, dass der Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen nach Zuleitung an den Verbandsgemeinderat bis zur Beschlussfassung zur Einsichtnahme durch die Einwohner verfügbar zu halten ist. Dies ist öffentlich bekannt zu machen. Innerhalb von 14 Tagen können Vorschläge eingereicht werden. Eine Beschlussfassung des Rates darf erst nach Ablauf der 14-Tage-Frist und unter Kenntnis von evtl. Vorschlägen erfolgen.

Die Änderung der Geschäftsordnung wurde bereits vorab im Haupt- und Finanzausschuss mit der Beschlussempfehlung, die Änderung in vorliegender Form anzupassen, vorberaten.

Der Verbandsgemeinderat fasst einstimmig folgenden Beschluss:

#### **Beschluss:**

Die Geschäftsordnung der Verbandsgemeinde Bellheim wird entsprechend der Änderungen der Mustergeschäftsordnung für Gemeinderäte angepasst.

#### **TOP 8 Annahme von Sponsoringgeldern für die Schwimmparkeröffnung**

**Nachfolgende Spenden zur Sanierung des Schwimmparks, 1. Bauabschnitt (Riesenrutsche und Kinderplanschbecken) sind eingegangen; über deren Annahme soll der Verbandsgemeinderat entscheiden:**

11.07.2016 Richter + Rausenberger	500,00 €
11.07.2016 VR Bank Südpfalz eG	500,00 €
11.07.2016 Sparkasse Germersheim-Kandel	250,00 €

#### **Beschluss:**

Der Verbandsgemeinderat nimmt einstimmig die o. g. Spenden an.

#### **TOP 9a Schwimmpark Bellheim - 2. Bauabschnitt**

**Laut dem Büro Richter + Rausenberger ist zu erwarten, dass Ende Oktober / Anfang November die Aufträge für den 2. Bauabschnitt zu vergeben sind.**

Der Haupt- und Finanzausschuss hat am 20.09.2016 empfohlen, die Auftragsvergaben vom Rat auf den Haupt- und Finanzausschuss zu delegieren; hierzu muss eine Sondersitzung des Haupt- und Finanzausschusses einberufen werden.

#### **Beschluss:**

Der Verbandsgemeinderat stimmt einstimmig der Beschlussempfehlung des Haupt- und Finanzausschusses zu und delegiert die Auftragsvergaben an diesen Ausschuss.

#### **TOP 9: Vergabe von Arbeiten/Aufträgen**

#### **TOP 9b Rathaus Bellheim - Sanierung der Innenbeleuchtung**

**Bürgermeister Adam informiert, dass aufgrund eines kurzfristigen Gespräches mit dem Planungsbüro Rehm, welches die Sanierung der Beleuchtung und Decken des Rathauses begleitet, Mehrkosten für zusätzliche Arbeiten ermittelt wurden. Die Aufstellungen wurden den Fraktionen vor der Sitzung zugestellt.**

Herr Rehm erläutert die vorgeschlagenen Ergänzungen wie Erneuerung des EDV-Netzes, Lichteinbaukanal für den Ratssaal, Notbeleuchtung, Brandmeldeanlage etc.

Die geschätzten Kosten, die bisher bei rd. 360.000 € lagen, erhöhen sich auf geschätzte 450.000 € incl. Nebenkosten.

Der Verbandsgemeinderat fasst einstimmig folgenden Beschluss:

#### **Beschluss:**

Die Sanierung der Decken und Beleuchtungsanlagen soll wie vorgestellt durchgeführt werden. Mittel von 450.000 € werden bereitgestellt. Auf dieser Basis soll die Ausschreibung erfolgen. Die Auftragsvergaben werden an den Haupt- und Finanzausschuss übertragen.

#### **TOP 10 Informationen - Anfragen**

a) L509 Tempo 30, Lkw-Sperrung, Ortsumgehung Bellheim, Knittelsheim, Ottersheim

In der Sitzungsvorlage war das Schreiben des Ministeriums für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau vom 5. September 2016

zu Ihrer Information beigefügt. Bürgermeister Adam ergänzt hierzu, dass der Anordnung von Geschwindigkeitsbeschränkungen 30 km in den Ortsdurchfahrten in Bellheim, Knittelsheim und Ottersheim durch den LBM zugestimmt wurde. Derzeit werde die verkehrsbehördliche Anordnung erstellt. Die Beschilderung übernimmt der LBM als Straßenbaulastträger.

b) Sanierung Feuerwehrgerätehaus Ottersheim

Mit der Einladung übersandt wurde ein Niederschriftsauszug des Haupt- und Finanzausschusses vom 20.09.2016 zur Information.

c) Flächendeckender Breitbandausbau im Landkreis

Mit der Einladung übersandt wurde in Niederschriftsauszug des Haupt- und Finanzausschusses vom 20.09.2016 zur Information.

d) Haftpflichtversicherung für Asylbewerber

Mit der Einladung übersandt wurde ein Niederschriftsauszug des Haupt- und Finanzausschusses vom 20.09.2016 zur Information.

e) Unterbringung von Asylbewerbern – Laufzeiten der Mietverträge

Mit der Einladung übersandt wurde ein Niederschriftsauszug des Haupt- und Finanzausschusses vom 20.09.2016 zur Information.

f) Rathaus Bellheim – Sanierung der Innenbeleuchtung

Mit der Einladung übersandt wurde ein Niederschriftsauszug des Haupt- und Finanzausschusses vom 20.09.2016 zur Information.

g) Schwimmpark Bellheim – 2. Bauabschnitt – Erweiterung Geräte-  
raum + Solartechnik am Taucherbecken

Mit der Einladung übersandt wurden ein Niederschriftsauszug des Haupt- und Finanzausschusses vom 20.09.2016 sowie ein Übersichtsplan zur Information.

#### Beschluss:

Einwendungen werden seitens des Rates nicht erhoben.

#### TOP 11 Einwohnerfragestunde

Keine Fragen.

#### Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung des Verbandsgemeinderates Bellheim am 05.10.2016 gefassten Beschlüsse:

##### 12. Personalangelegenheiten

TOP 12 a:

Der Empfehlung des Haupt- und Finanzausschusses der VG Bellheim für eine Höhergruppierung wird zugestimmt.

TOP 12 b:

Der Verbandsgemeinderat stimmt der Einstellung einer Kraft in der Jugendpflege zu.

##### 13. Grundstücksangelegenheiten

TOP 13 a:

Der Verbandsgemeinderat beschließt den Erwerb eines Anwesens in der Hauptstraße in Bellheim.

TOP 13 b:

Der Verbandsgemeinderat stimmt einer Erweiterung der Liegefläche des Schwimmparks grundsätzlich zu. Die Ortsgemeinde Bellheim soll im Rahmen ihrer Planungshoheit im Nutzungskonzept einen entsprechenden Flächenbedarf berücksichtigen.

## Ausschuss für Umweltschutz und Gewässerpflege der Verbandsgemeinde Bellheim

Am Mittwoch, dem 09. November 2016, 18.30 Uhr findet im kleinen Sitzungssaal des Rathauses Bellheim eine öffentliche Sitzung des Ausschusses für Umweltschutz und Gewässerpflege der Verbandsgemeinde Bellheim statt.

#### Tagesordnung

##### Öffentlicher Teil

1. Gewässerpflegeplan - Umsetzung von Maßnahmen
2. Informationen - Anfragen

## Veranstaltungskalender

OG	Tag von/bis	Veranstalter	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Uhrzeit
Bellheim	Fr., 04.11.16		Öffentlicher Beobachtungsabend	Sternwarte	20.00 Uhr (Einlass 19.00)
Bellheim	Sa., 05.11.16 So., 06.11.16	CDU	16. Hobbykünstlerausstellung	Dr.-Friedrich-Schneider-Halle	Sa., 14-18 So., 12-18
Bellheim	Sa., 05.11. So., 06.11.16	Vogelfreunde Bellheim	Vogelschau	Dorfgemeinschaftshaus	Sa., 14-18
Bellheim	Mi., 09.11.16	Kulturverein Bellheim	Offene Bühne	Kulturwerkstatt „Alter Kindergarten“ (Einlass 19.00 Uhr)	20.00 Uhr
Bellheim	Sa., 12.11.16	Kath. Kirchengemeinde	Kesselfleischessen	Pfarrheim	ab 11.00 Uhr
Bellheim	Sa., 12.11.16	KGB	Eröffnung der neuen Kampagne	Dr.-Friedrich-Schneider-Halle	
Knittelsheim	Fr., 11.11.16	Förderverein Sankt Martin Gemeindehaus			
Knittelsheim	So., 13.11.16	Gemeinde	Volkstrauertag		
Ottersheim	Sa., 05.11.16	Vereinigte Sängler	Schlachtfest	Oldtimerscheune	18.00 Uhr
Ottersheim	Do., 10.11.16	kath. Pfarrgemeinde	Martinsumzug	Dorfplatz	18.00 Uhr
Ottersheim	Sa., 12.11.16	SCO	Galaabend	Bürgerhaus	
Ottersheim	Sa., 12.11.16	Herxheimer Wind	11te Party	Oldtimerscheune	
Zeiskam	Fr., 11.11.16	Kath. Kindertagesstätte	Martinsumzug	Historischer Pfarrhof	
Zeiskam	Sa., 05.11.16	Tennis-Club	Schlachtfest	Tennisplatz	ab 11.30 Uhr
Zeiskam	Sa., 05.11.16	Angelverein „Petri Heil“	Pfälzer Spezialitäten-Essen	Fuchsbachsaal	ab 11.00 Uhr
Zeiskam	So., 13.11.16	Gemeinde	Volkstrauertag	Friedhof	
Zeiskam	So., 13.11.16	MV Cäcilienverein	Jahreskonzert	Kath. Kirche	10.30 Uhr

#### Impressum:

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil: Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim,

Tel. (07272) 7008-0, Telefax (07272) 7008-555, www.bellheim.de

Druck und Verlag: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240, Fax 06502/9147-250

Verantwortlich für Nachrichten und Hinweise: Angelika Johann, Verbandsgemeindeverwaltung, Tel. (07272) 7008-334, E-Mail: a.johann@vg-bellheim.de

Verantwortlich für die Anzeigen: Thomas Blees, unter der Anschrift des Verlages

Anzeigenannahme: Ullmer & Brüggemann OHG, Norbert Ullmer, Alexander Brüggemann, Spanierstr. 70, 76879 Essingen, Telefon: 06347/972080,

Fax: 06347/9720810, Mobil 0170/1862290, E-Mail: info@u-b-werbung.de

Redaktion im Verlag (verantwortlich): Dietmar Kaupp, Föhren; E-Mail: redaktion@wittich-foehren.de; Internet: www.wittich.de, Tel. 06502/9147-213

Zustellreklamationen: Bei Zustellreklamationen wenden Sie sich bitte an Telefon 06502-9147-335, -336, -713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Erscheint wöchentlich donnerstags. Zustellung erfolgt durch den Verlag kostenlos an alle Haushalte im Verbandsgemeindegebiet.

Einzelstücke sind zum Preis von 0,50 Euro zzgl. Versandkosten vom Verlag erhältlich.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

## Aktuelles aus dem Rathaus



# BÜRGERFORUM

DIALOG BÜRGER UND POLIZEI ZU SICHERHEITSTHEMEN.

## WOHNUNGSEINBRUCH

Die Polizei lädt alle Bürgerinnen und Bürger ein, um sich auszutauschen, Ängste und Sorgen zu formulieren und sich über die Arbeit der Polizei und über die Möglichkeiten von Präventionsmaßnahmen zu informieren.

**76879 Ottersheim**, im Bürgerhaus

**MITTWOCH, 16. NOVEMBER 2016, 19 UHR**

Veranstalter: **Polizeiinspektion Germersheim** in Kooperation mit den **Gemeindeverwaltungen Ottersheim und Knittelsheim**.

Weitere Informationen unter:

[www.polizei.rlp.de/buergerbeteiligung](http://www.polizei.rlp.de/buergerbeteiligung)



## Fundbüro

### Katze zugelaufen

In Ottersheim ist eine Katze, Europäisch, Kurzhaar (weibl.), getigert mit weiß, am 29.10.2016, 19.00 Uhr in der Ottostraße zugelaufen. Nähere Informationen erteilt Terra Mater, Lustadt, Tel. 06347/608672.

## Sprechtage des Einheitlichen

### Ansprechpartners am 15. November 2016

Der Einheitliche Ansprechpartner (EAP) bietet für Gründungsinteressierte einen Sprechtag an. Bei diesem Termin informiert der EAP zu notwendigen Genehmigungen und Formalitäten im Zusammenhang mit der Existenzgründung. Der Sprechtag des EAP findet am 15. November 2016 von 09.00 bis 12.00 Uhr bei der Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd, Friedrich-Ebert-Straße 14, in 67433 Neustadt an der Weinstraße statt. Terminvereinbarungen bitte unter eap-sgdsued@poststelle.de oder telefonisch unter 06321/99-2233.

### Kurzzeitige Vollsperrungen der B9 vor der Anschlussstelle Daimler Tor 1 in Wörth

Am **Sonntag, 6. November 2016**, wird die B 9 vor der Anschlussstelle Daimler Tor 1 aus beiden Richtungen sowie die Forlacher Straße in Wörth zwischen 09.00 Uhr und 11.00 Uhr jeweils kurzzeitig für ca. 5 Minuten voll gesperrt. Eine Umleitung des Verkehrs während der kurzzeitigen Vollsperrungen wird nicht ausgeschildert.

Grund ist die Demontage einer Hochspannungsleitung, die bei der Anschlussstelle Daimler Tor 1 in Wörth über die B 9 ragt. Es sind insgesamt sieben Leiterseile der 110-kV Leitung zu entfernen, die auch über die Zu- und Abfahrtsäste der AS Daimler Tor 1 und die Forlacher Straße in Wörth ragen. Die notwendigen Arbeiten werden an einem Sonntag ausgeführt, um die Behinderungen speziell für den Berufsverkehr so gering wie möglich zu halten. Die Kreisverwaltung Gernersheim bittet schon jetzt alle Verkehrsteilnehmer wegen der kurzzeitigen Sperrungen um Verständnis.



## bellA Bellheim

### Die Anlaufstelle für Eltern

bellA - die Anlaufstelle für alle Eltern und Familien in der Verbandsgemeinde Bellheim bietet Ihnen:

- vertrauliche Beratungsgespräche zu Themen wie Erziehung, Zusammenleben und Konflikte in der Familie usw.
- Unterstützung im Umgang mit Institutionen und Behörden
- Kontakt- und Austauschmöglichkeiten mit anderen Müttern und Vätern aus der Verbandsgemeinde
- Informationen zu weiteren Hilfs- und Unterstützungsangeboten

Die Beratung ist kostenlos und kann sowohl in unseren Räumlichkeiten als auch bei Ihnen zu Hause stattfinden. Sie können telefonisch, per Mail oder SMS flexibel einen Termin vereinbaren oder zu den offenen Sprechzeiten mittwochs von 09:30 bis 13:00 Uhr kommen. Ich freue mich darauf Sie kennen zu lernen!

### Neu: Projekt Willkomm

#### Willkomm - Willkommen in unseren Kommunen im Landkreis Gernersheim

Unser Familienbüro bellA wird seit Mitte Oktober 2016 erweitert um ein Angebot zur Unterstützung für neu ankommende Asylbewerber in der Verbandsgemeinde Bellheim. Wir begrüßen die neuen Familien schon bei ihrer Ankunft und begleiten sie zu ihrem Wohnort. Dort erhalten sie erste Informationen über Kontakt- und Unterstützungsmöglichkeiten vor Ort. Bei Bedarf beraten und unterstützen wir auch nach der Ankunft und bauen Brücken zu weiteren Hilfs- und Beratungsangeboten.

#### Kontakt bellA Bellheim

Träger: AGFJ gGmbH

Silke Burger-Magin und Tatjana Franke (Projekt Willkomm)  
Schulstr. 4 (Im Schulgebäude der Realschule Plus Bellheim,  
2. Stock), 76756 Bellheim

Handy Frau Burger-Magin: 0152 - 56444366

Handy Frau Franke: 0162 - 2614571

Email: bellabellheim@agfj-pfalz.de

## Aus der Jugendarbeit

### Herbstferienprogramm

vom 10.10.16 bis 14.10.16

#### der VG Jugendpflege Bellheim

Montags waren wir in der gläsernen Bäckerei beim Bäcker Becker in Edenkoben. Nach einem Einblick in die Arbeitsabläufe in der Back-

stube und die Arbeit eines Bäckers ging es an das Selbstbacken. Jedes Kind durfte sich zwei süße Teilchen selbst backen und seine eigene Pizza ausrollen und je nach Geschmack belegen. Danach fuhren wir noch auf die neu eröffnete Alla-Hopp-Anlage in Edenkoben.



Dienstags besuchten wir das Tobolino in Offenbach. Klettern auf den Vulkan, Piratenschiff, Trampolin ... am Ende des Tages waren alle ziemlich ausgepowert. Wir hatten sehr viel Spaß.

Mittwochs belegten wir einen Töpferkurs in Burrweiler. Unter Anleitung einer Keramikmeisterin töpferen wir ein Vogelhäuschen oder ein Windlicht. Wir freuen uns schon darauf, wenn die kleinen Meisterwerke bei uns eingetroffen sind. Danach verbrachten wir den Tag im Pfälzer Wald und kehrten schließlich in die Anna-Hütte ein, wo wir unser typisch Pfälzer Hüttenessen aßen.

Donnerstags waren wir im Technikmuseum Speyer und danach im Imax, wo wir uns einen Film über Delfine ansahen.



Freitags fuhren wir mit der Bahn in den Karlsruher Zoo. Spielplatz, Zooquiz, Besuch im Tropenhaus, Streichelzoo und ein gemeinsames Mittagessen ... wir hatten einen superschönen letzten Tag. Es war eine schöne Woche mit tollen Kindern der VG Bellheim.

### Abschied von Bianca Humbert:

„Ich werde mein Amt als Jugendpflegerin mit einem weinenden und einem lachenden Auge zum 31.10.2016, verlassen. Mir fällt der Abschied nicht sehr leicht, ich hatte 1 1/2 Jahre Zeit euch in den Treffs, in den Ferienprogrammen, bei Aktionen und beim Spielmobil kennenzulernen und es hat mir sehr viel Spaß gemacht. Doch nun muss ich mich anderen Aufgaben meines Lebens widmen und der Jugendpflege VG Bellheim den Rücken kehren. Ich danke euch allen für die schöne Zeit! Ich wünsche euch weiterhin alles Gute. Liebe Grüße Bianca Humbert (Jugendpflegerin VG Bellheim)“.

## Schulen

## Unsere Schule an einem Tag erleben ...

### Tag der offenen Tür

(Infoveranstaltung  
ab 11.00 Uhr)



### Martinsmarkt



### Anmeldetermine zum neuen Schuljahr

Mittwoch, 15.2.2017 bis  
Dienstag, 21.2.2017,  
Mo. - Do. 8.00 - 12.00 Uhr  
und 14.00 - 16.00 Uhr  
Freitag, 8.00 - 12.00 Uhr  
Individuelle Terminabsprachen  
sind selbstverständlich jederzeit  
über das Sekretariat möglich

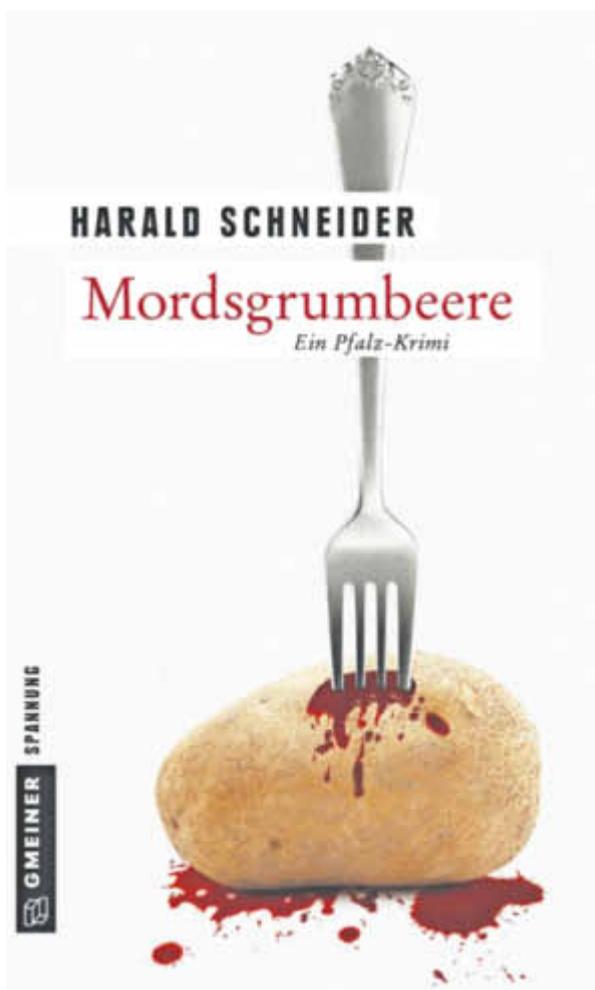


Wir freuen uns  
auf Ihr Kommen

... Samstag, 3. Dezember 2016,  
10.00 - 15.00 Uhr

# Palzki-Krimiabend

## mit Harald Schneider und Pit Vogel



Autor Harald Schneider und der Percussionist Pit Vogel, auch bekannt als »AG Klang und Mord«, präsentieren den aktuellen Pfalz-Krimi »Mordsgrumbeere«, Palzkis 13. Fall! In der Pause gibt es einen kleinen »Grumbeer«-Imbiss.

Harald Schneider wohnt in Schifferstadt und hat in der Metropolregion Rhein-Neckar-Pfalz den skurrilen Kommissar Reiner Palzki etabliert.

## Freitag, 18. November 2016

## 19:30 Uhr

## Bürgerhaus Bellheim

## Hauptstraße 140, Bellheim

**Eintritt:** 10,- € | inkl. »Grumbeer«-Imbiss und Getränk (Wein/Bier)

**Vorverkauf:** Rathaus Bellheim | Gemeindebücherei Bellheim

SPANNUNG

GMEINER



Gemeindebücherei Bellheim

## Rückblick: Geführte Wanderung „Auf den Spuren von August Heinrich“

Der Tourismusverein Südpfalz VG Bellheim lud in Zusammenarbeit mit dem Kulturverein Bellheim am Samstag, den 22.10.16 zur geführten Wanderung mit dem Thema „Auf den Spuren von August Heinrich“ ein.



Viele interessierte Wanderer von nah und fern konnte man um 10.30 Uhr an der Kulturwerkstatt „Alter Kindergarten“ begrüßen. Die Wanderung in und um Bellheim führte an Orte, die August Heinrich, der Bellemer Heiner, geprägt haben. Erich Hoffmann trug gekonnt Gedichte vom „Bellemer Heiner“ vor und erzählte über das Wirken und Leben des Pfälzer Mundartdichters. Ende der Wanderung war am Museum Mittelmühle „Altes Sägewerk“. Hier konnten sich die Teilnehmer bei einem Glas Glühwein und einem kleinen Imbiss weiter von Erich Hoffmann mit den Gedichten und Liedern August Heinrichs unterhalten lassen.

## Kirchen

### Pfarrei Heilige Hildegard von Bingen

mit den Gemeinden St. Nikolaus Bellheim,  
St. Georg Knittelsheim, St. Martin Ottersheim,  
St. Bartholomäus Zeiskam, St. Johannes Lustadt,  
St. Laurentius Lustadt, St. Michael Weingarten

#### Donnerstag, 3.11.

Ottersheim 17.00 Anbetung  
Bellheim 18.00 Rosenkranzgebet  
Knittelsheim 18.00 Rosenkranzgebet, 18.30 Hl. Messe für die armen Seelen

#### Freitag, 4.11.

Ottersheim 17.00 Rosenkranzgebet  
Bellheim 18.30 Amt für Albert Eichmann und die Verstorbenen der letzten 5 Jahre im November: Irma Odenwald geb. Zimpelmann, Albert Weber, Gisela Böhm geb. Hörner, Katharina Antis geb. Gruber, Josef Hammer, Helga Hilzendingen geb. Kramer, Inge Kaiser geb. Grimm, Reimund Walburg, Maria Bertlich geb. Kastner, Luisa Gumbrecht, Elisabeth Heinlein geb. Kopf, Dirk Claes, Klaus Lutz, Rudolf Weiß, Anita Geißert geb. Bisson, Emma Mayer geb. Stubenrauch, Nikolaus Hein-

lein, Gregor Gabriel, Ralf Stephany, Wolfgang Mallow, Alwin Kopf, Luzie Kern geb. Becki, Peter Hilgert, Robert Kramer  
Weingarten 18.30 Hl. Messe

#### Samstag, 5.11. Hl. Karl Borromäus, Bischof von Mailand

Bellheim 16.30 Gottesdienst im Haus Edelberg  
Knittelsheim 18.30 Vorabendmesse, Amt für Klaus Fehse  
Lu/Unterd 18.00 Rosenkranzgebet, 18.30 Vorabendmesse, Amt für die Verstorbenen vom 1.11.2015 - 31.10.2016, anschl. Gräbersegnung

### 32. SONNTAG IM JAHRESKREIS

6. November 2016

32. Sonntag im  
Jahreskreis  
Lesejahr C

1. Lesung: 2. Mose 7,1-2.78,9-14  
2. Lesung: 2. Thess 2,16 - 3,5  
Evangelium: Lukas 20,27-38



» Schließlich starb auch die Frau. Wessen Frau wird sie nun bei der Auferstehung sein? Alle sieben haben sie doch zur Frau gehabt. Da sagte Jesus zu ihnen: Nur in dieser Welt heirateten die Menschen. Die aber, die Gott für würdig hält, an jener Welt und an der Auferstehung von den Toten teilzuhaben, werden dann nicht mehr heiraten. «

L. Ransch

Bellheim 9.00 Amt für Katharina Antis (Jgd.); für Albert Eichmann  
Ottersheim 9.30 Amt für Otto und Amalie Kreiner, Alice Hellmann und Martina Förderer

Weingarten 10.30 Amt

Bellheim 12.00 Taufe der Kinder Mathilda, Tochter von Florian und Yvonne Weckenmann, Jan, Sohn von Jens und Carina Neumüller, Johanna Charlotte, Tochter von Dominik und Katharina Mendel, Emily, Tochter von Thomas und Anke Kern, und Felix, Sohn von Thorsten und Jasmin Holler

Ottersheim 17.00 Rosenkranzgebet

Bellheim 18.30 Abendmesse, Amt für Kurt Wünschel, Eltern und Schwiegereltern (Pfr. Kolb)

#### Montag, 7.11.

Ottersheim 17.00 Rosenkranzgebet

Bellheim 18.30 Hl. Messe für verstorbene Eltern und Schwiegereltern

#### Dienstag, 8.11.

Bellheim 9.00 Frauenmesse, Amt für Elsa Schwab,

best. v. Kath. Frauenbund

Ottersheim 17.00 Rosenkranzgebet

Lu/Unterd 18.30 Hl. Messe

#### Mittwoch, 9.11. Weihetag der Lateranbasilika

Ottersheim 9.00 Frauenmesse, Hl. Messe für Robert Kreiner und verstorbene Angehörige; für die armen Seelen

Weingarten 9.00 Hl. Messe

Bellheim 18.00 Anbetung

Ottersheim 17.00 Rosenkranzgebet

#### Donnerstag, 10.11. Hl. Leo der Große, Papst, Kirchenlehrer

Bellheim 18.00 Rosenkranzgebet

Ottersheim 18.00 Anbetung

Knittelsheim 18.00 Rosenkranzgebet, 18.30 Hl. Messe für Katharina und Philipp Weber und Tochter Trudel

#### Veranstaltungen in unseren Gemeinden:

##### Singstunden der Kirchenchöre:

Bellheim Montag 19.30 Pfarrheim St. Michael Bellheim

Knittelsheim Donnerstag 19.30 Dorfgemeinschaftshaus

Weingarten Dienstag 20.15 Pfarrheim St. Michael Weingarten

Ottersheim Montag 19.30 Bürgerhaus Ottersheim

##### Katholische öffentliche Büchereien:

Katholische Öffentliche Bücherei St. Michael, Hauptstraße 46, Weingarten:

Öffnungszeiten: So 13-14 Uhr - Di 16-17 Uhr

Katholische Öffentliche Bücherei Zeiskam, Kronstraße 39:

Öffnungszeiten: jeden 1. Mittwoch im Monat v. 16-18 Uhr

##### Für unsere Kinder:

Bellheim: donnerstags 16.15

Kindergottesdienstgruppe im Untergeschoss der Kita St. Joseph (für Kinder von 5-8 Jahren)

##### St. Martinsumzüge

Ottersheim: Donnerstag, 10.11., 18.00 Uhr: Beginn am Pfarrhaus

Knittelsheim: Freitag, 11.11., 17.30 Uhr: Beginn in der Kirche,

gestaltet v. d. kath. Kita, anschl. Umzug

Zeiskam: Freitag, 11.11., 17.00 Uhr: Beginn im Pfarrhof

##### Für unsere Messdiener:

Einführung der neuen Messdiener am Christkönigs Sonntag:

Unsere neuen Messdiener werden am Samstag, den 19.11.16 bzw. Sonntag, den 20.11.16, in der jeweiligen Sonntagsmesse in ihrem Ort offiziell eingeführt.

##### Für unsere Kranken: Bitte beachten Terminverlegung!!!

Krankenkommunion in allen Gemeinden am Freitag, 18.11.2016.

##### Für unsere Senioren:

Donnerstag, 3.11. 14.30 Seniorenstammtisch des

Kath. Arbeiterverschieden im Pfarr- und Jugendheim Bellheim

Mittwoch, 9.11. 14.00 Seniorennachmittag im Bürgerhaus Ottersheim

**Für unsere Gebetskreise:**

Bellheim: jeden Donnerstag

19.30 Uhr Gebetskreis charismatische Gemeindeerneuerung im Pfarrheim

**Für unsere Ausschüsse:**

Bellheim, Mittwoch, 9.11., 20 Uhr Liturgie-Ausschuss

**Für unsere Rom-Wallfahrer:**

Das Nachtreffen der Romwallfahrer findet am Mittwoch, 23.11.2016, um 19.30 Uhr im Pfarr- und Jugendheim Bellheim statt. Wer sich bisher noch nicht angemeldet hat, möchte dies bitte bis spätestens Freitag, 11. November im Pfarrbüro tun!

**Verkauf von Adventskalendern:**

In den Gottesdiensten werden ab 12./13. November wieder die beliebten Essener Adventskalender zum Preis von 3€ verkauft. Die Mitmach-Kalender für Familien bieten viele Bastel-, Vorlese- und Ausmalmöglichkeiten zur Gestaltung der Wochen vor und rund um Weihnachten bis zum Dreikönigsfest. Unter dem Thema „Mit Herz und Hand“ dreht sich alles rund um das Herz, Herzlichkeit und Menschlichkeit (unsere neuen Kommunionkinder erhalten separat einen Kalender).

**Schlachtfest mit Kesselfleischessen im Pfarrheim**

Die Kath. Kirchengemeinde St. Nikolaus Bellheim lädt die Bevölkerung zu ihrem Schlachtfest mit Kesselfleischessen für Samstag, 12. November 2016, ab 11 Uhr, ins Pfarr- und Jugendheim St. Michael Bellheim ein. Neben Kesselfleisch gibt es auch Bratwurst mit Sauerkraut. Daneben wird schlachtfrische Hausmacher Wurst zum Kauf angeboten. Auch für Selbstabholer wird Kesselfleisch ausgegeben. Wir werden wiederum bestens gerüstet und freuen uns über zahlreichen Besuch in gemütlicher Atmosphäre.

Der Erlös ist für die Innenrenovierung unserer Pfarrkirche St. Nikolaus bestimmt.

**Sonstige Einladungen:**

„Schön und gut? Schön und gut!“ – Exerzitien im Alltag in der Pfarrei Heilige Hildegard von Bingen Bellheim

Schönheit hat viele Aspekte: Sie ist Geschenk und Gestaltungsmöglichkeit. Sie kann aber auch Kennzeichen von Beziehungen und Begabungen sein. Im Schönen und Guten, das wir in den Blick nehmen, scheint immer wieder etwas vom Wesen Gottes und seiner Beziehung zu uns Menschen auf.

Doch das Schöne und Gute wird erst sinnvoll, wenn es wahrgenommen, gepflegt, genutzt, eingesetzt, weiterentwickelt wird. Aus diesem Grund bietet die Pfarrei Heilige Hildegard von Bingen in der kommenden November- bzw. Adventszeit einen Exerzitienweg zu diesem Thema an.

Der Übungsweg „Schön und gut? Schön und gut!“ begleitet dabei mit alltagsnahen Anregungen durch jeden Tag dieser kommenden Zeit. Die kurzen Meditationen und die Bilder der Künstlerin *Ute Bergh-Johnson* bieten tägliche Gedankenanstöße, sich dem Thema „Schönheit“ entsprechend von verschiedenen Seiten zu nähern und sich in der Vertiefung der eigenen Gottesbeziehung mit ihm auseinanderzusetzen.

Die Exerzitien im Alltag stehen selbstverständlich Christinnen und Christen aller Konfessionen offen. Sie sind sowohl für Anfänger als auch für erfahrene Exerzitianten geeignet.

Der Exerzitien-Kurs „Schön und gut? Schön und gut!“ wird in der PG Bellheim in der **46. bis zur 50. Kalenderwoche im kath. Pfarrheim St. Nikolaus in Bellheim** angeboten. Geplant sind neben den individuellen Übungen zu Hause fünf Gruppentreffen zum gemeinsamen Erfahrungsaustausch unter geistlicher Anleitung. Daneben besteht die Möglichkeit zur Vertiefung in geistlichen Einzelgesprächen (nach Vereinbarung). Da Exerzitien einen Prozess beinhalten, ist die Teilnahme an allen fünf Gruppentreffen Voraussetzung für eine gute geistliche Dynamik. Pastoralassistentin Frau Marianne Hettrich und die fachlich ausgebildete Geistliche Begleiterin Frau Gabi Kohlmann (beide aus Bellheim) werden Ihnen hierbei zur Seite stehen und Ihnen helfen, Ihre persönliche Gottesbeziehung zu fördern und zu stärken.

Die Anmeldung erfolgt über das katholische Pfarramt in Bellheim (Hintere Straße 1, 76756 Bellheim, pfarramt.bellheim@bistum-speyer.de, Tel.: 07272973050). Hier erhalten Sie auch nähere Informationen über Exerzitien, zur Teilnahme an der Veranstaltung, zu den Teilnahmekosten sowie zu den einzelnen Abendterminen.

**Einladung zur Jugendvesper am Sonntag, 6. November 2016, nach Speyer:**

Gut 40 Jugendliche aus unserem Bistum waren in den Herbstferien mit der „Berufungspastoral Speyer“ in Taizé.

Weil's wieder eine intensive Zeit war...

bringen wir Taizé rein in die Jugendvesper!

„Jugendvesper ...meets Taizé!“

Neugierig?

Dann komm doch (laden Sie ein) zur Speyerer Jugendvesper am 06. November 2016 um 19.30 Uhr in der Domkrypta – ... und bring gerne Freunde mit.

Wir können gespannt sein, was Kaplan Sebastian Bieberich / Bellheim in seiner Predigt sagen wird.

**Die Schönstattbewegung Frauen und Mütter lädt ein zum Frauenfrühstück**

Thema des Vortrages:

„Hin und weg, hier und jetzt!“

Referentin ist Sr. Theres-Marie Mayer, Koblenz-Metternich

Donnerstag, 17. November 2016, Beginn 8.30 Uhr, Ende ca. 11.00 Uhr  
Kosten 8 €

Info und Anmeldung: Schönstattzentrum Marienpfalz, Josef-Kentenich-Weg 1, 76863 Herxheim, Tel.Nr. 07276/7618, Fax 07276/919353, marienpfalz@t-online.de

**Schönstattbewegung Frauen und Mütter**

**Einladung zum Montagstreff „Schönstatt und mehr...“** am Montag, 28. November 2016, 14:30 - 17.00 Uhr im Schönstattzentrum Marienpfalz in Herxheim

„Gott liebt mich persönlich“ so lautet das Jahresmotto 2016 der Schönstattbewegung Frauen und Mütter.

Wir laden alle interessierten Frauen sehr herzlich ein, sich bei einer Tasse Kaffee auf dieses Motto einzulassen, Gott auf die Spur zu kommen, um zu begreifen, wie kostbar und wertvoll wir in seinen Augen sind, damit wir die von ihm geschenkte Würde annehmen können.

Referentin: Hannelore Spannagel, Mühlhausen

Info: Maria Götz, Tel. 07276 5921

**Mutter-/Elternsegen für werdende Mütter und ihre Familien**

Unter dem Motto „Leben braucht Segen“ lädt die Schönstattbewegung Frauen und Mütter ein zu einem Mutter-/Elternsegen:

Die Segensfeier findet statt am:

Sonntag, 04. Dez. 2016, 15 Uhr, in der kath. Pfarrkirche Herxheim

Der Schutz des ungeborenen Lebens und der Wunsch, werdende Eltern die Herausforderungen dieser Zeit nicht allein tragen zu lassen, sind die Auslöser dieser Initiative. Eingeladen sind alle werdenden Mütter, die ihr Kind von Anfang an unter den Schutz Gottes gestellt wissen möchten mit ihren Familien und Freunden. Nähere Informationen und Anmeldung bei Maria Götz, Tel.Nr. 07276/5921.

**Feier der Ehejubiläen in Speyer 2017:**

Die Feier wird erstmals an zwei Tagen stattfinden, und zwar am Samstag, 19.8. und Sonntag, 20.8.2017. Bitte merken Sie sich schon einmal die Termine vor, eine Anmeldung ist noch nicht möglich, hier werden wir rechtzeitig die Informationen weiterleiten.

So erreichen Sie uns:

**Pfarramt (Fr. Holl/Fr. Kramer/Fr. Satler)**

**Hintere Straße 1, 76756 Bellheim**

**Tel.Nr. 07272/973050 / Fax.Nr. 07272/9730519**

**Öffnungszeiten:** Montag und Freitag 9-12 Uhr, Mittwoch 9.30-12 Uhr, Dienstag und Donnerstag 15-17 Uhr

**Sprechstunde Lustadt-Weingarten:** findet immer am ersten Mittwoch, wenn in Weingarten die Werktagmesse gefeiert wird, statt.

**Ottersheim:** mittwochs von 8-8.45 Uhr in der Sakristei  
Messen können jederzeit auch telefonisch im Pfarramt Bellheim sowie persönlich in den Sakristeien in Knittelsheim, Lustadt, Weingarten und Zeiskam bestellt u. bezahlt werden. In Knittelsheim auch weiterhin bei Herrn Starck.

E-Mailadressen:

**Pfarramt:** pfarramt.bellheim@bistum-speyer.de

**Pfarrer Thomas Buchert:** thomas.buchert@bistum-speyer.de

**Kaplan Sebastian Bieberich:** sebastian.bieberich@gmx.de

**Diakon Hanspeter Imhoff:** hanspeter.imhoff@bistum-speyer.de

**Pastoralassistentin Marianne Hettrich:**

marianne.hettrich@bistum-speyer.de

In dringenden seelsorglichen Notfällen, in denen im Pfarramt niemand erreichbar ist, melden Sie sich bitte beim **seelsorglichen Notdienst der Pfarreien Bellheim, Gernersheim und Rülzheim: 0176/66024810**

Kontaktdaten der Sozialstation Rülzheim:

Kuhardter Straße 37, 76761 Rülzheim, Tel. 07272/919177

## Vereinsnachrichten aus der VG



### SG Ottersheim-Bellheim-Zeiskam

#### Bisher bestes Saisonspiel und Platz 2 Damenoberligateam besiegt HSG Wittlich mit 30:27 (18:14)

Wenn OBZ-Trainer Jens Zwissler sich zu der Aussage verleiten lässt, dass sein Team das bisher beste Saisonspiel ablieferte, so will das schon etwas heißen. Zuvor bezwang seine Mannschaft die HSG Wittlich mit Trainer Thomas Feilen, mit dem ihm auch gemeinsame Zeiten als aktiver Handballer verbindet. Ohne Romina Heßler und Kim Reichling begann die Partie zunächst ausgeglichen. Laura Winter zeigte sich bereits in der Anfangsphase von der 7m-Linie gewohnt sicher und verwandelte zur 2:0-Führung (2.). Kurze Zeit später hatte Lena Urschel Glück, als ihr Strafwurfversuch zunächst scheiterte, der Ball aber von ihr selbst im Nachwurf zum 5:3 verwandelt werden konnte (5.). Die SG Ottersheim / Bellheim / Zeiskam begann mit Linda Knarr im Tor, die aufgrund ihrer guten Spiele in der Vergangenheit das Vertrauen genoss und auch in diesem Spiel ein sicherer Rückhalt war. Am Ende notierte Betreuerin Birte Dahlke 15 Paraden, darunter viele freie Würfe und zwei Siebenmeter. Mit dieser beeindruckenden Statistik im Rücken gelang es der von Christin Becht-Zekl organisierten Abwehr wiederholt Bälle zu gewinnen. Daraus resultierte eine kleine OBZ-Drei-Tore-Serie Mitte der ersten Spielhälfte, die die 8:4-Führung bedeutete (Silaghi, Völker, Hauck, 14.). Erwähnenswert ist auch Christina Völker, die immer wieder kraftvoll aus der halblinken Rückraumposition den erfolgreichen Abschluss suchte und mit insgesamt neun Treffern erfolgreichste SG-Schützin wurde. Nach dem 11:6 durch Ann-Kathrin Hauck (17.) reagierte Gästetrainer Feilen und nahm die Auszeit. Doch verpuffte diese wirkungslos! Die Südpfälzerinnen hatten in dieser Phase des Spiels einen Lauf und konnten die Führung wieder durch drei Treffer in Folge auf 15:7 ausbauen (Völker, Becht-Zekl, Weber, 21.). Dabei lief Christin Becht-Zekl nach starker Abwehr von Linda Knarr und langem Pass einen schnellen Tempogegenstoß mit erfolgreichem Abschluss zum Zwischenstand von 14:7 (20.). Anschließend ereilte die Gastgeberinnen eine Schwächephase, in der unkonzentriert sowohl im Angriff als auch in der Abwehr agiert wurde. Folge davon waren Ballverluste und vier Gegentore der Gäste innerhalb von drei Spielminuten (15:11, 25.). Dabei fielen die Gästespielerinnen Lisa Schenk auf halbrechts als auch Melissa Gräber in der zentralen Mitteposition auf, die von der SG-Abwehr nicht konsequent angegangen wurden und somit immer wieder zu Toren kamen. Beide Spielerinnen erzielten am Ende nahezu die Hälfte der Gegentore. Doch fünf Minuten vor dem Pausensignal fingen sich die SG'lerinnen wieder und kamen ihrerseits zu Treffern. Ann-Kathrin Hauck, Lena Urschel und Janina Weber hießen die Schützinnen, bei 18:14 wurden die Seiten gewechselt.

Nach der Halbzeitpause änderte sich wenig am Spielverlauf. Linda Knarr im SG-Tor zusammen mit ihrer Abwehr verhinderte, dass die Gäste entscheidend verkürzen konnten. Immer wieder legten Zwisslers Damen nach und hielten die Moselanerinnen auf Abstand. 20:15 (33.), 24:18 (39.) 27:22 (52.) hießen vor den rund 210 Zuschauern in der gut besuchten Bellheimer Spiegelbachhalle die Zwischenstände. Selbst wenn der Angriff in Zeitspielgefahr kam, nahm sich Christina Völker ein Herz, war auf der Distanz und traf. So geschehen in der 54. Minute beim Treffer zum 28:23. Eigentlich hätte das Spiel beruhigt zu Ende geführt werden können. Dazu sollte ein Fünf-Tore-Vorsprung reichen, ein gehaltener 7m-Strafwurf von Linda Knarr (57.) und ein erfolgreich gelaufener Tempogegenstoß von Jessica Glaser nach Ballgewinn der Abwehr (30:25, 58.). Aber es kam anders. Wittlich ging in die offene Deckung über und provozierte somit einen technischen Fehler im SG-Angriff. Im Anschluss erhielt Christina Völker eine Zeitstrafe und mit nur vier OBZ-Feldspielerinnen auf dem Platz (Glaser saß bereits auf der Strafbank) kamen die Gäste zum 30:27 (59.). Die letzte Aktion des Spiels gehörte wiederum SG-Torfrau Linda Knarr, als sie den Gegenstoß von Lisa Schenk kurz vor dem Schlussignal abwehrte und somit den 30:27-Endstand sicherte.

Zwissler: „Den Grundstein für den Sieg haben wir in der ersten Halbzeit gelegt. Kämpferisch war ich sehr zufrieden und denke, dass wir heute unser bisher bestes Spiel gezeigt haben.“

Somit steht die SG Ottersheim / Bellheim / Zeiskam mit 12:2 Punkten hinter dem punktgleichen TV Bassenheim und erwartet im nächsten Spiel VTV Mundenheim (7. Platz).

Es spielte und traf für die SG: Hauck (4), Becht-Zekl (3), Völker (9), Winter (4/3), Glaser (1), Weber (2), Urschel (3), Herrmann (1), Silaghi (1), Freund (2), Prinz, Haag, Knarr

#### Herren 2: HSG Trifels 2 - SG OBZ 2 29:28 (15:20)

#### Blamable Vorstellung in Annweiler

Eine weitere ärgerliche und unnötige Niederlage kassierten unsere Herren 2 gegen die neu formierte HSG Trifels. Trotz der „Verstärkung“ durch 1. Mannschaftsspieler gab unsere Mannschaft ein eigentlich unmöglich zu verlierendes Spiel aus der Hand. Ein Grund war das katastrophale Überzahlspiel und die schlechte Chancenverwertung unserer Herren 2.

Nach ausgeglichenem Beginn konnten wir uns in der 17. Minute erstmals auf zwei Tore absetzen (8:10 Jarczewski). In der 22. Minute lagen wir nach einem Treffer von Luca Faath vier Tore vorn (10:14). Krass: in der folgenden, fast sechsminütigen Überzahl unserer Mannschaft kassierten wir vier Gegentore, davon zwei durch Siebenmeter. Die 15:20 Pausenführung hätte also durchaus höher ausfallen müssen, aber es kam noch härter: Die 5-Tore-Führung konnten wir trotz zwei vergebener Strafwürfe bis zur 44. Minute halten (21:26), aber innerhalb von drei Minuten erzielten die Gastgeber die Anschlusstreffer zum 25:26. Christoph Maiss im Tor verhinderte durch einen gehaltenen Strafwurf zunächst den Ausgleich, aber unser Spiel war nun völlig kopf- und strukturlos. Per Konter übernahmen die Hausherren in der 51. Minute die Führung (27:26). Wieder vergaben wir in dieser entscheidenden Phase einen Strafwurf, hatten es aber immer noch in der Hand, die Punkte mitzunehmen, als Luca Faath in der 54. Minute ausglich zum 28:28. Bezeichnend für das gesamte Spiel war die letzte Spielminute, in der es uns wiederum trotz Überzahl und Ballbesitz nicht gelang, wenigstens den Ausgleichstreffer zu erzielen. In diesem Spiel fehlte uns wieder einmal die Cleverness, ein enges Spiel erfolgreich zu Ende zu spielen.

Gespielt haben: Kevin Kassab (6/2), Tino Thaler (5/1), Daniel Benz (4), Dominic Jarczewski (3), Dennis Würges (3), Denis Steimer (2), Luca Faath (2), Samuel Bier (2), Joshua Albert (1), Dennis Kropf, Daniel Kuntz (im Tor bis 18. Minute), Christoph Maiss

#### Damen 3: TSV Speyer - SG OBZ 17:23 (8:13)

#### Damen 3 holen 2 Punkte beim gestrigen Gegner TSV Speyer

Schon vor Spielbeginn war klar, dass man die beiden Punkte aus Speyer mitnehmen musste und wollte. Der Gegner hatte bislang lediglich zwei Niederlagen zu verbuchen. Zu Beginn des Spieles taten sich unsere Mädels schwer in der Chancenverwertung, was sich aber nach einigen Minuten Spielzeit verbesserte. Der gegnerische Angriff agierte zu Beginn gut aus dem Rückraum, sodass es nach etwa fünf Minuten 2:3 stand und das Spiel relativ ausgeglichen war. Im weiteren Verlauf der ersten Halbzeit stellten unsere Damen ihre Abwehr gut auf die Speyerinnen ein, die immer wieder die gleichen Spielzüge durchzusetzen versuchten. Man ging dadurch mit 10:5 in Führung. Auch der Angriff der OBZ-Mädels verbesserte sich stetig, da schon durch einfache Wechsel große Lücken in der gegnerischen Abwehr entstanden. Zum Halbzeitpfeiff lag man mit 13:8 in Führung.

Für die zweite Halbzeit hatte man sich vorgenommen, trotz einiger krankheitsgeschwächter Spielerinnen mit mehr Tempo zu spielen um das langsame Rückzugsverhalten der Gegnerinnen auszunutzen. Dies gelang unseren Mädels nur stellenweise, da die Mannschaft aus Speyer nun zunehmend foulte und das Angriffsspiel unserer Damen dadurch erschwerte. Man konnte die Führung im Verlauf der zweiten Hälfte leider nicht ausbauen, da man sich durch übereilte und hektische Aktionen auf eigener Seite zunehmend selbst Steine in den Weg legte. Nichtsdestotrotz endete die Partie mit einem 23:17 Sieg für uns. Es spielten: Sina Engel (10/6), Michelle Orth (5), Julia Mössmer (3), Nele Gulfenschuh, Sarah Doser, Sabine Kern und Emely Gutzier (je 1), Bianca Weiss, Eva Hammann, Yvonne Doser, Jana Krebs, sowie Denise Wingerter und Hannah Herrmann im Tor.

Wir bedanken uns außerdem bei der lautstarken Unterstützung der zahlreichen mitgereisten Fans.

#### mC1: SG OBZK - JSG Hunsrück 34:21 (18:10)

#### Keine Schwierigkeiten mit Tabellenletzten beim klaren Heimsieg

In einem überlegen geführten Spiel, ohne zu glänzen, konnte unsere mC1 etwas für das Torverhältnis tun. Die gegnerische JSG ging zwar per 7m in Führung, ansonsten hatten sie aber nichts zu bestellen. Moritz fing gleich mal mit 3 Toren an, davon einmal schön per langen Pass von Elias in Szene gesetzt. Im Angriff konnten wir im Grunde schalten wie wir wollten. Allerdings schlichen sich bereits in der ersten Halbzeit einige Abschlussschwächen ein, gepaart mit guten Aktionen des gegnerischen Torwarts. In der Abwehr hätten wir den Gegner eigentlich mehr unter Druck setzen können und müssen. Auch kann sich die Mannschaft in dieser Phase bei Leon im Tor für eine gute Torhüterleistung bedanken. Im Angriff wurde Marcello auf Rechtsaußen zu wenig ins Spiel einbezogen. Auch Rico am Kreis hatte nicht zu viel zu tun, ohne dass es aber Probleme verursachte. Die Kollegen trafen sowieso meistens nach Einzelaktionen.

Die Abwehr startete aufmerksamer in der 2. Halbzeit. Mehrere Bälle wurden abgefangen und führten zu einfachen Torerfolgen im Gegenstoß. Die sehr offensiv deckenden Hunsrücker wurden jetzt doch öfters durch den einrückenden Rechtsaußen überrascht. So kam Marcello auch zu 2 schönen Toren. Nils am Kreis zeigte durch mehrere gute Anspiele „Regisseurqualitäten“ und war auch selber erfolgreich. Ansonsten plätscherte das Spiel dahin, immer wieder durch Torerfolge von Stefan und Moritz unterbrochen.

Spieelfilm: 4:1, 8:4, 13:6, 18:10 / 22:12, 28:15, 31:16, 34:21

Es spielten: Noah Drumm (TW), Leon Zwißler (TW), Marcello Ammer (3), Stefan Benz (7), Joshua Bien (1), Rico Hellmann (1), Elias Horn (4), Johannes Horn, Felix Jäger (2), Luca Lanfermann, Moritz Liebel (11/2), Max Martin (3), Nils Scherthan (2)

#### mE1-Jgd: JSG Mutterstadt-Ruchheim 2 - JSG OBZK 1 4:45 (2:23)

Einen weiteren ungefährdeten Kanter Sieg holte sich unsere Mannschaft am vergangen Sonntag bei der 2. Mannschaft der JSG Mutter-

stadt-Ruchheim. Die sowohl spielerisch als auch läuferisch unterlegen Gastgeber hatten unseren Jungs nichts entgegenzusetzen und lagen innerhalb der ersten Minuten gleich mit 0:5 zurück. Leichtsinnsfehler in unserer Abwehr ließen die zwei Treffer der JSG Mutterstadt Ruchheim zum 2:5 zu. In der restlichen 1. Halbzeit spielte nur noch die JSG OBZK. Gegnerische Spieler erschienen kaum vor dem Tor von Lauth Moritz, so dass es zur Halbzeit 2:23 stand.

Auch in der zweiten Halbzeit war die JSG OBZK drückend überlegen und es fiel unseren Jungs schwer, die Konzentration aufrecht zu erhalten. Sie spielten dennoch munter weiter und so fiel Tor um Tor, so dass am Ende der Sieg mit 4:45 zu Buche stand. Ein Kompliment an die Gastgeber, die trotz des uneinholbaren Rückstands und ihrer Chancenlosigkeit weiter versuchten mitzuspielen. Bei unserer Mannschaft konnten sich alle Feldspieler mehrfach in die Torschützenliste eintragen.

Es spielten: Julian Bauchhenß, Tilo Müller, Alexander Gebhardt, Nico Faath, Loris Mariani, Moritz Lauth (Tor), Frederick Hetzel, Max Stadel, Jonas Ohmer.

### Laufmobil von Sportorthopädie Trautmann wieder in Bellheim

Unser Kooperationspartner die Sportorthopädie Trautmann aus Schwetzingen war mit ihrem Laufmobil wieder in Bellheim um bei SG-Spielerinnen und -Spielern eine Gang- und Fußanalyse durchzuführen. Wie immer waren die Termine schnell vergeben, so dass ein zweiter Termin notwendig ist, wann dieser genau stattfindet, steht noch nicht fest.

### Spiele am Wochenende

#### Freitag, 4.11.2016:

19.00 Uhr: mD 2 - HS Lingenfeld (Rheinberghalle)

#### Samstag, 5.11.2016:

13.10 Uhr: wE 1 - SV Bornheim

14.30 Uhr: wD - HSG Landau/Land 1

16.00 Uhr: Herren 2 - TV Kirrweiler

18.00 Uhr: Damen 1 - VTV Mundenheim

20.00 Uhr: Damen 2 - TG Waldsee

16.00 Uhr: SV 64 Zweibrücken - mC

14.30 Uhr: HSG Landau/Land 2 - mE 3

17.00 Uhr: HSG Landau/Land - mB 2

14.00 Uhr: TSV Kandel - mE 2

16.00 Uhr: TSG Friesenheim - wA

14.30 Uhr: TG Waldsee - mD2

#### Sonntag, 6.11.2016:

11.30 Uhr: F-Jgd. - Hassloch/Dudenhofen/Schifferstadt

14.30 Uhr: mC3 - HSG Trifels

16.00 Uhr: mA - HR Göllheim/Eisenberg

18.00 Uhr: Herren 1 - TV Dahn

14.00 Uhr: TSG Friesenheim - wC

## Was sonst noch interessiert

### Forstamt Pfälzer Rheinauen informiert

#### Verkauf von Brennholz aus Einschlag Winter 2015/2016 im Bereich des Forstreviers Rheinauen

Um Brennholz kontinuierlich anbieten zu können, sind zwei zentrale Brennholzaufbereitungsplätze eingerichtet.

Ein Aufarbeitungsplatz befindet sich im Bereich Neuburg/Hagenbach („Büchle-Sträßchen“), der zweite Platz im Bereich Hördt („Heuweg“, Forstpflanzgarten).

Auf diese Plätze wird das gesamte Polterholz aus dem Staatswald des Forstreviers Rheinauen vorgefahren. Die Plätze sind wetterunabhängig während der gesamten Aufarbeitungszeit auch mit PKW und Anhänger befahrbar. Für jeden Aufarbeitungsplatz wird ein wöchentlicher Holzabgabetermin stattfinden.

Die Preise für Polterholz liegen je Raummeter (Ster):

Laub-Hartholz: 45,00 € / rm (Ster) (inkl. MwSt.)

(Buche, Esche, Eiche, Hainbuche,

Ahorn, Birke, Robinie, Kirsche)

Laub-Weichholz: (Erle, Linde) 32,00 € / rm (Ster) (inkl. MwSt.)

Pappel: 25,00 € / rm (Ster) (inkl. MwSt.)

Das Polterholz sollte nach 4 Wochen aufgearbeitet sein.

Für die Aufarbeitung von Brennholz ist die vorherige Teilnahme an einem „Motorsägekurs für Brennholz-Selbstwerber“ (MS-Basis) Voraussetzung!!

Das Tragen der persönlichen Schutzausrüstung, die auch bei dem Motorsägekurs überprüft wurde, ist zwingend erforderlich!

Die Kopie der Teilnahmebestätigung ist beim Erwerb des Polterholzes während der Sprechstunden auf den Lagerplätzen abzugeben.

Die Abgabemenge wird zunächst auf 15 Raummeter (Ster) Polterholz pro Haushalt begrenzt.

#### Die Brennholzprechstunden finden statt:

Holzlagerplatz Hördt: Dienstag von 15:00 Uhr bis 16:30 Uhr

Holzlagerplatz Neuburg: Donnerstag von 15:00 Uhr bis 16:30 Uhr

Von April bis einschl. September am Holzlagerplatz in Hördt:

jeden 1. Dienstag bzw. am Holzlagerplatz in Neuburg:

jeden 1. Donnerstag im Monat.

Bitte beachten Sie auch die Terminhinweise an den Lagerplätzen.

## Termine der Parteien

### CDU: Martin Brandl, MdL -

#### Bürgersprechstunde in Knittelsheim

Der Landtagsabgeordnete Martin Brandl (CDU) lädt zur Bürgersprechstunde ein. Die Bürgersprechstunde steht allen Einwohnerinnen und Einwohnern für ihre Fragen und Anliegen offen. Nächster Termin: **Montag, 7. November**, ab 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr im Gemeindehaus Knittelsheim, Ludwigstraße 27. Eine telefonische Voranmeldung unter 0 72 72 - 7000 611 ist erforderlich. Weitere Informationen finden Sie unter [www.brandl-martin.de](http://www.brandl-martin.de).



## Dr. med. Barbara Stahlheber

Ärztin für Allgemeinmedizin

### Eröffnung einer Privatpraxis

Akupunktur - Ärztliche Homöopathie

Germersheimer Straße 154

67360 Lingenfeld

telefonische Anmeldung: 0162-5667337

**Termine ab 07.11.16 !**

## HANDBALL 05. - 06. NOVEMBER 2016 IN DER SPIEGELBACHHALLE BELLHEIM



**SAMSTAG, 05.11.2016:**

**16:00 UHR: HERREN 2 - TV KIRRWEILER**



**20:00 UHR DAMEN 2 - TG WALDSEE**

**SONNTAG, 06.11.2016**





## Ortsgemeinde Bellheim

### Aus der Gemeinde

## Vorankündigung und Einladung zum Seniorennachmittag der Gemeinde Bellheim

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

auch in diesem Jahr wollen wir Sie zu einem gemütlichen Beisammensein im Rahmen eines spätherbstlichen Seniorennachmittags einladen.

Dieser findet am:

**Sonntag, dem 20. November 2016**  
**ab 14.30 Uhr in der Friedrich-Schneider-Halle statt.**

Hierzu sind alle Mitbürgerinnen und Mitbürger ab 70 Jahren mit ihren Partnern recht herzlich eingeladen.

Unser Seniorenbeauftragter Rainer Strunk wird zusammen mit unserem Beigeordneten David Emling wieder ein kleines unterhaltsames Programm für Sie vorbereiten. Mit Kaffee, Kuchen und Getränken werden die Ratsmitglieder und unsere treuen ehrenamtlichen Helfer wie gewohnt für Ihr leibliches Wohl sorgen.

Wir freuen uns, wenn Sie dieser Einladung zahlreich Folge leisten und zusammen mit uns ein paar gemütliche Stunden in der Dr. Friedrich-Schneider-Halle verbringen.

Ortsbürgermeister *Paul Gärtner*

Seniorenbeauftragter *Rainer Strunk*

die Ortsbeigeordneten - *David Emling, Gertrud Trapp und Dietmar Eßwein*

Die persönlichen Einladungen wurden bereits zugesandt. Sollte versehentlich jemand diese Einladung nicht erhalten haben, ist er natürlich auch auf diesem Wege recht herzlich eingeladen.



Wenn es Ihnen nicht möglich ist selbst zu kommen oder sich durch einen Verwandten oder Bekannten in die Schneider-Halle bringen zu lassen, können Sie mit dem Gemeindebus abgeholt und wieder nach Hause gebracht werden. Bitte melden Sie sich in diesem Fall bis zum Mittwoch, 16. November unter der Telefonnummer – 7008-0 bei der Gemeinde an.

## Gemeindebücherei Bellheim Schulstr. 2 c, Tel: 07272/7008-605

Unser Bestand im Internet unter: [www.bibliotheken-rlp.de](http://www.bibliotheken-rlp.de), E-Mail-Adresse: [r.best@vg-bellheim.de](mailto:r.best@vg-bellheim.de)

### Öffnungszeiten:

Montag:		14.30 - 18.00 Uhr
Dienstag:	09.00 - 12.30 Uhr	14.30 - 19.00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen	
Donnerstag:		14.30 - 18.00 Uhr
Freitag:	09.00 - 12.30 Uhr	14.30 - 18.00 Uhr



## Ein Bücherdieb in der Gemeindebücherei

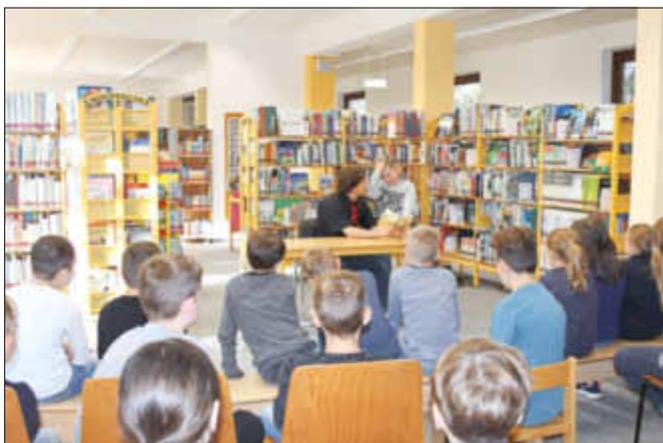
### Lesetheater mit Michael Hain begeistert die Viertklässler der Grundschule Bellheim



*Der Bücherdieb entdeckt die Schüler*



*Carlo von Clauenberg beteuert „Die Bücher sind wirklich nur geliehen, nicht geklaut!“*



*Können Carlo von Clauenberg und Julian das Rätsel um die geheimnissvollen Erpresserbriefe lösen?*

Große Aufregung herrschte bei den vierten Klassen der Grundschule Bellheim, die am vergangenen Donnerstag zu einer Autorenlesung in die Gemeindebücherei gekommen waren.

Kein freundlicher Herr mit Buch saß am vorbereiteten Lesetisch, sondern eine verdächtige Gestalt im Trenchcoat, mit Schlapphut und Sonnenbrille, schlich an den Regalen entlang und stopfte einfach ein Buch nach dem anderen in seinen großen Koffer. Klare Sache für die Schüler: ein Bücherdieb war in Aktion! „Gott sei Dank, was für ein Glück - die Kinder sind alle noch in der Schule und ich kann es mir hier in der Bücherei richtig gemütlich machen“, hörte man ihn murmeln. Als der Mann im Bücherregal auch noch sein wirklich absolutes Lieblingsbuch entdeckte, gab es für den mysteriösen Fremden nur noch eins: es sich richtig bequem machen und mit dem Schmökern anfangen.

„Ja, darf der denn das?????“ Fassungslos sahen die Kinder den Bücherdieb lang ausgestreckt auf dem Lesetisch liegen und lesen. Es wurde geflüstert und gezischt. Da endlich merkte der Bücherdieb, dass er nicht allein war. Die Schüler hatten ihn schon die ganze Zeit genau beobachtet und es war sonnenklar, dass lauter Diebesgut in dem großen Koffer war. „Gestatten, Carlo von Clauenburg“, trat der Dieb die Flucht nach vorn an und versuchte die Kinder von einem richtig guten Handel zu überzeugen. Sie verraten ihn nicht und dafür liest er ihnen aus seinem Lieblingsbuch vor.

Das Buch „Ella in der Schule“ des finnischen Autors Timo Parvela erzählt von den Abenteuern, die Ella und ihre Klassenkameraden in der Schule erleben. Alle gehen da richtig gerne hin, denn in der Schule ist es wirklich lustig. „An guten Tagen findet das sogar der Lehrer!“ Doch zuerst einmal muss die finnische Klasse einen kniffligen Kriminalfall lösen. Verhält sich doch ihr Lehrer seit einiger Zeit äußerst seltsam und erhält geheimnisvolle Briefe. „Unser Lehrer wird erpresst“, sind sich die Schüler sicher und beschließen sofort zu helfen. Warum der Klassenlehrer viele Verwicklungen und Missverständnisse später mit einem Koffer voller Comic-Hefte auf Hochzeitsreise geht... das muss man selber lesen, verraten wird es hier nicht.

„Alles, bloß nicht langweilig“, ist das Motto des Schauspielers Michael Hain aus Mainz, der mit seinem Lesetheater im Rahmen der Bibliothekstage zu Gast in der Gemeindebücherei war. Durch sein lebendiges Vorlesen, gewürzt mit einer kräftigen Prise Theaterspiel und kombiniert mit vielen Mitmach-Aktionen, gelingt es ihm die Kinder in seinen Bann zu ziehen, sie für das Geschehen im Buch zu begeistern und sie so selbst zum Lesen zu motivieren.

So bleibt zum Abschluss nur noch festzustellen, dass Ella und ihre Klasse wirklich Recht haben. „In der Schule ist es wirklich lustig. An guten Tagen finden das sogar die Lehrer“. Für Lehrer und Schüler war es ein gelungener Vormittag. Begeistert von dem fesselnden Auftritt, waren am Nachmittag schon die ersten Kinder in der Bücherei, um sich weitere Abenteuer von Ella und ihren Klassenkameraden auszuleihen.



# Volkshochschule Bellheim

## in der Kreisvolkshochschule Germersheim.

### So schmeckt der Herbst - Herbst- und Wintergemüse lecker zubereitet

Herbst- und Wintergemüse der Saison sind die Basis für abwechslungsreiche Lieblingsgerichte der Herbstküche. Die TeilnehmerInnen erhalten einen Überblick über die wichtigsten Gemüsearten und lernen viele abwechslungsreiche Zubereitungsarten in Topf, Pfanne oder Backofen für Karotten, Wirsing, Lauch, Sellerie & Co kennen. Probieren Sie doch mal Möhren-Orangen-Salat, Sellerie-Birnen-Suppe, Schwarzwurzel-Tarte oder leckere Wirsingrouladen.

Leitung: Hannelore Schmidt, Hauswirtschaftsmeisterin  
**Termin: Mittwoch, 9. November 2016, 18:00 - 21:45 Uhr**  
 Ort: Bellheim, Realschule Plus, Schulküche  
 Gebühr: 12 Euro zzgl. ca. 10 Euro Lebensmittelkosten, 1 Termin, 5 Ustd.

Arbeitsmaterialien: 2 scharfe Messer, Tupperware, Geschirrhandtuch, 1 großes Brett

Kursnummer: b-2016-2-071

### Pasta, Pasta - Nudelgerichte für jeden Geschmack

Der Kochkurs vermittelt viele leckere und phantasievolle Zubereitungsarten für Nudelgerichte: mit Gemüse, Fleisch, Geflügel oder Fisch. Selbstgemachte Ravioli mit pikanter Füllung oder normale Spaghetti mit einer leckeren Sauce - vielfältige Varianten bringen Abwechslung in die tägliche Küche.

Leitung: Hannelore Schmidt, Hauswirtschaftsmeisterin  
**Neuer Termin: Mittwoch, 23. November 2016, 18:00 - 21:45 Uhr**

Ort: Bellheim, Realschule Plus, Schulküche  
 Gebühr: 12 Euro zzgl. Ca. 10 Euro Lebensmittelkosten, 1 Termin, 5 Ustd.

Arbeitsmaterialien: 2 scharfe Messer, Tupperware, Geschirrhandtuch, 1 großes Brett

Kursnummer: b-2016-2-070

### Kurze Zahnimplantate - Implantieren in schwierigen Situationen

Der Vortrag informiert über das Implantieren in schwierigen Situationen. Kurze Zahnimplantate können eine Alternative zu aufwendigen und kostenintensiven Knochenaufbauten sein.

Leitung: Dr. Andreas Meyer, Zahnarzt  
**Termin: Donnerstag, 17. November 2016, 19:30 - 21:00 Uhr**

Ort: Bellheim, Realschule Plus, Vortragsraum  
 Gebühr: kostenlos, 1 Termin, 2 Ustd., Vortrag  
 Kursnummer: b-2016-2-073

### Präsentationen mit PowerPoint

Sie lernen in diesem Kurs mit der Software „Powerpoint“ professionell Folien und Präsentationen für Vorträge zu erstellen und zu bearbeiten, sowie animierte Bildschirmpräsentationen zu gestalten. Voraussetzung für die Teilnahme sind Grundkenntnisse am PC und Kenntnisse des Betriebssystems Windows.

Leitung: N.N.  
**Beginn: Dienstag, 15. November 2016, 18:30 - 20:45 Uhr**

Ort: Bellheim, Realschule plus, EDV-Raum  
 Gebühr: 24 Euro, 2 Termine, 6 Ustd.  
 Kursnummer: b-2016-2-093

### Herstellung von Naturseifen

Die TeilnehmerInnen lernen aus verschiedenen Bestandteilen wie Glycerin, Kräutern, Gewürzen und ätherischen Ölen wunderbar duftende und pflegende Naturseifen selbst herzustellen. Jeder Teilnehmer kann ca. 6 - 10 selbst hergestellte Seifen mitnehmen. Die Teilnehmerzahl ist auf 14 begrenzt. Rechtzeitige Anmeldung ist unbedingt erforderlich, da die Zutaten besorgt werden müssen.

Leitung: Christa Fraatz, Apothekerin  
 Ort: Bellheim, Realschule Plus, Schulküche  
**Beginn: Donnerstag, 1. Dezember 2016, 19:00 - 21:15 Uhr**

Gebühr: 10 Euro, zzgl. ca. 20 Euro Materialkosten pro Person, 1 Termin, 3 Ustd.  
 Kursnummer: b-2016-2-074

### Weihnachtskugeln

Die TeilnehmerInnen lernen aus verschiedenen Materialien wie Styropor, Paketschnur, Stecknadeln und Acrylfarbe dekorative Weihnachtskugeln zu gestalten. In angenehmer Atmosphäre und im kreativen Austausch können ca. 10 individuell gestaltete Weihnachtskugeln hergestellt werden.

Nähere Auskünfte erteilt die Kursleiterin unter der Telefonnummer 07272/ 9291049.

Leitung: Regine Fabian  
**Beginn: Mittwoch, 30. November 2016, 18:30 - 21:30 Uhr**

Ort: Bellheim, Realschule Plus, Klassensaal  
 Gebühr: 12 Euro, zzgl. ca. 5 Euro für Materialkosten, 1 Termin, 4 Ustd.

Arbeitsmaterial: Wegen der benötigten Materialien bitte mit der Kursleiterin in Verbindung setzen.

Kursnummer: b-2016-2-090

Gemeindebücherei  
 Schulstr. 2c  
 76756 Bellheim

Telefon: 07272 / 7008-605  
 E-Mail: vhs@vg-bellheim.de

### Eine Einrichtung der Gemeinde Bellheim

#### Öffnungszeiten der Geschäftsstelle:

Montag: 14.30 – 18.00 Uhr  
 Dienstag: 09.00 – 12.30 Uhr und 14.30 – 19.00 Uhr  
 Donnerstag: 14.30 – 18.00 Uhr  
 Freitag: 09.00 – 12.30 Uhr und 14.30 – 18.00 Uhr

Für alle VHS-Veranstaltungen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich.

# „Das Projekt Bürgerbus“

## **Die Idee:**

Ab Mitte November soll es einmal wöchentlich einen ehrenamtlichen Fahrdienst („Bürgerbus“) für Bellheimer Senioren und Bürger mit Mobilitätseinschränkungen geben. Jeweils am Tag vorher kann in einem Zeitraum von drei Stunden die Telefonnummer des Bürgerbusses angerufen werden. Dort kann man seinen Beförderungswunsch für den nächsten Tag anmelden. Gefahren werden soll donnerstags zwischen 9-12 Uhr und zwischen 14-17 Uhr. Befördert werden kann man zunächst in Bellheim zu Ärzten, Apotheken, Therapeuten, zu den Rathäusern, Kleiderstube, Friseur, Pediküre, Geschäften, Bahnhof, Bushaltestellen, etc.

Man wird vom Bürgerbus vor dem Haus/der Wohnung abgeholt und zum gewünschten Ziel gefahren. Dort kann man später zu einer vereinbarten Zeit wieder abgeholt und nach Hause zurück gefahren werden. Voraussetzung ist, dass man den Bürgerbus selbständig betreten und verlassen kann.

## **Der Bürgerbus:**

Er wurde von der Ortsgemeinde Bellheim angeschafft und wird für den ehrenamtlichen Fahrdienst donnerstags zur Verfügung gestellt. Der Bus verfügt über eine Überhöhe, damit man auch drinnen aufrecht stehen kann. Der Bus hat zudem eine ausfahrbare Stufe, so dass man ihn gut betreten und verlassen kann. Im großen Kofferraum können Rollatoren mitgenommen werden.



*Dieser neue 8-Sitzer (plus Fahrer) kann noch einige ehrenamtliche Fahrer gebrauchen*

Während der Fahrt ist man über die Ortsgemeinde versichert.

## **Die Fahrer:**

Gefahren wird der Bürgerbus von ehrenamtlichen Fahrern, die bereit sind jeweils eine der 3-stündigen Fahrschichten zu übernehmen. Die Fahrer erhalten eine detaillierte Einweisung und sind über die Ortsgemeinde versichert. Bitte um Mithilfe: Es gibt bereits einige Bürger, die sich bereit erklärt haben, sich für ihre Mitbürger zu engagieren. Es werden aber noch weitere Fahrer gesucht, um den Fahrdienst auf möglichst viele Schultern zu verteilen. Ziel ist es, dass jeder Fahrer pro Monat einen der ca. 3-stündigen Fahrdienste übernimmt. Wer sich vorstellen kann, älteren Mitbürgern ein bisschen seiner Zeit zu schenken und ihnen damit eine verbesserte Mobilität zu ermöglichen, kann sich unverbindlich beim Seniorenbeauftragten Rainer Strunk unter 0173/2963198 informieren (am Besten nach 17 Uhr nach seiner Arbeit).

# Angebote für Senioren/Innen in Bellheim

**Fahrer-Treffen Bürgerbus:** am kommenden Freitag, den 04.11. treffen sich die interessierten ehrenamtlichen Fahrer/Innen zu einem 1. Besprechungstermin zwischen 08:00 Uhr und 09:30 Uhr im Bürgerhaus in der Hauptstraße 140. Wer auch Interesse hat sich als ehrenamtlicher Fahrer zu engagieren, und damit zur Mobilitätsverbesserung unserer Senioren in der Ortsgemeinde Bellheim beizutragen, kann gerne hinzu kommen. Bitte aber vorher den Seniorenbeauftragten Rainer Strunk kurz anrufen unter 0173/2963198.

**Sprechstunde des SB:** die nächste Sprechstunden des Seniorenbeauftragten findet am Fr., 11.11. zwischen 10:30 - 12:30 Uhr im Bürgerhaus in der Hauptstraße 140 statt. Darüber hinaus ist er telefonisch am Besten ab 17 Uhr unter 0173/2963198 zu erreichen.

**Gesellschaftsspiele-Nachmittag:** der nächste Nachmittag für „Jung und Alt“ findet am Do., 10.11. zwischen 14:30 - 16:30 Uhr im Bürgerhaus in der Hauptstraße 140 statt. Gespielt werden bekannte Karten- und Brettspiele, die bei Bedarf auch alle erklärt werden können. Sie können auch gerne eigene Spiele mitbringen, die Sie mal wieder spielen möchten. Mitzubringen sind nur ein bisschen Zeit und Spaß. Bei Getränken und Knabberereien kommen natürlich auch Gespräche über „Bellheim und die Welt“ nicht zu kurz. Jede/r ist herzlich eingeladen

**Seniorengruppe Bürgerhaus:** die Gruppe trifft sich jeden Dienstag zwischen 13:00 - 16:30 Uhr im Bürgerhaus in der Hauptstraße 140 zu einem gemütlichen Kaffee-Nachmittag. Es wird erzählt, gesungen, vorgelesen, geturnt, viel gelacht, etc. Alle interessierten Männer und Frauen sind ganz herzlich dazu eingeladen. Es gibt einen Fahrdienst hin und zurück. Ansprechpartnerin ist Frau Wissel (07272/23179)

**Seniorenturnen:** es findet außer in den Schulferien jeden Mittwoch zwischen 14:00 - 15:30 Uhr in der Gymnastikhalle der Schneiderhalle in der Schubertstraße statt. Die Teilnahme ist kostenlos. Mitzubringen sind lediglich bequeme Sportkleidung, ein bisschen Zeit und Spaß. Ansprechpartnerin ist Frau Becker (Tel. 0176/59220753).

**Boule-Treffen:** es findet solange wie halbwegs akzeptables Wetter ist jeweils **montags und mittwochs** ab 14 Uhr auf dem Bouleplatz beim Abenteuerspielplatz statt. Metallkugeln sind vorhanden. Eigene Kugeln können gerne mitgebracht werden. Es ist kein Treffen für Profi-Bouler, sondern für Freizeit-Bouler. Anfänger oder Spieler mit wenig Erfahrung jeden Alters und beiderlei Geschlechts sind herzlich willkommen. Ansprechpartner ist Herr Ullbricht (07272/776477 oder 0157/89239053).

**Seniorenachmittage der Kirchengemeinden:** jeweils am 1. Donnerstag im Monat findet ab 14:30 Uhr der Seniorenachmittag des Arbeitervereins und am 3. Donnerstag im Monat ab 14:30 Uhr der Seniorenachmittag des kath. Frauenbundes im kath. Vereinsheim statt. Dazu gibt es jeweils Fahrdienste. Ansprechpartner sind Herr Gadinger (Tel.: 07272/1820) bzw. Frau Kern (07272/4798). Am 1. Mittwoch im Monat findet ab 14:30 Uhr der Seniorentreff der prot. Kirchengemeinde im prot. Pfarrheim statt.

**Seniorenachmittag der Ortsgemeinde Bellheim:** der diesjährige Seniorenachmittag der Ortsgemeinde Bellheim **mit abwechslungsreichem Unterhaltungsprogramm** findet am Sonntag 20.11.2016 ab 14:30 Uhr in der Schneiderhalle statt. Bitte den Termin vormerken und weiter sagen.

**Kleiderstube:** gute gebrauchte Bekleidung kann jede/r Bellheimer Bürger/in in der Kleiderstube in der Hauptstraße erhalten, sofern es einem finanziell nicht so gut geht. Beispielsweise sie beziehen Arbeitslosengeld-II oder Grundsicherung, haben nur eine kleine Rente oder sind Flüchtling oder Asylant. Bitte vorher bei der Verbandsgemeindeverwaltung melden wegen einem Berechtigungsschein /Tel. 07272/7008-0).

**Werden Sie Fahrer/Innen des Bürgerbusses:** der komplett neue Bus der Ortsgemeinde (8-Sitzer plus Fahrer) ist eingetroffen. Sofern sich genügend ehrenamtliche Fahrer/Innen finden soll ab Mitte November jeden Do. Vormittag (9-12 Uhr) und Nachmittag (14-17 Uhr) für Senioren und Bürgern mit Mobilitätseinschränkungen ein Fahrdienst zu Ärzten, Therapeuten, Apotheken, Gemeinde, Friseur, Kleiderstube, Bahnhof, Bushaltestellen, etc. in Bellheim eingerichtet werden. Wenn Sie sich vorstellen können nach einer Einweisung 1 x monatlich einen solchen ca. dreistündigen Fahrdienst zu übernehmen dann melden Sie sich bitte beim Seniorenbeauftragten Rainer Strunk unter 0173/2963198 zu einem unverbindlichen Informationsgespräch. Bitte geben Sie sich einen Ruck nach dem Motto: „Das wichtigste Geschenk, das wir anderen Menschen geben können ist unsere Zeit“



## Sternwarte Bellheim e.V.

### Öffentlicher Beobachtungsabend in der Sternwarte Bellheim

Der Verein „Sternwarte Bellheim e.V.“ lädt ein zu einem öffentlichen Beobachtungsabend am **Freitag, dem 4. November 2016**, in der Sternwarte Bellheim, Zeiskamer Straße (Nähe Schwimmpark). Der Eintritt ist frei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Führung dauert ca. eine Stunde, danach ist aber weiteres Beobachten möglich. Die Veranstaltung findet nur bei klarem und wolkenlosem Himmel statt.

Objekte der Beobachtung: Herbststernhimmel, Mond, Offene und Kugelsternhaufen, Doppelsterne und Galaxien (Andromeda).

## Modenschau im Haus Edelberg Bellheim

Am **Samstag, den 5. November 2016** präsentiert Renate Hildebrandt mit ihrem Team von der Firma Mode-Bequem im Senioren-Zentrum Haus Edelberg um 15:00 Uhr im Rahmen einer Modenschau die aktuelle Herbst-/ Wintermode 2016/ 2017.

Der Verkauf beginnt um 14:30 Uhr und endet um 17:00 Uhr.

Gezeigt werden neben Oberbekleidung für Damen und Herren auch Haus- und Straßenschuhe sowie Unter- und Nachtwäsche. Dabei steht im Vordergrund, dass die Bekleidung und Wäsche bequem zum Anziehen und vor allem pflegeleicht ist. Schlupfhosen und Schlupfröcke gehören ebenso zum Sortiment, wie Nachthemden und Verbandsschuhe für pflegebedürftige Bewohner.

Die Kollektion der Firma Mode-Bequem überzeugt nicht nur durch gute Schnitte und Passformen, sondern auch durch modische Feinheiten und ein gutes Preis-Leistungsverhältnis.

Schauen Sie doch Samstagmittag bei uns herein und überzeugen sich in entspannter Atmosphäre bei Kaffee und Kuchen selbst von der Attraktivität und Tragfähigkeit der Modelle.

Das Haus Edelberg - Team und die Firma Mode-Bequem freuen sich auf Ihr Kommen.

## Schäden, Mängel, Verunreinigungen?

### Regelmäßige Sprechstunde im Bauhof!

Alexandra Worst ist in der Gemeinde zuständig für Beanstandungen bzgl. Beschädigungen, Verunreinigungen und sonstigen Mängeln in Grünanlagen, auf öffentlichen Plätzen, Straßen, Fuß- und Radwegen. Frau Worst bietet eine Sprechstunde an, diese findet jeweils mittwochs von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr im Büro des Bauhofs, Karl-Silbernagel-Str. 19, statt. Wenn Sie irgendwelche Schäden/Mängel festgestellt haben wäre es sehr freundlich, wenn Sie Frau Worst darüber informieren würden. Sie ist während dieser Zeit auch telefonisch unter 07272/972983 zu erreichen. Ebenso können Sie Ihr Anliegen sehr gerne per E-Mail mitteilen an: a.worst@vg-bellheim.de sowie unter der Handy-Nummer 0152/34506608. Vielen Dank!

## Unsere Glückwünsche

07.11.16	Ehnes Helmuth	80 Jahre
08.11.16	Lorenz Bruno	75 Jahre

## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde St. Nikolaus Bellheim

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter  
Verbandsgemeindenachrichten



**Fahrdienst zum 9.00 Uhr-Gottesdienst:**  
Sonntag, 06.11., Wolfgang Back,  
Tel. 0178/4884280  
**Krankenkomunion**

Der Termin für die Krankenkomunion im November musste auf den 18.11. verlegt werden. Wir bitten um Beachtung!



### Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim

Wir laden herzlich ein  
zu den Gottesdiensten

**Sonntag, 6. November in Bellheim**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufmöglichkeit

**Freitag, 11. November in Bellheim**

16.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz

**Sonntag, 13. November in Bellheim**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 20. November in Knittelsheim (Totensonntag)**

09.00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 20. November in Bellheim (Totensonntag)**

10.15 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 27. November in Bellheim (1. Advent)**

10.00 Uhr Gottesdienst

### Präparandengruppe

**Freitag, 11. November** von 15.00 bis 18.00 Uhr

**Freitag, 9. Dezember** von 15.00 bis 18.00 Uhr

### Konfirmandengruppe

**Freitag, 18. November** von 15.00 bis 18.00 Uhr

**Freitag, 2. Dezember** von 15.00 bis 18.00 Uhr

### Terminkalender

**Freitag, 4. November**

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

**Montag, 7. November**

20.00 Uhr Kirchenchor-Singstunde im Prot. Gemeindehaus,  
Hauptstraße 103

**Dienstag, 8. November**

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

15.00 Uhr Frauenbund

19.30 Uhr Frauengruppe

**Freitag, 11. November**

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

15.00 bis 18.00 Uhr Präparanden

**Montag, 14. November**

20.00 Uhr Kirchenchor-Singstunde im Prot. Gemeindehaus,  
Hauptstraße 103

**Dienstag, 15. November**

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

15.00 Uhr Frauenbund

**Freitag, 18. November**

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

15.00 bis 18.00 Uhr Konfirmanden

**Montag, 21. November**

20.00 Uhr Kirchenchor-Singstunde im Prot. Gemeindehaus,  
Hauptstraße 103

**Dienstag, 22. November**

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

15.00 Uhr Frauenbund

19.30 Uhr Frauengruppe

### Aktuelles

#### 2. Kleidersammlung für Bethel

**vom 7. November bis 12. November 2016:**

Wegen der großen Nachfrage führen wir auch in diesem Jahr wieder eine zweite Kleidersammlung für die Bodelschwingschen Anstalten in Bethel durch.

Die Kleidersäcke können ab **Montag, den 7. November bis Samstag, den 12. November 2016** täglich von 09.00 bis 11.00 Uhr (außer sonntags) und von 14.00 bis 16.00 Uhr (außer samstags und sonntags) im Prot. Gemeindehaus, Hauptstr. 103 abgegeben werden.

In die Kleidersäcke gehören gut erhaltene Kleidung und Wäsche, Schuhe (Schuhe bitte paarweise bündeln), Handtaschen (auch Schulranzen), Plüschtiere, Pelze und Federbetten – jeweils gut verpackt Kleidersäcke erhalten Sie sonntags in der Kirche oder im Pfarramt in Bellheim, Hintere Str. 4.

#### Nicht in die Kleidersammlung gehören:

Lumpen, nasse, stark verschmutzte oder stark beschädigte Kleidung und Wäsche, Textilreste, abgetragene Schuhe, Einzelschuhe, Gummistiefel, Skischuhe, Klein- und Elektrogeräte.

Für Ihre Unterstützung danken Ihnen die Bodelschwingschen Anstalten Bethel sowie die Prot. Kirchengemeinde Bellheim

Bitte Kleidersäcke erst in der Sammelwoche abgeben und nicht vor die Tür stellen.

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros siehe Terminkalender

**Termine auch außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung möglich!!** Tel: 07272 / 21 10, Email: pfarramt.bellheim@evkirchepfalz.de  
**Pfarramt**

Frau Pfarrerin Heike Neu können Sie unter folgender Telefonnummer erreichen 07272-7000198.

**Wenn Sie unsere Arbeit in der Kirchengemeinde unterstützen möchten, freuen wir uns. Gerne stellt Ihnen das Pfarramt eine Spendenquittung aus:**

**Bankverbindung der Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim:**

Prot. Verwaltungszweckverband Speyer-Germersheim

Verwendungszweck: Bellheim Kirchengemeinde

VR Bank Südpfalz, IBAN: DE02 5486 2500 0001 0237 30,

BIC: GENODE61SUW

Sparkasse Ger-Kandel, IBAN: DE28 5485 1440 0020 0111 10,

BIC: MALADE51KAD

## Kath. Kirchengemeinde St. Nikolaus Bellheim

### Schlachtfest mit Kesselfleischessen im Pfarrheim

Die Kath. Kirchengemeinde lädt die Bevölkerung zu ihrem Schlachtfest mit Kesselfleischessen für **Samstag, 12. November 2016**, ab 11.00 Uhr, ins Pfarr- und Jugendheim St. Michael ein.

Neben Kesselfleisch gibt es auch Bratwurst mit Sauerkraut. Daneben wird schlachtfrische Hausmacher Wurst zum Kauf angeboten. Auch für Selbstabholer wird Kesselfleisch ausgegeben.

Wir werden wiederum bestens gerüstet sein und freuen uns über zahlreichen Besuch in gemütlicher Atmosphäre.



Archivbild - allen hat es vorzüglich geschmeckt

Der Erlös ist für die Innenrenovierung unserer Pfarrkirche St. Nikolaus bestimmt.



## Einladung zum Schlachtfest

mit  
Kesselfleisch  
Bratwurst/Hausmacher  
- auch für Selbstabholer -

**Samstag, 12. November 2016  
ab 11.00 Uhr**

Pfarr- und Jugendheim St. Michael

Kath. Kirchengemeinde  
St. Nikolaus Bellheim

## Aus der Jugendarbeit

und  
wieder ab  
24.10.2016



**Jugendzentrum H99  
Nur für Mädchen.  
Ein Öffnungstag nur für Euch.**

**Wann? Immer dienstags  
(25.10.16)  
16.30 Uhr - 19.00 Uhr**

Für alle Mädchen ab der 3. Klasse. Kochaktionen,  
Bastelaktionen, Beauty und VIELES mehr.

**Wir freuen uns auf Euch.  
Euer Team vom Juze H99.**

## Kindergärten

### Adventsbasar

**Freitag, 18.11.2016  
16.00 Uhr bis 18.00 Uhr**

Der Erlös kommt der Kindertagesstätte zu Gute!



in der Kath. Kindertagesstätte St. Joseph  
Schulstraße 10, 76756 Bellheim

Angeboten werden: Adventskränze, Gestecke,  
Rohlinge, Gebäck, kleine Geschenke,  
Kaffee und Kuchen uvm.

Wir freuen uns über Ihren Besuch!



## Gemeindekindertagesstätte „Spatzennest“

### Unser neuer Elternbeirat

Der Elternbeirat des Jahres 2016/2017 ist nun in Amt und Würden. Im Anschluss an unseren ersten Elternabend im Kindergartenjahr 2016/2017 trafen sich die gewählten Elternvertreter zur konstituierenden Sitzung. Am 24.10.2016 wurde als erste Vorsitzende Frau Silvia Butz und als stellvertretende Vorsitzende Frau Sara Gabriel gewählt. Schriftführerin wurde Frau Juliane Freyer.

Weitere Mitglieder sind Frau Meike Kropf, Frau Silvia Rummel, Frau Stefanie Zwißler und Frau Martina Lenhart

Die Kita Spatzennest freut sich auf eine weiterhin gute und produktive Zusammenarbeit mit dem Elternbeirat. Wir bedanken uns für Ihre Bereitschaft ehrenamtlich zum Wohle der Kinder und Eltern des „Spatzennests“ tätig zu werden.

## Termine der Parteien

### CDU Bellheim

#### 16. Hobbykünstlerausstellung der CDU Bellheim

In diesem Jahr findet zum 16. Mal die Hobbykünstlerausstellung in der Dr. Friedrich-Schneider-Halle in Bellheim statt.

Am Samstag, den 5.11.2016 zwischen 14:00 und 18:00 Uhr und am Sonntag, den 6.11.2016 zwischen 12:00 und 18:00 Uhr präsentieren Hobbykünstler aus Bellheim und der Region ihr Können und ihre Erzeugnisse: Weihnachtliche Deko, Modeschmuck, Aquarelle und Aquarell-Weihnachtskarten, Ölgemälde und Acryl-Karten, Mützenwerkstatt, Handgegoßene Kerzen, Passepartout-Karten, Drechslerarbeiten, Schnitzgestaltungen, Körnerkissen, Tierspielzeug, Kunst aus Gips und Baumrinde, Lichter, Selbstgenähtes, Keramiken, und vieles mehr.

Für das leibliche Wohl sorgt eine Cafeteria mit frischen Kuchen sowie heißen und kalten Getränken - hier benötigen wir noch helfende Hände - bitte bei Thorsten Metz melden!

Die CDU Bellheim bittet für die Veranstaltung um Kuchenspenden. Diese können an beiden Ausstellungstagen während der Ausstellungszeiten direkt in der Halle abgegeben werden.

## 16. Hobbykünstler- Ausstellung



**Samstag, 5. November** 14:00 - 18:00 Uhr

**Sonntag, 6. November** 12:00 - 18:00 Uhr

**Dr.-Friedrich-Schneider-Halle, Bellheim**

Eine Veranstaltung der CDU Bellheim



## Vereine und Gruppen

**Kath. Deutscher Frauenbund  
Zweigverein Bellheim**

[www.frauenbund-speyer.de/bellheim/](http://www.frauenbund-speyer.de/bellheim/)



#### 15.11. Kreativer Abend - wir basteln

Am Die. 15.11., um 20:00 Uhr findet wieder ein kreativer Bastelabend statt. Gebastelt werden kann ein dekorativer Türkranz aus Papier oder aus alten Buchseiten eine geometrische Form (Rhombus). Bitte hierzu eine Schere und ein altes Buch mitbringen. Der Bastelabend findet im kath. Pfarrheim, Bellheim statt. Anmeldung ist erforderlich und nimmt Klara Kappesser, Tel. 07272-1339 entgegen.

#### Walking-Treff, Achtung ab sofort ab 15:00 Uhr!

Jeden Montag laden wir alle Frauen, die Sport und Geselligkeit lieben, zum Walking Treff herzlich ein. Treffpunkt ist immer Montags am Schützenhaus um 15:00 Uhr.

Kontakt: Hildegard Hinderberger, Tel. 07272-5212.

**Die Veranstaltungen des Frauenbundes stehen grundsätzlich allen interessierten Frauen offen. Auch Nicht-Mitglieder sind herzlich willkommen!**

**Nähere Infos bei Maria Kern, Tel. 07272-4798.**

### Kath. Arbeiterverein Bellheim e.V.

#### Seniorenstammtisch

Der nächste monatliche Seniorenstammtisch des Katholischen Arbeitervereins findet am Donnerstag, 3. November 2016, 14,30 Uhr, im Pfarr- und Jugendheim St. Michael statt. Hierzu sind alle Seniorinnen und Senioren sowie jung gebliebene Rentner, herzlich eingeladen. Auch Nichtmitglieder sind gern willkommene Gäste. Gönnen Sie sich einen geselligen und unterhaltsamen Nachmittag und schauen Sie einfach einmal bei uns vorbei. Gute Gespräche und Unterhaltung sind garantiert und für das leibliche Wohl ist gesorgt

#### Kochkurs für Männer und für Paare

Der Katholische Arbeiterverein bietet in Zusammenarbeit mit der Kochschule 1 A Bellheim Kochkurse sowohl für Männer als auch für Paare mit interessanten Kochrezepten an.

Der Kochkurs für Männer findet am Montag, 7. November 2016 und der Kochkurs für Paare am Dienstag, 15. November, jeweils um 18 Uhr statt. Die Kurse werden jeweils in den Räumen der Kochschule 1 A bei Rainer und Karola Jöckle in der Hauptstraße durchgeführt. Zu beiden Kursen sind noch Anmeldungen möglich, die an den Vorsitzenden Alfred Gadinger, Tel.: 07272 / 1820, zu richten sind.

#### Bilderabend von der Mehrtagesfahrt 2016

Am Donnerstag, 10. November 2016, 19 Uhr, findet im Pfarr- und Jugendheim St. Michael ein Bilderabend von der Mehrtagesfahrt 2016 des Kath. Arbeitervereins, statt. Alle Teilnehmer werden auf diesem Wege eingeladen.



### Pfälzerwaldverein OG Bellheim

**Hallo Wanderfreunde** - zu unserer Monatswanderung am Sonntag - 13. November 2016 - treffen

wir uns am Bahnhof Bellheim um 9.45 Uhr. Wir fahren mit der Bahn bis Reinzabern und laufen dann nach Jockgrim zum „Schweinheimer Kirchel“. Die Wanderstrecke beträgt ca. 8 km mit anschließender Einkehr im „Fröschl“. Rückfahrt gegen 17 Uhr. Wanderführerin ist Brigitte.

### Rheumaliga öAG Bellheim

**Die Wassergymnastik hat begonnen.** Stadthalle Germersheim: Mo. 17:30 - 18:10 / 18:10 - 18:50 / 18:50 - 19:30 Uhr. **Das Funktionstraining** findet wie folgt statt: Dienstag, 17:30 bis 18:15 Uhr, Dienstag, 18:20 bis 19:05 Uhr Mittwoch, 17:10 bis 17:55 Uhr, Mittwoch, 18:00 bis 18:45 Uhr Donnerstag, 17:20 bis 18:05 Uhr, Donnerstag, 18:10 bis 18:55 Uhr Donnerstag, 19:00 bis 19:45 Uhr

Beratung und Information: H.L. Müller, Tel. 07272-91341 oder H. Seither, Tel. 07272-8482.

### KGB / TSG aktuell

#### Terminvorschau

- 12.11. Inthronisierung und Ordensfest (Intern / geladene Gäste)
- 02-04.12. Stand auf dem Weihnachtsmarkt
- 18.12. Vortanzshow

#### Zweites Turnier gemeistert!

Das nächste Qualifikationsturnier für die TSG findet am 5. und 6. November in Reilingen statt.





## KGB / TSG aktuell

### 18. „Pälzer Owend“ Rückblick

2 tolle ausverkaufte Pälzer Owende durften wir dieses Jahr im katholischen Jugendheim aufführen. Ein Dankeschön an alle beteiligten Akteure sowie den Verantwortlichen des Kath. Jugendheims, wo wir ganz tolle Unterstützungen erfahren durften.



## Vogelfreunde Bellheim

### Vogelschau

**Samstag, 05.11.16  
von 14 bis 18 Uhr**

**Sonntag, 06.11.16  
von 09 bis 17 Uhr**

Dorfgemeinschaftshaus  
Knittelsheim

Ludwigstraße



In zwei Blöcken präsentiert Mixtur populäre Musik in Liedern und Arrangements zu verschiedenen Motiven. Musical, moderne Pop-songs, besinnliche Balladen und Klassik in spannender Abfolge garantieren einen unterhaltsamen und prickelnden Konzertabend. Unter der Leitung von Nina Schromm am Freitag, 4. November 2016, 20.00 und 21.30 Uhr, Versöhnungskirche in der Marktstraße in Gernersheim.



## Sportvereine



### Bushido Bellheim e.V.

#### Weihnachtsfeier

**am 09. Dezember 2016**

Der Verein „Bushido-Bellheim e.V.“ möchte am Freitag, 09. Dezember 2016 um 19:00 Uhr in **Jörg's Tennisstube** in Bellheim mit seinen Mitgliedern und Freunden seine diesjährige Weihnachtsfeier feiern. Es gibt ein Weihnachtliches Buffet das Jörg mit seinem Team zubereitet. Außerdem wird der Abend auch musikalisch von Frank und Alex begleitet, die schon mehrmals bei Vereinsevents für entsprechende Stimmung gesorgt haben. Anmeldungen bitte spätestens bis zum 02. Dezember entweder telefonisch bei Rolf Remm, Tel. 07272 74828, oder im Training. Bushido Bellheim e.V. gehören mehrere erfahrene JuJutsu Trainer an, die sich auch in anderen Kampfkünsten Graduierungen erworben haben.

Dr. Hans Halbgewachs 1.Kyu Judo, 4.Dan JuJutsu  
Rolf Remm 3.Dan JuJutsu, Level 1 FFA  
Birgit Bein 3.Dan JuJutsu, Level 1 FFA  
Giulia Heiser 1. Kyu Ju-Jutsu  
Roland Kuhn 1.Dan JuJutsu

Marius Remm 2.Dan JuJutsu, Level 1 FFA, 6. Kup TAEKWONDO  
Angeboten wird sowohl Erwachsenen-Training, als auch Training für Jugendliche ab 9 Jahren. Mitmachen in unserem Verein und teilnehmen am Training kann Jedermann ohne Vorkenntnisse.

Bushido Bellheim e.V. verlangt keine Aufnahmegebühr und keine Arbeitsstunden. Das Training findet zweimal wöchentlich (auch in den Schulferien) für Erwachsene und einmal wöchentlich für Jugendliche statt. Das Jugendtraining wird von dem Trainerteam Birgit Bein, Giulia Heiser und Roland Kuhn geführt.

Die Erwachsenen werden von dem Trainerteam Dr. Hans Halbgewachs, Rolf Remm und Marius Remm trainiert.

Vor allem Neueinsteiger können durch das große Trainerteam sehr schnell integriert werden.

**Trainiert wird in der Mehrzweckhalle in der Sponeck-Kaserne in Gernersheim.**

#### Trainingszeiten für Erwachsene:

dienstags von 19:30 bis 21:00 Uhr, freitags von 18:30 bis 20:00 Uhr.

#### Trainingszeiten für Jugendliche:

freitags von 18:30 bis 20:00 Uhr.

Unsere Vereinshomepage: [Bushido-bellheim.de](http://Bushido-bellheim.de)

Facebook: Bushido Bellheim e.V.



### FK Mardi Bellheim e.V.

#### Außerordentliche Mitgliederversammlung

Am Montag, dem 07. November 2016, 19.00 Uhr, findet im Gymnastikraum der Dr.-Friedrich-Schneider-Halle eine außerordentliche Mitgliederversammlung des FK Mardi Bellheim e.V. statt. Hierzu laden wir alle Mitglieder recht herzlich ein. Folgende Punkte stehen auf der Tagesordnung:

1. Änderung der Satzung (§ 2 „Zweck des Vereins“ und § 15 „Auflösung des Vereins“)

2. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Die Vorstandschaft würde sich freuen, zahlreiche Mitglieder begrüßen zu dürfen.



Kulturverein  
Bellheim e.V.

### Kulturverein Bellheim e.V.

#### Offene Bühne Bellheim

**9. November 2016 in der Kulturwerkstatt „Alter Kindergarten“**

Auf der „Offenen Bühne“ in Bellheim hebt sich am 12. Oktober 2016 wieder der Vorhang. Moderator Kai Ahnung und die nachgenannten Künstler gestalten den Kleinkunstabend im Mai in der Bellheimer Kulturwerkstatt:

**Ammo The Fellow - Stand-up aus Frankfurt, Einfach so - Deutsche Lieder - Duo aus Wörth und Matthias Häfele - Liedermacher aus Freiburg.**

Einlass ab 19 Uhr, Beginn ab 20 Uhr, der Eintritt ist frei.

**27. November 2016 - Kulturwerkstatt „Alter Kindergarten“**

**Musikalische Dialoge - Sonntagkonzert**

**Beginn 17 Uhr, Einlass 16 Uhr**

Der Ausnahmegitarrist Claus Boesser-Ferrari hat nicht nur zahlreiche musikalische Studienreisen in Mittelamerika und Brasilien unternommen und ist international gefragt. Bei QUATTROLOGE ist er seit Beginn des Austausches dabei. Zu diesem außergewöhnlichen musikalischen Sonntagskonzert hat er den Gitarristen Vitalij Filimonov aus Sochi eingeladen. Die beiden kennen sich seit 1995. Auch Frank Haunschild schon lange zum musikalischen Kreis von Boesser-Ferrari. Der Deutsch-Amerikaner gehört zur internationalen Gilde der Jazzgitarristen und ist einer der gefragtesten Dozenten Deutschlands. Die drei Gitarristen erwarten weitere Gäste aus Russland. Neben Alexander Prysiach (Saxophon und Querflöte) wird die Cellistin Margarita Chursina aus Moskau musikalisch-dialogisch, quattrologisch eben, einbezogen.

**Vorverkaufsstellen:** Schreibwaren Bleistift und Fotostudio Malthaner: Kartenvorverkauf 10 €, Abendkasse 12 €.



### Chor „Mixtur“ Bellheim

**MIXTUR bei der  
Kultur- und Museumsnacht  
in Gernersheim**

Mixtur, der gemischte Chor des Kulturvereins Bellheim, ist bei der Kultur- und Museumsnacht in Gernersheim jetzt schon fester Bestandteil mit einem attraktiven und vielseitigen Angebot, das Musik und Gesang in allen Facetten für alle Besucher anbietet. Mixtur ist wieder in der Versöhnungskirche, in der Marktstraße, zu Gast.



## FCK-Fan-Club „Bellemer Deifel“

Das nächste Heimspiel findet gegen Union Berlin am 5.11., samstags, um 13.00 Uhr statt. Abfahrt um 10.15 Uhr bei Gehrlein, Hauptstraße 199. Das übernächste Heimspiel ist am 27.11., sonntags um 13.30 Uhr gegen Karlsruhe. Anmeldungen erforderlich bei G. Biehler, Tel. 1466.



## RC Silber-Pils Bellheim e.V.

### Personelle Veränderungen werfen ihre Schatten voraus.

Wie in allen anderen Sportarten auch, gilt das Motto: „Nach der Saison ist vor der Saison“.

So haben auch wir im Club Vorkehrungen zu treffen, den Sportbetrieb für die neue Saison 2017 zu sichern. Natürlich sind auch wir bestrebt, das Team „ERDINGER alkoholfrei“ zu verstärken. Dabei hat uns ein glücklicher Umstand in die Karten gespielt, indem sich Dominik Merseburg, der schon einmal in der Saison 2014/2015, unserem Team angehörte, sich erneut für unseren Club entscheiden konnte. Da er über einen großen Erfahrungs-Schatz verfügt und gute Kontakte zu andren Radsportlern unterhält, hat er sich die Bildung eines neuen, stärkeren Teams zur Aufgabe gemacht. Nun sind bewährte Rennfahrer aus der Saison 2016 im Team geblieben und bilden zusammen mit Dominik Merseburg, das Rückgrat einer schlagkräftigen Mannschaft. Das Team verlassen die Fahrer Sascha Starker, David Büschler und Andreas Fließgarten.

Die Rennsport-Mannschaft 2017 stellen wir heute kurz vor:

Bekannte Fahrer aus der Saison 2016:

Daniel Erb, Robin Fischer, Tim Gebauer

David Jesse (war schon immer im Verein / neu im Team ERDINGER)

Marc Wunderlich

Neuzugänge für die Saison 2017:

Dominik Merseburg (Team-Chef und Fahrer)

Alexander Köhler, Philipp Küllmer Tobias Ohlenschläger, Carsten Siegel  
Mit diesen 10 Fahrern wollen wir im kommenden Jahr an den Start gehen und unsere Freunde und Fans an den Rennstrecken guten Radsport bieten. Steckbriefe über die Neuzugänge werden wir in den nächsten Wochen, für unsere Leser, noch bekannt machen. Den scheidenden Fahrern danken wir für ihre Leistungen in dieser Saison und wünschen ihnen alles Gute für die Zukunft.

Eine weitere, einschneidende personelle Veränderung zeichnet sich für unseren Club ab. Der seit Jahrzehnten amtierende, 1. Vorsitzende Dr. Gerhard Hage hat sich entschieden, mit dem Erreichen des 80. Lebensjahres, die Geschäfte in jüngere Hände zu legen. In Würdigung seiner hohen Verdienste um unseren Radsportverein, werden wir am 08.11.2016 anlässlich der Mitglieder-Versammlung, Herrn Dr. Hage zum Ehrenvorsitzenden wählen.

**Wir bitten heute schon, alle unsere Mitglieder, um zahlreiches Erscheinen am 08.11.2016 /19.00 Uhr in der Fellach, Bellheim. Verleihen Sie mit Ihrem Erscheinen diesem Abend einen angemessenen Rahmen. Eine ebenso herzliche Einladung ergeht an alle Radsportfreunde zu unserem Jahres-Radlerabend am 19.11.2016 ab 18.30 Uhr im Jugendheim (Ecke Hauptstr./Zeiskamer Str.), wo wir noch einmal die Verdienste unseres langjährigen 1. Vorsitzenden würdigen wollen.**



## VfL Bellheim e.V.

### Zweite und dritte Plätze bei den TT-Pfalzmeisterschaften der C-Schülerinnen

Am Sonntag, dem 20.10.2016 fanden in Duttweiler die TT-Pfalzmeisterschaften der C-Schüler statt.

Vom VfL Bellheim haben Lena Schaaf und Shari Transier bei den Schülerinnen teilgenommen. Im Einzelwettbewerb erreichte Shari den 3. Platz und Lena den 2. Platz. Im Doppel wurden die beiden Vize-Pfalzmeister. Im Endspiel unterlagen unsere beiden Spielerinnen dem Doppel aus Duttweiler mit 3:1. Glückwunsch an beide für diesen tollen Erfolg bei den Pfalzmeisterschaften 2016.



Shari Transier (1. v. links) und Lena Schaaf (2. v. rechts)

## Ergebnisse aus der Verbandrunde 2016/2017

Unsere Jugend-, Schüler- und Bambinimannschaft sind in den jeweiligen Spielklasse weiterhin Tabellenführer.

Bezirkssklasse Jugend VfL-Bellheim - TTC Leimersheim 5:5

Kreisliga Schüler VfL Bellheim : TV 03 Wörth 6:1

Bezirkssliga Bambini spielfrei

Im Spitzenspiel erreichte unsere Jugend gegen die punktgleiche Mannschaft aus Leimersheim ein 5:5 Unentschieden. Der VfL führte bereits mit 4:1 - die Punkte holten Marvin Glatz/Jonas Wölfel und Philipp Hubig/Florian Dreier jeweils im Doppel und Jonas und Philipp im Einzel. Die Gäste aus Leimersheim kamen immer besser ins Spiel und führten nach 4 Einzelerfolgen mit 5:4. Philipp und Marvin haben ihre beiden Einzel jeweils knapp mit 2:3 verloren. Im letzten Einzel konnte Florian mit 3:0 gewinnen und somit zum 5:5 ausgleichen.

Das Spitzenspiel der Schüler gegen den Zweitplatzierten aus Wörth haben unsere Schüler mit 6:1 gewonnen. Die Punkte für den VfL holten Daniel Kuhn/ Christoph Wölfel im Doppel sowie Daniel Kuhn, Christoph Wölfel, Tessa Okeke und Philipp Wagner im Einzel. Eine klasse Mannschaftsleistung, bei der alle Spieler zum Erfolg beigetragen haben. Unsere Mannschaft führt nun in der Tabelle mit 10:0 Punkten.

### Lust auf Tischtennis?

Schüler und Schülerinnen von 7 bis 12 Jahre



Der VfL veranstaltet wieder ein Schnuppertraining für Schüler und Schülerinnen von 7 - 12 Jahren. Jeweils mittwochs von 18:00 bis 19:30 Uhr in der Grundschulsporthalle. Die Teilnahme ist kostenlos, die Schläger für das Training stellt der VfL zur Verfügung. Mitzubringen sind Sportkleidung und Hallenschuhe.

### Unsere Trainingszeiten

Montag: 18:00 bis 20:00 Uhr Aktive Schülerinnen, Schüler & Jugend,

20:00 bis 22:00 Uhr Herrentraining Aktive und Hobbyspieler

Mittwoch: 18:00 bis 19:30 Uhr Schnuppertraining Schüler/ -innen

7-12 Jahre, 18:00 bis 20:00 Uhr Aktive Schüler & Jugend

Freitag: 18:00 bis 20:00 Uhr Aktive Schülerinnen, Schüler & Jugend,

20:00 bis 22:00 Uhr Herrentraining Aktive

### VfL-Lauftreff

Alle, die Lust auf Bewegung an der frischen Luft haben oder auch einen Ausgleich zum Arbeitsalltag suchen, sind herzlich willkommen. Gelaufen wird bei (fast) jedem Wetter etwa eine Stunde lang, mal auf abwechslungsreichen Strecken rund um Bellheim, mal im Stadion. Das Leistungsniveau innerhalb der Gruppe ist unterschiedlich, sodass für jeden das richtige Tempo dabei ist. Ziel ist vorrangig, Spaß am Laufen, an der Bewegung zu haben. Also: Einfach mal vorbeikommen und mitmachen!

Treffpunkt: samstags um 15 Uhr und mittwochs um 18 Uhr am Eingang Franz-Hage-Stadion in Bellheim. Bei weiteren Fragen können Sie sich gerne an uns wenden: mail@vfl-bellheim.de, telefonisch unter 06348-615561.



Für die Betreuung der Laufgruppe wird ein zusätzlicher Übungsleiter gesucht. Die Tätigkeit wird entsprechend den Vereinsvorgaben vergütet.



## TV Jahn Bellheim e.V.

Internet: [www.tv-jahn-bellheim.de](http://www.tv-jahn-bellheim.de)

E-Mail: [tvjahn-bellheim@t-online.de](mailto:tvjahn-bellheim@t-online.de)

### Neuer Kurs

#### „Babys in Bewegung“-

mit allen Sinnen **von 3-6 Monaten**

Inhalt des Kurses ist es, Ihr Baby in seiner Entwicklung zu unterstützen, es individuell zu fördern und es die Welt mit allen Sinnen erforschen zu lassen.

Das Programm des Deutschen Turnerbundes beinhaltet Bewegungsanregungen für Babys, „Babyparcours“, die Baby-massage, Lieder und Fingerspiele.

**Dienstags von 9:00 Uhr - 10:30 Uhr** trifft sich der neue Kurs des TV Jahn Bellheim im Bürgerhaus

Start: 08.11.2016

**Mitzubringen:** Turnmatte

**Kosten:** 30 € für Mitglieder / 55 € für Nichtmitglieder für 10 Übungseinheiten

Übungsleiterin Natalie Sick freut sich schon auf euch!

Kontakt, Anmeldung und weitere Informationen:

Bei Natalie Sick, Telefon-Nr. 07275-9487616.



### Einladung zur Sportausschusssitzung am Montag, den 07.11.2016

Am Montag, den 07.11.2016 findet die nächste Sportausschusssitzung statt. Hierzu laden wir recht herzlich alle Sportausschusssmitglieder und Übungsleiter herzlich ein.

Treffpunkt: 20.00 Uhr, „Bürgerhaus Bellheim“.

#### Tagesordnungspunkte:

1. Nikolauswanderung 11.12.2016

2. Turnball 11.02.2017

3. Sonstiges

### Deutsches Turnfest in Berlin

Der TV Jahn fährt mit seinen Mitgliedern in die Bundeshauptstadt zur größten Sportveranstaltung der Welt, mit mehr als 100.000 Teilnehmern. Damit übersteigt die Teilnehmerzahl sogar die der olympischen Spiele. Das Turnfest findet vom 3. bis zum 10. Juni 2017 statt. Ein erwachsener Turnfest-Teilnehmer (Vereinsmitglied TV Jahn) kann für rund **250 Euro** eine Woche lang das Turnfest besuchen oder in Berlin Urlaub machen. Im Preis enthalten ist die Anreise mit dem Zug (ab Ludwigshafen), der Turnfestbeitrag (49 Euro), die Sammel-Unterkunft in der Schule mit Frühstück (69 Euro) und ein Wochenticket für Bus- und U-Bahn (24 Euro) enthalten. Jugendliche bezahlen nur rund 200 Euro. Kinder bis 6 Jahre bezahlen nur die Unterkunft und das Öffentliche-Personen-Nahverkehrs-Ticket für zusammen rund 50 Euro sowie die Anreise nach Berlin (100 Euro).

Der Turnverein nutzt zur Anreise das Sonderangebot des Pfälzer Turnerbundes. Es wird einen Sonderzug mit Sitzplatzreservierung ab Ludwigshafen (sowie ab Neustadt) für rund 100 Euro geben, der euch ohne Umsteigen direkt bis nach Berlin bringt. Dieser Sonderzug (Hinfahrt: 2. Juni abends; Rückfahrt: 10. Juni vormittags) kann auch von Nicht-Vereinsmitgliedern genutzt werden.

Ansprechpartner bei Fragen ist Marcel Job: 0178/1414943 (mobil) oder [marceljob@web.de](mailto:marceljob@web.de)



## FC Phönix Bellheim e.V.

Internet: [www.fc-phoenix.de](http://www.fc-phoenix.de)

E-Mail: [fussball@fc-phoenix-bellheim.de](mailto:fussball@fc-phoenix-bellheim.de)

### AH-Abteilung

#### Vorschau:

AH-Jahresabschluss **am 26. November 2016** um 19.00 Uhr im Restaurant „Rhodos“, Postgrabenstr. 16 in Bellheim. Verbindliche Anmeldungen bitte an Gerhard Gschwind, Tel. 07272/6252.

### Abteilung - Aktive

#### Ergebnis: Nachholspiel vom 7. Spieltag!

FC Phönix Bellheim III - TuS Wollmesheim II - 8:2

#### Ergebnisse: Verbandsspiele - 14. Spieltag

ASV Gräfenhausen I - FC Phönix Bellheim III - 5:2

FC Phönix Bellheim II - SV Olympia Rheinzabern II - 5:0

FC Phönix Bellheim I - SV Olympia Rheinzabern I - 5:1

#### Vorschau: Verbandsspiele - 15. Spieltag

**Do., 03.11.2016**

18:30 Uhr, FC Phönix Bellheim III - ASV Lug/Schwanheim II

**So., 06.11.2016**

12:30 Uhr, VfB Hochstadt II - FC Phönix Bellheim II

14:30 Uhr, VfB Hochstadt I - FC Phönix Bellheim I

Unsere Aktiven, die dritte, zweite und erste Mannschaft, würden sich über eine zahlreiche Unterstützung von Seiten der Freunde, Fans und Vereinsmitglieder bei den ab Do., 03.11.2016 bis zum So., 06.11.2016 stattfindenden Verbandsspielen sehr freuen!

### Spielbericht: Verbands-Nachholspiel vom 7. Spieltag

#### D-Klasse - Mitte - Südpfalz

FC Phönix Bellheim III - TuS Wollmesheim II - 8:2 (4:2)

Klarer Heimsieg im Nachholspiel gegen das zweite neuer Team

Am Donnerstagabend, dem 27.10.2016 spielte unsere dritte Mannschaft ihr Nachholspiel gegen das zweite Neuner-Team in dieser Spielklasse, den TuS Wollmesheim, und konnte hier den erwarteten klaren Sieg mit 8:2 Toren erzielen. Führte man schon nach 22 Minuten durch Tore von Sascha Kopf, Barczyk und Heidt mit 3:0, so schlich sich danach der Leichtsinne ein, und schon kamen die Gäste durch Tore von Salerno und Sutter auf 3:2 heran. In der 41. Minute, kurz vor dem Pausen-Tee erzielte Enrico Niederer dann den 4:2-Halbzeitstand. Nach dem Seitenwechsel schwanden die Kräfte der Gäste aber immer mehr, so dass noch vier weitere Tore durch Heidt, Keller 2x und nochmals Niederer herausgespielt wurden, und somit am Ende der doch erwartete klare Heimsieg zu Buche stand.

Für den FC Phönix spielten: Gschwind - Kujovic (46. Pilarski), Frey, Wegmann, Sascha Kopf - Sebastian Lutz II. Niederer - Heidt, Barczyk (53. Keller). Weiterhin war im Spielerkader: Böhm.

### Spielberichte: Verbandsspiele - 14. Spieltag

#### D-Klasse - Mitte - Südpfalz

ASV Gräfenhausen I - FC Phönix Bellheim III - 5:2 (3:2)

Beim Tabellenführer nichts zu Erben

Schon zwei Tagen später, noch nicht einmal 48 Stunden nach dem Nachholspiel am vergangenen Donnerstagabend zu Hause gegen den TuS Wollmesheim, musste die dritte Mannschaft den gewissen schweren Gang zum souveränen Tabellenführer ASV Gräfenhausen antreten. Die spielerisch starken Gastgeber gingen auch schnell durch Tore von Ismaili (4. Minute) und Maday (9. Minute mit 2:0 in Führung. Doch unsere Dritte ließ sich nicht beirren und hielt mit kämpferisch starken Einsatz dagegen. Belohnt wurden sie damit durch Tore von Lutscher in der 11. Minute und in der 33. Minute durch Keller mit dem 2:2-Ausgleich. Kurz darauf, noch vor dem Seitenwechsel gingen die Gastgeber durch Dzemailli in der 39. Minute erneut mit 3:2 in Führung. In der zweiten Halbzeit schwanden aber immer mehr die Kräfte unserer dritten Mannschaft. Trotz tapferer Gegenwehr mussten sie noch zwei Tore der Gastgeber, in der 63. Minute durch Sonnenecker und in der 88. Minute durch Ismaili hinnehmen.

Für den FC Phönix spielten: Gschwind - Dennis Burgard, Garrecht (46. Frey), Keller - Sebastian Lutz II. Lutscher, Pilarski (69. Kujovic), Rattanakorn - Heidt, Herter, Anton Bujupi.

#### C-Klasse - Ost - Südpfalz

FC Phönix Bellheim II - SV Olympia Rheinzabern II - 5:0 (1:0)

In der zweiten Halbzeit doch noch klaren Sieg erzielt

Die zweite Mannschaft bleibt mit ihrem dritten Sieg in Folge weiterhin in der Erfolgsspur. Tat man sich in der ersten Halbzeit gegen die tief stehenden Gäste im Spielaufbau und im Torabschluss noch schwer, so wurde dies nach dem Seitenwechsel eindrucksvoll viel besser herausgespielt. Durch das Tor von Sebastian Lutz I. in der 25. Minute, zum Halbzeitstand von 1:0, sowie durch Tore von Markus Faust (52.), Enrico Niederer nur eine Minute später (53.), Habbouchi (74.) und nochmals durch Sebastian Lutz I. (80.) wurde letztendlich der klare und hochverdiente Heimsieg erzielt. Für den FC Phönix spielten: Schwab - Benedikt Schmitt, Sascha Kopf, Simon Schmitt, Michels - Gehrlein, Markus Faust, Anton Bujupi (46. Habbouchi) - Sebastian Lutz I. Balzar (27. Niederer, Hubmacher. Weiterhin war im Spielerkader: Varga.

#### A-Klasse - Südpfalz

FC Phönix Bellheim I - SV Olympia Rheinzabern I - 5:1 (1:1)

Verdienter Sieg im Spitzenspiel

Im Spitzenspiel der A-Klasse - Südpfalz zwischen dem Tabellen-dritten FC Phönix Bellheim und dem Tabellensechsten SV Olympia Rheinzabern konnte sich der FC Phönix Bellheim mit einem klaren 5:1-Heimsieg, auch in dieser Höhe verdient durchsetzen. Obwohl die Gäste vom Anspiel weg schon in der 1. Minute mit 0:1 in Führung gingen, schockte dies den FC Phönix nicht, und postwendend in der 3. Minute konnte der Ausgleich zum 1:1 durch Zsolt Nagy erzielt werden. Trotz spielerischer Überlegenheit und zahlreichen Chancen ging es mit diesem für die Gäste schmeichelhaften Ergebnisstand 1:1 in die Halbzeitpause. Nach dem Seitenwechsel war der FC Phönix weiterhin das klar Spiel bestimmende Team und konnte nun auch endlich seine Überlegenheit mit weiteren Toren durch Felix Drozynski (55.), Gergö Jozsef Lenart (65.), und erneut durch zwei weitere Tore von Felix Drozynski (75.) und (80.) den jederzeit verdienten Sieg einfahren. Damit hat sich der FC Phönix Bellheim auf den zweiten Platz verbessern können. Nun gilt es aber auch für das FC- Phönix-Team um Trainer Helmut Behr, diesen zweiten Platz, der zumindest für die Relegations-spiele zum Aufstieg berechtigt, in den nächsten Spielen zu bestätigen und diesen zu verteidigen.

Für den Phönix spielten: Pfirrmann - Ignath, Trauth, Müller, Hoffmeister - Varga (53. Drozynski), Durmishaj, Keakavoc (83. Gemke) - Lenart, Kuntz, Nagy (85. Markus Faust). Weiterhin war im Spielerkader: Schwab (ETW.).

**Abteilung - Jugend**

**Ergebnisse: Verbandsspiele der Jugend**

F-Jugend: FC Phönix Bellheim - SV Olympia Rheinzabern II - 7:2  
 E3-Jugend: FC Phönix Bellheim III - VfR Kandel II - 0:12  
 E2-Jugend: FC Phönix Bellheim II - SV Viktoria Herxheim I - 4:6  
 E1-Jugend: FC Phönix Bellheim I - VfR Kandel I - 4:1  
 D2-Jugend: FC Phönix Bellheim II - VfR Kandel II - 3:4  
 D1-Jugend: FC Phönix Bellheim I - JFV Ganerb - 3:0  
 D1-Jugend: FC Phönix Bellheim I - TSV Königsbach II - 0:1  
 C2-Jugend: SG Maximiliansau/Wörth - FC Phönix Bellheim II - 10:0  
 C1-Jugend: 1.FC 08 Hassloch I - FC Phönix Bellheim I - 1:1  
 B-Jugend: TSG Jockgrim - FC Phönix Bellheim - 3:4  
 (PS. Kreispokalspiel)  
 B-Jugend: SV Olympia Rheinzabern - FC Phönix Bellheim - 1:2  
**Hinweis:** Die G-Jugend (Bambinis) und die A-Jugend waren - spielfrei!  
**Vorschau: Verbandsspiele der Jugend**

**Sa., 05.11.2016**

E1-Jugend: 10:00 Uhr, SV Landau West I - FC Phönix Bellheim I  
 E2-Jugend: 14:00 Uhr, SG Neupotz/Leimersheim - FC Phönix Bellheim II

**Hinweis:** Das Spiel der E2-Jugend findet in Neupotz statt!

C1-Jugend: 13:00 Uhr, FC Phönix Bellheim I - DJK-SV Phönix Schifferstadt II

C2-Jugend: 15:00 Uhr, FC Phönix Bellheim II - JSG Bienwald (Steinfeld)

B-Jugend: 11:00 Uhr, FC Phönix Bellheim - TSV Fortuna Billigheim-Ingenheim

A-Jugend: 13:00 Uhr, JFV Trifelsland - FC Phönix Bellheim

**So., 06.11.2016**

G-Jugend: 11:00 Uhr, SV Landau West - FC Phönix Bellheim

**Hinweis:** Die F- / E3- / D2- Jugenden sind spielfrei!

**ABACÜS** Einzelnachhilfe zu Hause

**Herbst HÖRNER GmbH HAUSMESSE**  
 Samstag 5. November • 10:00 - 16:00 Uhr  
 Sonntag 6. November • 11:00 - 18:00 Uhr\*

Sichtschutzelemente  
 Fenster  
 Haustüren  
 Wintergärten  
 Zaunsysteme

Beschattungen  
 Überdachungen  
 Vordächer  
 Gartenmöbel

www.hoerner-gmbh.com/hausmesse  
 facebook.com/hoernergmbh

\* Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf.

**HÖRNER GmbH** Jungholzstraße 8 76726 GER-Sondernheim  
 Tel. 07274 - 70 44 0 | email info@hoerner-gmbh.com  
 Fax 07274 - 70 44 44 | web www.hoerner-gmbh.com

**HAUSHALTSAUFLÖSUNG**  
 Samstag, 05.11.2016 von 11.00 - 15.00 Uhr  
 Am Roten Berg 7, 76879 Hochstadt  
 Info vorab: Telefon 0 63 47 - 91 90 73

**HERR DER MÜNZEN** Gold- und Münzhandel

Ankauf von Edelmetallen  
 Gold & Silber in jeder Form sofort gegen Bargeld

Kauf und Verkauf aller Münzen

"Herr der Münzen" Jens P. Weiler  
 Speyerer Str. 13 | 76771 Hördt/Pfalz  
 Tel. 0 72 72 / 92 91 292 Termine nach Vereinbarung  
 www.pfalznumismatik.de

**REISEN?**  
 Heimat neu entdecken.  
**Treffpunkt Deutschland.de**  
 REISEPORTAL Bellheim

**IMMOBILIENWELT**  
 Kaufen · Verkaufen · Vermietung · Mietgesuche  
 Immobilien Anzeigenannahme 0 65 02 / 9147-0

**Wir suchen Bauplätze, Häuser, Wohnungen**  
 Lingenfeld: Neubau, 6,5 ZKB, VKP 274.900 €  
 Lingenfeld: ETW 2 - 3 ZKB, VKP 79.500 €  
 G. Klein, Tel.: 06344/9432900 od. www.stimmobilien-service.de

**Suche Bauplatz, zahle über Marktpreis.**  
 Neben Neubaugebiet, gerne auch große Grundstücke, Abriss Häuser, in zweiter Reihe oder Teil eines Gartens.  
 Telefon: 01 70 / 9 65 24 01

**SCHLOSSER Umzüge** GmbH  
 seit 40 Jahren in HERXHEIM

- ✓ Umzüge und Kleintransporte
- ✓ Möbellager / Möbellift
- ✓ Senioren-Umzugsservice
- ✓ Räumungen / Entsorgungen
- ✓ Haushaltsauflösungen / Entrümpelungen

07276 7344 info@schlosser-umzuege-herxheim.de

**2 Wohnungen in Hochstadt zu vermieten**  
 Neubau, beide Wohnungen ca. 85 m² groß, Erdgeschoss, barrierefrei und seniorenfreundlich in zentraler, ruhiger Lage, gehobene Ausstattung, Lüftungs- sowie Klimaanlage, Fußbodenheizung, PKW-Stellplatz im Hof.

- 3 Zimmer, Wohn-Küche, Bad, Gäste-WC, Balkon oder
- 2 Zimmer, Wohnzimmer, Küche, Bad, Gäste-WC, Balkon

Kontakt: Werner Theis, 06347 / 976289

**ZIELGENAU...**  
 ...zu Ihrer Wunschimmobilie mit IMMOBILIENWELT



# Ortsgemeinde Knittelsheim

## Unsere Glückwünsche

08.11.16 Glatz Maria Elisabeth 85 Jahre

## Aus der Gemeinde

### Gemeindebücherei Knittelsheim

In unserer Bücherei findet ihr alles: aktuelle Bilderbücher für die Kleinen, Sachbücher für Vorschule und Schule, alles für Erstleser der 1., 2., 3. und 4. Klasse, spannende Jugend- und Abenteuerbücher, Spiele, CDs und DVDs sowie Romane und Hörbücher für Erwachsene. Einfach vorbeischauchen! Wie sind für Sie da, jeden Dienstag von 16.30 bis 18.00 Uhr.

### Bürgerforum in Ottersheim

Bürgerforum „Wohnungseinbruch“ in Ottersheim am 16. November 2016: Lesen Sie mehr dazu unter der Rubrik „Aktuelles aus dem Rathaus“.

## Aus der Jugendarbeit

# KIDS-TREFF

im Jugendtreff Knittelsheim

Für Kids ab 8 Jahren



Bastelaktionen, Kochaktionen, Ausflüge und  
VIELES mehr.

Wann? Mittwochs ab 16.30 bis 19.00  
Uhr

Wo? Jugendtreff Knittelsheim

Kosten: 1,50 € wer etwas basteln und/oder  
essen und/oder trinken möchte.

## Schulen

### Grundschule Ottersheim-Knittelsheim

Die Schüler der Klasse 3b beim Begreifen des Tausenderraumes: Sehen Sie mehr dazu unter Ottersheim.

## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde St. Georg Knittelsheim

**Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Pfarrei  
Hl. Hildegard v. Bingen  
Krankenkommunion**

Der Termin für die Krankenkommunion musste auf den Freitag, 18.11. verschoben werden; wir bitten um Beachtung!



### Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim

Wir laden herzlich ein  
zu den Gottesdiensten

**Sonntag, 06. November in Bellheim**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufmöglichkeit

**Freitag, 11. November in Bellheim**

16.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz

**Sonntag, 13. November in Bellheim**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 20. November in Knittelsheim (Totensonntag)**

09.00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 20. November in Bellheim (Totensonntag)**

**10.15 Uhr Gottesdienst**

**Sonntag, 27. November in Bellheim (1. Advent)**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Präparandengruppe**

Freitag, 11. November von 15.00 bis 18.00 Uhr

Freitag, 09. Dezember von 15.00 bis 18.00 Uhr

**Konfirmandengruppe**

Freitag, 18. November von 15.00 bis 18.00 Uhr

Freitag, 02. Dezember von 15.00 bis 18.00 Uhr

### Terminkalender

**Freitag, 04. November**

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

**Montag, 07. November**

20.00 Uhr Kirchenchor-Singstunde im Prot. Gemeindehaus,  
Hauptstraße 103.

**Dienstag, 08. November**

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

15.00 Uhr Frauenbund

19.30 Uhr Frauengruppe

**Freitag, 11. November**

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

15.00 bis 18.00 Uhr Präparanden

**Montag, 14. November**

20.00 Uhr Kirchenchor-Singstunde im Prot. Gemeindehaus,  
Hauptstraße 103.

**Dienstag, 15. November**

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

15.00 Uhr Frauenbund

**Freitag, 18. November**

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

15.00 bis 18.00 Uhr Konfirmanden

**Montag, 21. November**

20.00 Uhr Kirchenchor-Singstunde im Prot. Gemeindehaus,  
Hauptstraße 103.

**Dienstag, 22. November**

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

15.00 Uhr Frauenbund

19.30 Uhr Frauengruppe

**Aktuelles**

**2. Kleidersammlung für Bethel**

**vom 07. November bis 12. November 2016:**

Wegen der großen Nachfrage führen wir auch in diesem Jahr wieder eine zweite Kleidersammlung für die Bodelschwingschen Anstalten in Bethel durch.

Die Kleidersäcke können ab **Montag, den 07. November bis Samstag, den 12. November 2016** täglich von **09.00 bis 11.00 Uhr (außer sonntags)** und von **14.00 bis 16.00 Uhr (außer samstags und sonntags)** im Prot. Gemeindehaus, Hauptstr. 103 abgegeben werden.

In die Kleidersäcke gehören gut erhaltene Kleidung und Wäsche, Schuhe (Schuhe bitte paarweise bündeln), Handtaschen (auch Schulanzen), Plüschtiere, Pelze und Federbetten – jeweils gut verpackt Kleidersäcke erhalten Sie sonntags in der Kirche oder im Pfarramt in Bellheim, Hintere Str. 4.

**Nicht in die Kleidersammlung gehören:**

Lumpen, nasse, stark verschmutzte oder stark beschädigte Kleidung und Wäsche, Textilreste, abgetragene Schuhe, Einzelschuhe, Gummistiefel, Skischuhe, Klein- und Elektrogeräte.

Für Ihre Unterstützung danken Ihnen die Bodelschwingschen Anstalten Bethel sowie die Prot. Kirchengemeinde Bellheim

**Bitte Kleidersäcke erst in der Sammelwoche abgeben und nicht vor die Tür stellen.**

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros siehe Terminkalender**

Termine auch außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung möglich!!

Tel: 07272 / 21 10

Email: [pfarramt.bellheim@evkirchepfalz.de](mailto:pfarramt.bellheim@evkirchepfalz.de)

**Pfarramt**

Frau Pfarrerin Heike Neu können Sie unter folgender Telefonnummer erreichen: 07272-7000198.

Wenn Sie unsere Arbeit in der Kirchengemeinde unterstützen möchten, freuen wir uns. Gerne stellt Ihnen das Pfarramt eine Spendenquittung aus.

Bankverbindung der Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim:

Prot. Verwaltungszweckverband Speyer-Germersheim

Verwendungszweck: Bellheim Kirchengemeinde

VR Bank Südpfalz IBAN: DE02 5486 2500 0001 0237 30

BIC: GENODE61SUW

Sparkasse Ger-Kandel IBAN: DE28 5485 1440 0020 0111 10

BIC: MALADE51KAD

**Vereine und Gruppen**

**Kath. Kirchenchor Knittelsheim**

**Verschiebung der Mitgliederversammlung**

Hiermit wird darauf hingewiesen, dass die für November angesetzte Mitgliederversammlung auf Anfang 2017 verschoben wird. Der genaue Termin wird noch bekanntgegeben.

**Familienanzeigen**  
in ihrem Mitteilungsblatt



*Lieber Christopher,*

endlich ist es an der Zeit, dir mit viel Respekt und großer Anerkennung zu gratulieren!

Wer Jahre schuftet wie ein Tier, wer Jahre auf vieles verzichtet, wer harte Arbeit hat, wer Jahre absolut Spitze ist, wer Jahre stets motiviert und umgänglich ist, kann ein

**Master of Science mit der Note 1,0** werden.

Wir alle sind sehr stolz auf Dich und wünschen Dir für deinen weiteren Lebens- und Berufsweg alles Gute und viel Erfolg!

*Deine Familie und Deine Melina!*

**IN 3 WOCHEN WEG MIT DEM SOMMERSPECK**

4-12 KILO abnehmen

Fitter & vitaler werden

Darmreinigung und Entgiftung

Bluthochdruck und Diabetes reduzieren

Rückenschmerzen beseitigen

- Weniger Rücken- und Gelenkschmerzen
- Entgiftung und Entsäuerung
- Steigerung der körperlichen Leistungsfähigkeit
- Positive Beeinflussung von Arthrose und Arthritis
- Fittes und durchtrainiertes Erscheinungsbild

**STOFFWECHSELKUR**  
**Termine INFO-ABEND**

<b>Landau Messe</b> Marie-Curie-Str. 1 LD - 810 90	<b>Offenbach</b> Brühlfahrt 1 OF - 97 21 40	<b>Bellheim</b> Waldstückerring 20 BEL - 955 22 44	<b>Wörth</b> In d. Niederwiesen 4 WÖ - 79 325
<b>Individuelle Einzelberatung</b>	<b>Individuelle Einzelberatung</b>	<b>Individuelle Einzelberatung</b>	<b>Individuelle Einzelberatung</b>

**Edenkoben**  
Venninger Str. 3  
ED - 81 888

**Landau Stadt**  
Hainbachstraße 41  
LD - 85 700

**Mo., 07.11. 18:30 Uhr**

**Di., 08.11. 18:30 Uhr**

**Bad Bergzabern**  
Kapeller Straße 29  
BZ - 51 13

**Mi., 09.11. 18:30 Uhr** [www.BELLA-VITALIS.de](http://www.BELLA-VITALIS.de)

**Termine Einzel-Beratung oder Info-Vortrag reservieren!**

**BELLA VITALIS**  
Gesundheitszentrum

Morgen-Termine auf Anfrage!

*Fahrt ins Weihnachtswunderland*

**Erzgebirge**

Altenberg, Stephanshöhe, Seiffen, Annaberg-Buchholz, Chemnitz, Pirna, Dresden

vom 18. bis 22. Dezember 2016 (5 Tage)

Reisepreis mit Rundfahrten mit Reiseleitung und Halbpension im DZ im 3\*\*\* Hotel pro Person **430,- €**  
im Einzelzimmer 490,- €, zzgl. Kurtaxe 8,- €

Omnibusbetrieb Böhme, 76771 Hördt, Tel.: 07272/1398

Gewerbepark West 1a  
76863 Herxheim  
Tel. (0 72 76) 98 94 74  
[www.hsmetall.de](http://www.hsmetall.de)

**HS Metallbau GmbH**  
Feuer und Stahl

**Perfektion nach Maß.**

- Beratung
- Planung
- Entwurf
- Fertigung

anerkannter Schweißfachbetrieb nach DIN 18 800-7 Klasse C



## Ortsgemeinde Ottersheim

### Aus der Gemeinde

#### Seniorenbeauftragte

Frau Esther Stadel, Tel: 06348 / 919486.

#### Bürgerforum in Ottersheim

Bürgerforum „Wohnungseinbruch“ in Ottersheim am 16. November 2016: Lesen Sie mehr dazu unter der Rubrik „Aktuelles aus dem Rathaus“.

### Schulen

#### Grundschule Ottersheim



Die Schüler der 3b beim Begreifen des Tausenderraumes -  
Zählen mit Rosskastanien

### Kirchen

#### Kath. Kirchengemeinde St. Martin Ottersheim

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Pfarrei  
Hl. Hildegard v. Bingen  
Krankenkomunion

Der Termin für die Krankenkomunion im November musste auf den 18.11. verlegt werden. Wir bitten um Berücksichtigung!

**Für unsere Messdiener:**

Sonntag, 06.11.: Dienst Gruppe 2

**St. Martinsumzug**

Der St. Martinsumzug ist am Donnerstag, 10. November 2016, um 18.00 Uhr (Achtung: in der Gottesdienstordnung steht eine falsche Uhrzeit!), Beginn und Aufstellung ist am Pfarrhaus in der Waldstraße. Nach dem Umzug und dem St. Martinsspiel auf dem Kerweplatz

erhalten die Kinder eine Brezel und die Frauengemeinschaft kfd bietet im Kiosk des Bürgerhofs eine Bewirtung für Kinder und Erwachsene an. Die Kollekte ist für einen guten Zweck bestimmt.

#### Kirchengemeinde Offenbach-Ottersheim

**Bürozeiten im Prot. Pfarramt:** Das Büro im Pfarramt Offenbach ist regelmäßig mittwochs von 9 bis 12 Uhr besetzt; Tel 06348-285. Termine mit Pfarrerin Schieder können Sie jederzeit telefonisch vereinbaren. Homepage: [www.kirche-offenbach.de](http://www.kirche-offenbach.de)

**Donnerstag, 03.11.2016**

15:00 Uhr **Präparanden Gruppe 1**, Prot. Gemeindehaus Offenbach

16:00 Uhr **Präparanden Gruppe 2**, Prot. Gemeindehaus Offenbach

**Sonntag, 06.11.2016 (Drittletztter Sonntag des Kirchenjahres)**

10:15 Uhr **Gottesdienst**, mit Flötenkreis, Prot. Kirche Offenbach

11.15 Uhr **Flötenmatinee** zum 20-jährigen Bestehen des Flötenkreises, Prot. Kirche Offenbach

**Mittwoch, 09.11.2016**

20:00 Uhr **Chor der Prot. Kirchengemeinde „Unisono“**,

Bürgersaal Ottersheim

#### Martiusmarkt

Für unseren Stand auf dem Martinusmarkt am 1. Advent bitten wir wieder um Gebäckspenden. Es werden auch noch Helfer gesucht, die den Stand stundenweise betreuen.

Wer noch nette Kleinigkeiten zum Verkaufen beitragen kann, melde sich bitte bei Anne von der Ahe, Telefon 4296.

### Kindergärten

#### Kath. Integr. Kita St. Martinus Ottersheim

Am Mittwoch, 09.11.2016 laden wir Kinder, Eltern und Bevölkerung herzlich ein, zum gemeinsamen Singen der Martinslieder, um 18.00 Uhr in der katholischen Kirche St. Martin.



Mit Gitarrenbegleitung wollen die Kita-Kinder sich gemeinsam mit Ihnen auf das Martinsfest vorbereiten. Liedblätter erhalten Sie in der Kirche und dürfen diese mit nach Hause nehmen.

Wir feiern St. Martin, den Namenspatron der Kita, und hören dazu die bebilderte Martinsgeschichte.

Der Martinzug findet am darauffolgenden Tag, 10.11.2016, wie üblich, um 18.00 Uhr statt.

### Vereine und Gruppen



#### Kath. Frauengemeinschaft Ottersheim

**Seniorenachmittag**

**am Mittwoch, 9. November 2016**

Herzliche Einladung zu unserem Seniorenachmittag am **Mittwoch, 9. November 2016 um 14.00 Uhr im Bürgerhaus**. Wir wollen uns einfach mal ein paar gemütliche Stunden machen.

„Verzehle, babble, singe, vorlese“. Jeder(und jede), der einen ruhigen Nachmittag mit netten Menschen verbringen möchte, ist herzlich willkommen.

Wer abgeholt werden möchte, 8695, Marliese anrufen.

### Tannengrün gesucht

Für das Anfertigen von Advents- und Türkränzen benötigen wir wieder Tannengrün. Wer hat abzugeben? Wer vorhat demnächst seine Tanne, Konifere usw. zu fällen – denkt bitte an die kfd.

Wir benötigen das Material, das wir auch gerne abholen, in der vorletzten Novemberwoche.

Melden kann man sich bei Beate Bertram, Tel. 1212, oder Doris Müller, Tel. 93179.

### Gebäck für Martinusmarkt

Zum Gebäck backen, welches am Martinusmarkt für einen guten Zweck verkauft wird, brauchen wir noch Unterstützung. Alle Bäckerinnen oder Bäcker, die uns helfen wollen, können sich bei **Judith Jochim, Tel. 5704** oder **Christa Bauer, Tel. 8205**, melden.



### Oldtimerfreunde Ottersheim e.V.

#### Stammtisch

Wie an jedem zweiten Mittwoch im Monat findet am Mittwoch, den 9. November wieder ein Oldtimerfreunde-Stammtisch statt. Das Vereinsheim „Zum roschdiche Grubber“ ist ab 17 Uhr für alle Oldtimerfreunde und solche, die es noch werden wollen, geöffnet. Es gibt viel zu erzählen und genügend zu trinken.



### MGV Vereinigte Sängers Ottersheim e.V.

[www.mgv-ottersheim.de](http://www.mgv-ottersheim.de)

#### Singstunde des Männerchors

Immer **am Dienstag, um 20:00 Uhr** im Sängersaal des Bürgerhauses.

Vereinigte Sängers

Sa. 5.11.2016, ab 18:00 Uhr

# Schlachtfest

in der Oldtimerscheune  
von Ottersheim

Essenangebot:  
Kesselfleisch, Hausmacherteller,  
Bratwurst mit Kraut,  
Pellkartoffel mit Weißem Käse,  
Saumagen..., Sängerbürger  
Kaffee und Kuchen

und dem Chor  
QueichKlang



### Herrichten der Halle

Die Sängers und Helfer finden sich am Freitag, **4. November um 17:30 Uhr** in der **Oldtimerscheune** ein, um die Vorbereitungen für das Schlachtfest zu treffen.

### Ständchen singen

Am Montag, dem **07. November** treffen sich die Sängers um **18:00 Uhr** zum Einsingen im Sängerraum und gehen anschließend gemeinsam zum Ständchen singen.

## Sportvereine



### TC ,86 Ottersheim e.V. lädt ein

## Pfälzer Rumpsteak- Abend



Freitag,  
11. November 2016  
„Zur Waldoase“  
Beginn: 17.00 Uhr

Rumpsteak  
mit Kräuterbutter oder Zwiebeln  
und Brot 13,90 Euro

Rumpsteak  
mit Kräuterbutter oder Zwiebeln  
und Pommes oder  
Bratkartoffeln 15,90 Euro

Um Reservierung wird gebeten:  
Tel. 0152 - 33705 712



## Familienanzeigen

in Ihrem Mitteilungsblatt

Foto: Marlies Schwarzin / pixelio.de



# GRABMALE HOFFMANN

Inh. Stephan Hoffmann e.K.

Steinmetz- und  
Steinbildhauermeister  
Grabmale und  
individuelle Natursteinarbeiten

Knittelsheim · Ottostraße 3  
Telefon 06348 355  
Telefax 06348 5868  
[www.grabmale-hoffmann.de](http://www.grabmale-hoffmann.de)



# Ortsgemeinde Zeiskam

## Aus der Gemeinde



### Woll-Café im Rathaus

Immer mittwochs von 15.00 bis 17.00 Uhr im Rathaus.

Handarbeiten und Erzählen bei Kaffee oder Tee.  
Einfach reinschauen, Anmeldung ist nicht erforderlich.

### Gemeinde Zeiskam bittet um Mithilfe

Zur Erstellung des Heimatbriefes 2016 suchen wir noch Digitalfotos von der Zeiskamer Kirche 2016. Wer welche zur Verfügung stellen möchte, sendet diese bitte per Email an ‚Carmen Scheppach‘ carmen.scheppach@online.de

Bei der Zusendung per Briefpost kommen jedes Jahr einige Sendungen zurück an die Gemeinde Zeiskam. Grund sind falsche Adressangaben, in der Regel wegen Umzugs des Adressaten.

Wer im Verwandtenkreis Datenänderungen hat, sollte diese der Gemeinde Zeiskam per Brief oder Notiz mitteilen, bitte in den Briefkasten am Rathaus Zeiskam einwerfen.

Ich bitte die Bürger um Mithilfe.

Klaus Weiß, Ortsbürgermeister

## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde St. Bartholomäus Zeiskam

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Pfarrei  
Hl. Hildegard v. Bingen

#### St. Bartholomäus Zeiskam

##### Putzaktion in der Kirche

Der Termin für die Reinigungsaktion konnte nicht rechtzeitig vor Redaktionsschluss geklärt werden und wird demnächst bekannt gegeben.

**Messbestellungen** bitte zukünftig nur noch im Pfarrbüro aufgeben!

##### Bücherei Zeiskam

Hallo liebe Leser,  
die kath. Bücherei Zeiskam hat jeden 1. Mittwoch im Monat von 16.00-18.00 Uhr für Sie geöffnet.

Schon heute möchten wir Sie einladen zur Buchausstellung am Sonntag, 20.11.2016!

##### Kirche für Kinder

Alle Kinder sind herzlich zum Kinderwortgottesdienst in kath. Kindergarten am Sonntag, 13. November eingeladen. Wir beginnen um 10.30 Uhr um miteinander zu singen und zu erzählen, um zu beten und Jesus als unseren Freund kennen zu lernen. Zur Gabenbereitung kommen wir wieder mit allen anderen in der Kirche zusammen und feiern gemeinsam weiter.

### Prot. Kirchengemeinde Zeiskam

#### Wochenspruch:

Siehe, jetzt ist die Zeit der Gnade, siehe, jetzt ist der Tag des Heils!  
2. Korinther 6, 2b

#### Wir laden herzlich ein zu den Gottesdiensten:

##### Sonntag, 6. November

09:00 Uhr (Kollekte für die eigene Gemeinde)

##### Sonntag, 13. November

10:15 Uhr (Kollekte für die Arbeit christlicher Friedensdienste)

##### Mittwoch, 16. November Buß- und Betttag

19:00 Uhr Zentraler Gottesdienst zum Buß- und Betttag mit Abendmahl und unter Mitwirkung der Kirchenchöre von Zeiskam und Schwegenheim und dem Projektchor aus Westheim (Kollekte für die ökumenische Diakonie Katastrophenhilfe)

##### Sonntag, 20. November

09:00 Uhr (Kollekte für die eigene Gemeinde)

## Herzliche Einladung

**Die protestantischen Kirchenchöre  
aus Zeiskam und Schwegenheim  
und der Projektchor aus Westheim  
musizieren gemeinsam beim  
Gottesdienst zum Buß- und Betttag  
am 19.11.2016 um 19 Uhr in  
der prot. Kirche in Zeiskam.**

zu hören sind Werke u.a. von  
Felix Mendelssohn Bartholdy

unter der Leitung von  
Christiane Schmidt und Dr. Andreas Schmidt

## Terminkalender

### Präparanden

Nächste Präparandenstunde:  
Dienstag, den 22. November 16:00 Uhr im Haus Bethanien

### Konfirmanden

Nächste Konfirmandenstunde:  
Donnerstag, den 10. November 16:00 Uhr im Haus Bethanien

### Kirchenchor

Dienstag, den 8. November 20:00 Uhr im Haus Bethanien,

### Bibelkreis

Mittwoch, den 9. November 19:30 Uhr im Haus Bethanien,  
Dieser Bibelkreis findet 14-tägig gemeinsam mit der Stadtmission statt. Er wird im Wechsel geleitet. Hierzu sind alle Gemeindeglieder recht herzlich eingeladen.

### Gebetskreis

„Es gibt nichts, was mehr Veränderung schafft als das Gebet“,  
sagt Friedhold Vogel.

Sich mit anderen und Gott treffen, ihn anbeten und für konkrete Anliegen beten – zu diesem Gebetstreff ist jeder eingeladen.

Mittwoch, den 16. November 19:30 Uhr im Haus Bethanien

### Krabbelgruppe

Dienstag, den 8. November 10:00 Uhr in den Räumen der Kindertagesstätte Eden

### Frauenbund

Nächste Frauenbundstunde: Donnerstag, den 3. November 15:00 Uhr im Haus Bethanien.

### Krippenspiel

**Freitag, den 4. November 16:30 Uhr im Haus Bethanien.**

Wir suchen noch begeisterte Kinder auch Jungs, die Spaß am Schauspielern haben.

Es freuen sich auf euch: Franziska, Leonie und Sophie

## Vorschau

### Kleidersammlung für Bethel vom 8. November bis 15. November

Auch dieses Jahr führen wir eine zweite Kleidersammlung für die Bodelschwingschen Anstalten in Bethel durch. Die Kleidersäcke können von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr bei Familie Mees Artur abgege-

ben werden. Bitte die Säcke in die Halle in der Kramerstraße (gegenüber dem ehemaligen Raiffeisenlager) hinstellen! In die Kleidersäcke gehören gut erhaltene Kleidung und Wäsche, Schuhe (bitte paarweise bündeln), Handtaschen (auch Schularzen), Plüschtiere, Pelze und Federbetten – jeweils gut verpackt. Kleidersäcke erhalten sie sonntags nach dem Gottesdienst oder bei den Presbytern.

**Nicht in die Kleidersammlung gehören:** Lumpen, stark beschädigte und beschmutzte Kleidung und Wäsche, Textilreste, abgetragene Schuhe, Einzelschuhe, Gummistiefel, Skischuhe, Klein- und Elektrogeräte.

Für ihre Unterstützung danken ihnen die Bodelschwingschen Anstalten in Bethel sowie die prot. Kirchengemeinde Zeiskam.

**Bitte Kleidersäcke erst in der Sammelwoche abgeben.**

**Pfarramt:**

Andreas Gutting, Neustadter Str. 2, 76365 Schwegenheim  
Tel.-Nr. 06344/5649 oder per Mail: pfarramt.schwegenheim@evkirchepfalz.de

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros:**

Das Pfarrbüro ist montags von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und donnerstags von 9:00 Uhr bis 11:00 Uhr durch die Sekretärin Frau Heupel besetzt. Sie ist unter der Tel.-Nr. 06344/5649 zu erreichen.

**Internetpräsenz unserer Kirchengemeinde**

Sämtliche Informationen über Termine, Veranstaltungen, Kirchbauverein und alle anderen Gruppen und Kreise gibt es auch online. Die Internetadresse lautet: [prot-kirche-zeiskam.de](http://prot-kirche-zeiskam.de)

## Vereine und Gruppen



### LandFrauen Zeiskam e.V.

#### Bericht zur Mitgliederversammlung am 24. Oktober 2016



Das Landfrauenteam (H. Armbrüster fehlt)

Am 24. Oktober konnte unsere 1. Vorsitzende Petra Humbert 50 Landfrauen und ein jugendliches Mitglied begrüßen. Zur Zeit hat der Landfrauenverein 186 Mitglieder (176 Frauen, 7 Männer, 3 jugendliche Mitglieder).

Der Tätigkeitsbericht von Ditgard Sinn brachte die zahlreichen Aktivitäten des letzten Vereinsjahres in Erinnerung. Seit der letzten Generalversammlung hatten wir an 37 Terminen bzw. Veranstaltungen teilgenommen.

Der Kassenbericht von Christiane Meyer legte die finanzielle Situation unseres Vereins offen.

Die Kasse wurde am 13.02.2016 von Hilde Groth und Carmen Scheppach geprüft. Es wurde Christiane Meyer eine sorgfältige und ordnungsgemäße Kassenführung bestätigt. Hilde Groth schlug die Entlastung der Vorstandschaft vor.

Danach wurde der Vorstandschaft einstimmig Entlastung erteilt.

Zu Beginn der Wahlen erklärte Christine Pfaffmann, dass es Änderungen in der Vorstandschaft geben wird. Wir wollen die Möglichkeit der Team-Bildung wählen und werden uns auch im Team weiter um die Belange unseres Vereins bemühen.

Petra Humbert erklärte in emotionalen Worten, dass sie aus gesundheitlichen Gründen nicht mehr als 1. Vorsitzende kandidieren wird, aber gerne noch als Beisitzerin im Team mitarbeiten möchte. Das freute uns natürlich sehr.

Christine Pfaffmann erklärte sich bereit, als Teamvorsitzende zu kandidieren.

Ditgard Sinn erklärte, dass sie sich eine 2. Schriftführerin wünscht, die sie in der kommenden Zeit bei den anfallenden Arbeiten unterstützen wird.

Eva Fesser erklärte uns im Vorfeld, dass sie bei der Wahl auf eigenen Wunsch nicht mehr kandidieren möchte.

Zur Wahlleiterin wurde Hilde Bräunig ernannt. Wahlhelferinnen waren Inge Schick und Carmen Scheppach. Es wurde in einzelnen Wahlgängen schriftlich gewählt:

Teamvorsitzende: Christine Pfaffmann

1. Schriftführerin: Ditgard Sinn

2. Schriftführerin: Stefanie Hartard

Kassenführerin: Christiane Meyer

Beisitzerinnen (in alphabetischer Reihenfolge):

Heidrun Armbrüster, Christa Gluvakov, Evi Hartard, Petra Humbert, Eva Riemer, Heidrun Wolf und Gabi Zipp.

Wir begrüßen Stefanie Hartard und Christa Gluvakov in unserem Team und wünschen uns allen eine gute Zusammenarbeit. Heidrun Armbrüster war am Abend aus berufl. Gründen nicht anwesend, hatte aber vorher ihre Bereitschaft zur Kandidatur schriftlich erklärt. Das neu gebildete Team bedankt sich für das Vertrauen unserer Mitglieder.

Wir bedanken uns bei Hilde Bräunig, Inge Schick und Carmen Scheppach für die Durchführung der Wahlen.

Als neue Kassenprüferin wurde Waltraud Kuntz gewählt, so dass sie im nächsten Jahr mit Carmen Scheppach die Kasse 2016 prüfen wird.



Christine Pfaffmann und Eva Fesser



Christine Pfaffmann und Petra Humbert

Christine Pfaffmann bedankte sich im Namen von uns LandFrauen bei Eva Fesser für sechs Jahre Mitarbeit in der Vorstandschaft mit einem Präsent.

Doch wir hatten noch etwas auf dem Herzen: Petra Humbert ist zwar weiterhin mit uns im Team, aber neun Jahre 1. Vorsitzende sollten gewürdigt werden. Christine bedankte sich mit lieben Worten und einem Präsent bei Petra für ihr Engagement und ihre Bereitschaft für die LandFrauen in dieser Zeit.

„Liebe Christine, wir freuen uns, dass wir Dich als Teamvorsitzende gewinnen konnten und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit mit Dir.“

Fazit: Gute Zusammenarbeit führt zum Erfolg in der Vereinsarbeit!

### Weihnachtsfeier

Zu unserer diesjährigen **Weihnachtsfeier am 12. Dezember** laden wir unsere Mitglieder recht herzlich ein. Wir fahren mit dem Bus nach Wollmesheim ins Weingut Vögel. Abfahrt ist um **18:30 Uhr** an der Feuerwehr. Hierzu benötigen wir Anmeldungen wegen des Busses und der Vorbestellung des Essens.

Bitte bei Eva Riemer (Tel. 2087) anmelden.

## Veranstaltung der Milchwirtschaft in Weingarten

Termin: Montag, 07. November 2016, 19:30 Uhr im Evang. Gemeindehaus, Hauptstr. 37.

**Abfahrt ist um 19:00 Uhr ab der Feuerwehr.**

**Wir bilden Fahrgemeinschaften.**

## Gymnastikstunden beginnen am 03. November 2016

Wir treffen uns **jeweils donnerstags um 18:30 Uhr** unter der Leitung von Karin Frey. Wir würden uns über neue Interessenten freuen. Wollen Sie mal vorbeischaun? Sie sind herzlich zu einer Schnupperstunde eingeladen.

## Euro-Reise-Club 1997

Info / Anmelden in Zeiskam bei Jutta & Gerhard Hünerfauth, Tel. 06347 - 2787 - in Bellheim bei Frau Liesel Schmidt, Tel. 07272 - 6682 - hier erhalten Sie auch Preis- / Leistung- DIN -A -4 -Flyer, oder anfordern. Wir freuen uns auf Sie ! Unsere Bank Konto Nr. lautet: DE 94 5485 1140 002500 5810 bei der SPK GER - Kandel.

### Besondere „Advents - Traum - Reise“ in die Berge ...

4 Tage Advents- Reise nach „ Maria Alm „ Land Salzburg

Termin: v. 01. - 04. 12. 16 in unser bekanntes & beliebtes \*\*\*\* Hotel mit Hallenbad und tollen Leistungen der HP - Tagesprogramme vor Ort, z. B. den Maria Almer Wallfahrts -Advent hautnah erleben - Adventskonzert in der Wallfahrts-Kirche - Pferdekutschen - rund um den Ort - wer möchte, kann am „Lichtgang“ zur Gasteg Kapelle teilnehmen - das Bergdorf ist weihnachtlich gestimmt, ebenso ist die über 500 Jahre alte „Barock Wallfahrtskirche“ von einem Licht-Künstler in ein faszinierendes Licht getaucht. Ein unvergessliches vorweihnachtliches Geschenk wartet auf Sie.

Letzte Möglichkeit zur Anmeldung: Montag, 07. 11. 2016 .

### Busfahrt zum Weihnachtsmarkt nach Kaisersberg / Elsass.

Termin: Samstag, 10.12.16, ein beliebter Treff im Advent der WM im sehr historischen Weinstädtchen, liegt im Tal am Fuße der Vogesen an der Route d' Vin.

Wir bitten um rechtzeitige Anmeldung, auch bei unseren „Reise-freunden“.

## Vorschau auf das Reisejahr 2017

1. 5-Tage-Reise vom 19. - 23.04.2017 in den Osterferien nach Holland .. mit dem weltberühmten Blumencorso - \*\*\*\* Hotel direkt an der Nordsee - HP- Rundfahrten.

2. Muttertags- Reise am 14. Mai. - Busfahrt Hessischer Odenwald - inkl. kalt / warmes Buffet im Restaurant auf einem Bauernhof - Busfahrt ins Mainland nach Bayern - 1 ½ Std. Schifffahrt ab Miltenberg auf dem Main, sowie Kaffee & Kuchen an Bord- Rückreise jedoch OHNE Tagesabschluss !

3. 6-Tage-Reise v. 13. - 18.06. zum Bergfrühling im Salzburger Land & Salzkammergut- \*\*\*\* sehr gutes, bekanntes Familienhotel in Abtenau, ein vielseitiger Wunsch / HP - Fronleichnamstag mit Prozession im schönsten Berg & Seort der Welt im Ort Hallstatt & auf dem See, sowie tolle Rundfahrten ab Hotel z. B. Fahrt ins Steirische Salzkammergut - zum Arthurhaus direkt am Hochkönig - auf die Postalm - usw.

4. Herbstliche Tagesfahrt an die Mittel-Mosel inkl. Schifffahrt ab Zell nach Cochem

Termin: Samstag, 09.09.17 - sollte gemeinsames Mittagessen in Cochem gewünscht werden , muss dies von den Teilnehmern im Voraus festgelegt werden, deshalb bitten wir um Rückruf ! Danke Kaffee & Kuchen-Pause mit Auswahl von der guten Kuchentheke in Alken an der unteren Mosel .

5. Planung einer 10-Tage-Reise - Besuch von Dresden - 2 x Übern./HP im Spreewald mit Kahnfahrt - Besuch von Berlin - 5 x Übern./HP direkt an der Ostsee mit Insel Rügen & dem Fischland-Darß - Hamburg das Tor zur Welt mit 2 x Übern / HP in der Lüneburger Nordheide. Vorgesehener Termin: Ende Sept. - in den Okt.

Hinweis:

Wird nur durchgeführt bei genügender Teilnehmerzahl, deshalb bei Interesse bei uns kostenfrei voranmelden zu dieser Deutschland-Ost-& Nord-Tour!

6. 5 Tage v. 11. - 15.10. „Überraschungs -Tour 2017“ an den Bodensee .. Natur & Kultur - Insel Mainau - das Schwäbische Meer - Schweizer Berge - ein \*\*\* Hotel inmitten den Obstanlagen nahe Friedrichshafen - HP - Rundfahrten mit einigen tollen Überraschungen.

7. Eventuell eine 4-Tage-Reise im Advent nach Tirol an den Walchsee oder Achensee.

Termin wird frühzeitig bekannt gegeben!

8. Tagesfahrt: Sonntag, 10.12.17, mit Besuch des W.M. in Würzburg & als Höhepunkt das tolle Advents - Konzert der legendären „AMIGOS“ inkl. E.K. der Kat. 2.

Außerdem anmelden und evtl. DIN A 4 Preis- / Leistung-Flyer anfordern in:

Rheinabern: bei Heike & Toby Kreichgauer, Tel. 07272 - 91326 - in Hatzenbühl: bei Helmut & Luzia Werling - Tel. 07275 - 3831 - in Bellheim: bei Liesel Schmidt, Tel. 07272 - 66 82 - in Hochstadt : bei

Else Heim, Tel. 06347 - 6830 ODER Birgit Wolf, Tel. 06347 - 98 21 006 - in Westheim: bei Wagner Gerlinde, Tel. 06344 - 4238 - in Dettenheim / Rußheim bei Alfons Pischem, Tel. 07255 - 90630

Hier bekommen Sie Auskunft zur Qualität der Tages- & Mehrtages-Touren.

**Der AV "Petri Heil" Zeiskam lädt ein zum**

**Pfälzer Spezialitäten Essen**

Am Samstag den 05.11.16 bietet der AV Zeiskam in der Zeit von 11:00 bis 20:00 Uhr seinen Gästen **hausgemachte Pfälzer Spezialitäten** im **Fuchsbachsaal in Zeiskam** an.



**Mit Saumagen, Bratwurst und Leberknödel aus eigener Herstellung**



sowie Beilagen wie Sauerkraut und Brot möchten wir Sie gerne an diesem Tag verwöhnen. Selbstverständlich ist auch für Getränke gesorgt.

Das Team des AV Zeiskam freut sich darauf Sie zu einem gemütlichen Nachmittag begrüßen zu dürfen.  
Besuchen Sie auch unsere Homepage:  
[www.angelverein-zeiskam.de](http://www.angelverein-zeiskam.de)

## Der AV „Petri Heil“ Zeiskam lädt ein zum Pfälzer Spezialitäten-Essen

Am Samstag, den 05.11.16 bietet der AV Zeiskam in der Zeit von 11:00 bis 20:00 Uhr seinen Gästen **hausgemachte Pfälzer Spezialitäten** im **Fuchsbachsaal in Zeiskam** an.

### Mit Saumagen, Bratwurst und Leberknödel aus eigener Herstellung

sowie Beilagen wie Sauerkraut und Brot möchten wir Sie gerne an diesem Tag verwöhnen. Selbstverständlich ist auch für Getränke gesorgt. Das Team des AV Zeiskam freut sich darauf, Sie zu einem gemütlichen Nachmittag begrüßen zu dürfen.

Besuchen Sie auch unsere Homepage: [www.angelverein-zeiskam.de](http://www.angelverein-zeiskam.de)

**Cäcilienverein  
Zeiskam e.V.**

## MV „Cäcilienverein“ Zeiskam e.V.

### Instrumentenvorstellung!

Da die Anmeldefrist für den Blasmusiklehrgang 2017 beim Kreismusikverband Germersheim im November abläuft, bietet der Cäcilienverein noch einmal einen Instrumentenvorstellungstag am Samstag, den 05. November im Probelokal des Musikvereins über dem kath. Kindergarten um 11.00 Uhr an.

Der Blasmusiklehrgang (BMLG) ist eine seit Jahrzehnten etablierte Ausbildungsinstitution des Kreismusikverbandes Germersheim, die sich der Grundausbildung von Kindern auf einem Blasinstrument bzw. dem Schlagwerk widmet. Dieses Angebot kann von den 35 Mitgliedsvereinen im KMV angenommen werden, die gerne Nachwuchs am Instrument ausbilden möchten. Vermittelt werden beim BMLG musktheoretische und instrumentalpraktische Grundfertigkeiten, die ein junger Musiker braucht, um erste Gehversuche in der vereinseigenen Schüler- bzw. Jugendkapelle zu unternehmen. Der praktische Unterricht erfolgt an einem der folgenden Instrumente: Querflöte, Klarinette, Alt-Saxophon, Trompete/Flügelhorn, Waldhorn, Posaune, Tenorhorn/Bariton oder Schlagzeug. Der Kreismusikverband hat aktuell eine Zweigstelle in Lingenfeld und Bellheim eingerichtet!

Kommen Sie mit Ihren Kindern vorbei und informieren Sie sich über das neue Ausbildungsmodell beim Musikverein „Cäcilienverein“ Zeiskam. Wir freuen uns auf dich!

**Konzertverschiebung / Cäcilienmesse**

Das geplante Kirchenkonzert am 13. November muss leider aus organisatorischen Gründen in das Frühjahr 2017 verschoben werden. Es findet aber am 13. November unsere Cäcilienmesse um 10.30 Uhr in der kath. Kirche statt.

**Nächste Termine**

Donnerstag, 03. November, 20 Uhr Aktiven-Probe  
 Samstag, 05. November, 11 Uhr Jugendvorspieltag  
 Donnerstag, 10. November, 20 Uhr Aktiven-Probe  
 Freitag, 11. November, 17 Uhr St. Martin / Pfarrhof  
 Sonntag, 13. November, 10.30 Uhr Cäcilienmesse/kath. Kirche

**Sportvereine****LSG Zeiskam e.V.****Trainingszeiten für Neueinsteiger und Lauferfahrene**

Ihr wollt mit dem Laufen beginnen, habt aber bisher die Kurve nicht gekriegt?

Ihr möchtet gerne Laufen, aber alleine macht es euch keinen Spaß?

Ihr wollt eure bisher erzielten Zeiten verbessern?

Dann seid Ihr bei uns richtig.

Bei uns ist es egal, ob Du erst mit dem Laufen beginnst, einfach nur Mitläufer suchst oder Deine Wettkampfzeiten gezielt verbessern willst.

Wir teilen uns stets in verschiedenen Gruppen auf, sodass jeder seine gewünschten Ziele erreichen kann.

**Trainingszeiten**

Der wöchentliche Lauftreff beginnt dienstags um 18:30 Uhr am Reiterstadion in Zeiskam.

Um das Training besser planen zu können möchten wir neue Läufer bitten, sich bei Andreas Flörchinger (Tel. 0151-28058198) vorab zu melden.

Samstag stand ausschließlich im Sinne der Marathonvorbereitung. Startnummern holen, Marathonmesse besuchen und am Abend ganz entspannt zum Italiener und Pasta essen.

Für die Marathonis ging es dann am Sonntag rechtzeitig zum Frühstück, da der Transfer zum Start nach Lindau um 8:30 Uhr anstand. Start war um 9:45 Uhr, für alle anderen Läufe um 11:15 Uhr.

Sein Halbmarathondebüt gab Benjamin Schmenger, der mit seiner Familie an der Reise teilnahm. Trotz leichter Verletzung in den Wochen zuvor absolvierte er die 21,1 km in einer beachtlichen Zeit. Auch Marcel Emnet zeigte sich in blendender Form und lief seine persönliche Bestzeit über die Halbmarathondistanz.

Nachdem am Sonntag alle Läuferinnen und Läufer das Ziel erreicht hatten, fand die mittlerweile zur Tradition gewordene after-run-Party im Hotel statt.

Der Montag stand für jeden zur freien Verfügung. Die meisten nutzten den Tag sich Bregenz, Lindau und Umgebung anzuschauen, bevor es dann am Dienstag nach dem Frühstück wieder zurück nach Zeiskam ging.

Die Ergebnisse aller teilnehmenden Läuferinnen und Läufer im Folgenden:

Viertelmarathon über 10,9 km:

214. Brück, Charlotte 1:03:34 h 3./w60

Halbmarathon (21,1 km):

198. Brück, Reinhard 1:33:57 h 2./m60

273. Emnet, Marcel 1:37:13 h 33./m35

328. Kaiser, Manfred 1:38:45 h 19./m55

490. Schmenger, Benjamin 1:42:49 h 84./m30

1009. Bodenseh, Gerhard 1:55:05 h 76./m55

1140. Schäfer, Heinz-Helmut 1:58:23 h 12./m65

1439. Hauck, Klemens 2:15:43 h 123./m55

Marathon (42,2 km):

Frauen

40. Zimmermann, Birgit 3:49:04 h 3./w50

Männer

17. Flörchinger, Andreas 2:46:44 h 4./m45

290. Arbogast, Wolfgang 3:42:37 h 33./m50

382. Knöll, Thomas 3:54:01 h 48./m50



Alle Teilnehmer der Marathonreise nach Bregenz

**Informationen** über die LSG Zeiskam und deren Aktivitäten erteilt Andreas Flörchinger (Tel.: 0151-28058198; Mail: a.floerchinger@lsg-zeiskam.de). Homepage: www.lsg-zeiskam.de

**1. Budo-Club Zeiskam e.V.****Budonacht für Budokids**

Der 1. Budo-Club Zeiskam lädt seine jüngsten Mitglieder am 11. November zu seiner 4. Budonacht im Dojo ein. Nach dem Freitagstraining um 20 Uhr geht's los. Gemeinsam verbringen wir den Abend auf der Matte im Dojo. Mit jeder Menge Spaß wollen euch Mirco Holzhäuser (Jugendwart) und sein Team überraschen. Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt. Jetzt schnell anmelden und dann Schlafsack, Isomatte und Zahnbürste zum Training mitbringen. Abholung erfolgt nach einer hoffentlich tollen Nacht am nächsten Morgen um 9:00 Uhr. Mitmachen kann jeder, der mindestens 6 Jahre alt ist. Die Anmeldung erfolgt nach dem üblichen Verfahren. Weitere Angaben auf unserer Homepage unter „www.1-budo-club-zeiskam.de“.

**Lauf- und Fitnessabteilung****Treffpunkt beim Budoclub-Lauftreff**

Der Lauftreff beginnt immer dienstags um 18:15 Uhr. Treffpunkt nach Rücksprache. Bei uns sind auch Nichtmitglieder recht herzlich willkommen.

Informationen über den Lauftreff und Laufveranstaltungen erteilt Gerhard Frey (Tel.: 06347/6685; Email: budo@1-budo-club-zeiskam.de). Neueinsteiger werden nach telefonischer Absprache individuell betreut.

## Funktionsgymnastik



Jetzt auch für Nicht-Vereinsmitglieder!  
 neue Beginnerkurse ab dem 3.11.16!

Muskeltraining und Beweglichkeitstraining ist kein lästiges Beiwerk, sondern die notwendige Unterstützung zum Laufen. Jeden **Donnerstag** (außer an Feiertagen und in den Ferien) treffen wir uns von **18:30 – 19:30** Uhr zur Stärkung der Bauch-, Bein- und Rumpfmuskulatur in der Fuchsbachhalle in Zeiskam. Gezielt werden die Muskelgruppen trainiert und gedehnt, die ihr beim Laufen benötigt. Bitte bringt eine Gymnastik- oder Isomatte mit.

Die Teilnahme ist für Vereinsmitglieder kostenlos. Für alle anderen Interessierten gibt es nun die Möglichkeit, auch an der Funktionsgymnastik teilzunehmen, da wir ab November auch **10er-Karten (für 30€)** anbieten. Unabhängig davon, ob ihr den Winter nutzen möchtet, um eine gute Grundlage für die nächste Laufsaison zu legen, oder auch langsam in den Sport einsteigen wollt und es euch bisher noch nicht gelungen ist, anzufangen, dann seid ihr hier richtig! In der Gruppe und mit der Unterstützung von **ausgebildeten Übungsleitern** fällt es leichter, sich zu motivieren und durch die wöchentlichen Termine, könnt ihr schon bald eure selbst gesteckten Ziele erreichen. Interessierte sind herzlich dazu eingeladen, an **zwei kostenlosen Schnuppertrainings** teilzunehmen!

Lauf- und Sportgruppe  
**LSG**  
 Zeiskam e.V.

www.lsg-zeiskam.de a.floerchinger@lsg-zeiskam.de

**3-Länder Marathon am Bodensee**

Vom 08.10. – 11.10.16 fand die diesjährige Marathonreise der LSG Zeiskam zum 3-Länder-Marathon nach Bregenz statt. Wie in den vergangenen Jahren waren nicht nur Mitglieder der LSG, sondern auch Lauffreunde aus den umliegenden Gemeinden mit dabei. Mit insgesamt 29 Personen ging am Samstagmorgen die Reise los. Der

**Sportabzeichentreff**

Es können alle Interessierten beim Sportabzeichentreff des Budoclubs nach telefonischer Rücksprache im Bellheimer Stadion oder auf dem Bolzplatz vor der Fuchsbachhalle die Leichtathletik Disziplinen trainieren und abnehmen lassen. Die Abnahme erfolgt nach telefonischer Rücksprache. Bei uns ist jeder herzlich willkommen, auch Nichtmitglieder! Informationen über den Sportabzeichentreff erteilt Gerhard Frey (Tel.: 06347/6685; Email: budo@1-budo-club-zeiskam.de).

**Trainingszeiten**

Weitere Infos hier oder auf unserer Homepage [www.1-budo-club-zeiskam.de](http://www.1-budo-club-zeiskam.de)

**Montags im Dojo**

Judo ab 17:30 Uhr - 18:30 Uhr für Kinder mit weißem und weißgelbem Gürtel bis 11 Jahre. 18:30 - 20:00 Uhr Judowettkampftraining ab 14 Jahre

Ju Jutsu von 20:00 - 21:30 Uhr für Erwachsene und Jugendliche ab 16 Jahre

**Montags in der Fuchsbachhalle**

Kickboxen ab 19:30 - 21:30 Erwachsene und Jugendliche ab 14 Jahre  
Montags auf dem Bolzplatz in Zeiskam oder im Stadion in Bellheim  
Sportabzeichentreff von Mai - Oktober ab 18:30 Uhr nach telefonischer Absprache (06347-6685)

**Dienstags**

Lauffreff von November bis April ab 18:15 Uhr nach telefonischer Absprache (06347-6685) eine Runde um das Dorf.

**Mittwochs im Dojo**

Judo ab 18:00 - 19:30 Uhr für Kinder ab gelbem Gurt

Judo ab 19:30 - 21:00 Uhr für Erwachsene und Jugendliche

**Mittwochs in der Fuchsbachhalle**

Judo ab 18:00 - 19:15 Anfänger Kinder ab 6 Jahre

Kickboxen ab 19:30 - 21:30 Erwachsene und Jugendliche ab 14 Jahre

**Donnerstags im Dojo**

Judokids ab 17:00 - 18:00 Uhr

**Freitags in der Fuchsbachhalle**

Ju Jutsu ab 18:30 - 20:00 Kinder und Jugendliche ab 9 Jahre

Ju Jutsu ab 18:30 - 20:00 Erwachsenen und Jugendliche ab 15 Jahre

**Freitags im Dojo**

Judo ab 17:00 - 18:15 Uhr für Kinder mit weißem und weißgelbem Gürtel

Judo ab 18:15 - 19:45 Uhr für Kinder ab gelbem Gurt

Judo ab 19:45 - 21:15 Uhr Judowettkampftraining ab 15 Jahre

**Samstags im Dojo**

Judo Kyustraining nach Absprache

**Jetzt ist die beste Zeit, um in den verschiedenen Abteilungen in das Trainingsgeschehen, einzusteigen.**

Weitere Infos auf unserer Homepage [www.1-budo-club-zeiskam.de](http://www.1-budo-club-zeiskam.de)

**Advensbasteln**

Auch dieses Jahr bietet der Verein seinen Kids die Möglichkeit, kleine Geschenke für Weihnachten zu basteln. Der Bastelnachmittag findet am 19.11.2016 von 14:00 - 16:00 Uhr statt. Anmeldung im Training an der Pinnwand.

**Neue Kurse****Judo****Jetzt einsteigen „neue Anfängergruppe“**

Immer mittwochs ab 18:00 Uhr trainiert die Gruppe des Anfängertrainings für Kinder ab 6 Jahren. Spielerisch werden hier die Grundkenntnisse des Judo sports vermittelt.

Nähere Informationen zu den üblichen Trainingszeiten montags, mittwochs oder freitags in der Fuchsbachhalle in Zeiskam oder werktags von 17:30 Uhr - 18:00 Uhr unter folgender Nummer 06347-6685).

**„Tigerkids“ - Judo für die Kleinsten - Wir suchen Verstärkung**

Kommt doch vorbei und versucht die ersten Kontakte mit der Judomatte. Wer es noch nicht versucht hat, sollte es bei den „Tigerkids“ immer donnerstags, im Dojo des 1. Budoclub Zeiskam probieren. Unter der Leitung von Steffi Meinhardt (Bachelor of Arts für Sport-Gesundheit-Freizeit und zertifizierter Rückenschullehrerin) sollen die 4 - 6 Jährigen mit viel Spaß die erste Berührung mit Judo bekommen. Das Training findet von 17:00 - 18:00 Uhr statt. Weitere Info und Ansprechpartner auf unserer Homepage „1-budo-club-zeiskam.de“.

**Ju Jutsu**

Immer freitags findet ab 18:30 Uhr das Anfängertraining für Schüler und Jugendliche ab 9 Jahren, unter Leitung von **Heinz Hesse** (3. DAN Ju Jutsu, 1. DAN Judo) statt. Diese Trainingseinheiten sind besonders zum Erlernen von Selbstverteidigungstechniken für junge Mädchen, aber auch für Jungs geeignet. **Ralf Pfeifer** (8. DAN Ju Jutsu, Schülergraduierungen in Karate, Eskrima und Judo. Ausgestattet mit folgenden Lizenzen (A-Lizenz Leistungssport, A-Lizenz Breitensport, B-Lizenz Polizei, Bundeskampfrichter seit 1985, World A-Lizenz Kampfrichter-Lizenz der JJIF) wird im Wechsel mit **Heinz Hesse** für das Erwachsenentraining montags, ab 20:00 Uhr und freitags ab 18:30 Uhr verantwortlich sein.

(Nähere Informationen zu den üblichen Trainingszeiten montags, mittwochs oder freitags in der Fuchsbachhalle in Zeiskam oder werktags von 17:30 Uhr - 18:00 Uhr unter folgender Nummer 06347-6685).

**Kickboxen**

Betrachten Sie Kickboxen als ein effektives Trainingsprogramm, bei dem Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit und Koordination verbessert werden. Angesprochen sind Erwachsene jeden Alters. Männer, Frauen und Jugendliche ab 14 Jahren, die ihre Kondition, ihre Reaktionsfähigkeit und ihre Muskulatur trainieren wollen. Für alle, die durch ein ausgeklügeltes Fitnessprogramm Fettpölsterchen verbrennen und zugleich ihr Selbstbewusstsein durch Angriff- und Verteidigungstechniken stärken möchten, ist Kickboxen genau das Richtige. Wir freuen uns auf jeden Interessenten, der an einem unverbindlichen und kostenlosen Probetraining in freundlicher Gesellschaft und unter Anleitung eines sehr erfahrenen und sympathischen Trainers teilnehmen möchte. Unter seinem geschulten Blick wird geschwitzt und trainiert was das Zeug hält. Egal ob ihr bereits trainiert oder noch vollkommen sportfremd seid, hier seid ihr willkommen.

Unsere Trainingszeit montags und mittwochs ab 19:30 Uhr in der Fuchsbachhalle in Zeiskam.

Anmeldung, Kursgebühren und weitere Informationen mittwochs vor dem Training. Neueinsteiger oder Neueinsteigerinnen können jederzeit das Training aufnehmen. Es besteht die Möglichkeit mit einer Zehnerkarte die Kosten überschaubar zu gestalten. Kommen sie zu einem kostenlosen, unverbindlichen Probetraining ob Jung oder Alt, ob weiblich oder männlich in die Fuchsbachhalle in Zeiskam.

**Tennisclub TC '86 Zeiskam**

<http://www.tennisclub-zeiskam.de>

**Schlachtfest am 05.11.2016**

Am kommenden Samstag, 05.11.2016 veranstaltet der TC Zeiskam sein diesjähriges Schlachtfest.

Beginn ist um 11:30 Uhr auf der Tennisanlage.

**Arbeitseinsatz**

Für **Samstag, 12.11.2016** ist nochmal ein letzter Arbeitseinsatz geplant. Beginn ist um **09:00 Uhr**. Es werden viele fleißige Helfer gebraucht, um die Tennisanlage winterfest zu machen.

**Winterhallentraining „Kids“**

Wir bitten alle interessierten Kinder und Jugendliche, die im Winter am Hallentraining teilnehmen möchten, sich mit Katrin Sinn in Verbindung zu setzen. [katrin.sinn@tennisclub-zeiskam.de](mailto:katrin.sinn@tennisclub-zeiskam.de)

**TB Jahn Zeiskam e.V.****Abteilung Turnen**

**Achtung Achtung Achtung Achtung Achtung Achtung**

**Abteilung Turnen**

**Trainingszeiten  
ab November 2016**



Tag	Uhrzeit	Trainingsgruppe	Trainerin	Telefon
<b>Kinderturnen</b>				
Montag	15.45 – 17.00 Uhr	Eltern-Kind-Turnen 0-3 Jahre	Magda Haddick	06347/9823165
Montag	17.00 – 18.00 Uhr	Kinderturnen 4 – 5 Jahre	Helen Herrmann	06347/1064
Montag	18.00 – 19.00 Uhr	<b>Trendsportstunde</b> Parkour 9-17 Jahre	Maren Kröger Helen Herrmann	06347/607893 06347/1064

Donnerstag	15.00– 16.30 Uhr	Leichtathletisches Turnen Kinderturnen 6-7 Jahre	Nicole Humbert Magda Haddick	06347/2043
Freitag	17.00 - 18.30 Uhr	Kinderturnen 8 – 14 Jahre	Maren Kröger Nicole Humbert	06347/607893 06347/2043
<b>Bitte feste Turnschuhe und Turnschlappchen mitbringen. Bei gutem Wetter turnen wir draußen.</b>				
<b>Erwachsenenturnen</b>				
Montag	19.30 – 20.30 Uhr	Body-Forming mit Step's und Hanteln	Karin Frey	06347/8843
Dienstag	20.00 – 21.00 Uhr	Fitness-, Koordinations- und Funktionsgymnastik	Jürgen Heckmann	06347/7781
Mittwoch	19.30 – 21.30 Uhr	Freizeitgruppe Tischtennis	Frank Thuro	06347/9829639
Donnerstag	19.30 – 20.30 Uhr	Bauch – Beine – Po	Karin Frey	06347/8843

**Achtung:**

Die Übungsstunde am Dienstag: Fitness-, Koordinations- und Funktionsgymnastik, fällt bis voraussichtlich Ende des Jahres wegen Krankheit des Übungsleiters aus.

# Allgemeiner Teil

## Mitteilungen anderer Behörden

### Bekanntmachung des Ministeriums für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Im Auftrag des Landwirtschaftsministeriums findet in den nächsten Wochen eine Datenerhebung zu Feuchtgebieten auf Dauergrünlandflächen statt. Diese Datenerfassung dient zur Hilfestellung bei der Erfassung von Umweltdaten im Rahmen der Anforderungen der Europäischen Agrarpolitik und unterstützt die entsprechenden Förderverfahren. Hierzu werden Experten diese Flächen begehen, ihnen ist freier Zutritt zu gewähren.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an folgende Telefonnummern:

Christof Wiesner: 06131/16-5263

Ruth Zimmermann-Ebert: 06131/16-2459

### Vortrag: Alterskrankheiten aus psychiatrischer Sicht

Die Betreuungsbehörde des Landkreis Germersheim sowie die Betreuungsvereine (AWO, Lebenshilfe und SKFM) bieten am Donnerstag, den 10.11.2016, 18.30 Uhr, im Bürgersaal Rathaus, Obere Hauptstr. 140 in Lustadt, einen kostenfreien Vortrag über die Alterskrankheiten aus psychiatrischer Sicht an. Durch die höhere Lebenserwartung werden Störungen im Alter immer relevanter. Der Chefarzt vom Pfalzklintikum Landeck, Herr Dr. med. Fani, wird zunächst einen Überblick über die großen Krankheitsschwerpunkte im Alter eröffnen und dann spezifische Aspekte aus seinem psychiatrischen Fachgebiet vorstellen. Im Anschluss an den Vortrag können persönliche Beispiele erörtert und Fragen gestellt werden. Der Eintritt ist frei.

## Aus Kreis und Region

### Prostatakrebs-Selbsthilfegruppe Südpfalz

Unser nächstes Treffen findet am Donnerstag, den 10.11.2016, um 19.00 Uhr im Haus der Begegnung, in Herxheim, Leonard-Peters-Straße statt. Das Thema des Abends ist: **Aktuelle Info, Beantwortung von Fragen rund um das Thema Prostatakarzinom.** Wir laden alle Interessierten und Ihre Partner ganz herzlich zu diesem Treffen ein. Für Fragen und Auskünfte stehen Ihnen Herr Olbrich, Tel. 07276 969898, oder Herr Schmitt, Tel. 06341 960409, gerne zur Verfügung.

### Germersheimer Herztage 2016

#### Vortragsreihe „Herz unter Stress“ in der Uni Germersheim

Jährlich organisiert die Deutsche Herzstiftung im November Herzwochen, in denen bundesweit Vortrags- und Informationsveranstaltungen stattfinden. Als Kooperationspartner der Deutschen Herzstiftung wird sich auch in diesem Jahr wieder die Asklepios Südpfalzklintikum Germersheim mit einer Vortragsreihe beteiligen.

Der **Germersheimer Herztage 2016** findet am Mittwoch, 9. November um 18 Uhr, erstmalig im Hörsaal/Audimax der Uni Germersheim

(Fachbereich 06 der JGU Mainz), statt. Im Fokus stehen Ursachen die das Herz unter Stress setzen, deren Behandlung und vorbeugende Maßnahmen. Darüber werden die Kardiologen der Asklepios Südpfalzklintikum Germersheim, Dr. Herbert Lorenz, Chefarzt der Abteilung für Innere Medizin-Kardiologie und sein Leitender Oberarzt, Dr. Gerd Walter Keller zusammen mit dem niedergelassenen Kardiologen Holger Busch die Bevölkerung in ihren Vorträgen informieren. Im Anschluss können die Besucher die Herzdruckmassage an Reanimationspuppen erproben. Eintritt frei.

Kontakt: Sekretariat Chefarzt Dr. Herbert Lorenz Tel.: 07274/504-271.

## Das 1 x 1 der Kommunikation im Vorstellungsgespräch

### Informationsveranstaltung im Berufsinformationszentrum (BIZ) der Agentur für Arbeit Landau

Am Donnerstag, den 10. November 2016, findet im Berufsinformationszentrum (BIZ) der Agentur für Arbeit Landau, Johannes-Kopp-Str. 2, von 15:00 bis 18:00 Uhr ein Workshop für Jugendliche und junge Erwachsene statt. Die Teilnehmer erfahren, wie sich erfolgreich im Vorstellungsgespräch präsentieren können - denn Emotionen, Stimme und Bilder bestimmen im Wesentlichen die Wirkung dessen, wie man in Gesprächen wahrgenommen wird. Referent Klaus Schilling gibt auch Tipps zu Redeangst, Nervosität und Lampenfieber.

Es ist keine Anmeldung erforderlich.

Informationen zur Vortragsreihe und weiteren Veranstaltungen gibt es im Internet unter [www.arbeitsagentur.de/landau](http://www.arbeitsagentur.de/landau).

## Strompreiserhöhung 2017 entgehen!

### Verbraucherzentrale empfiehlt Anbieterprüfung

Am 15. Oktober wurde die Höhe der Umlagen auf den Strompreis für das Jahr 2017 bekannt gegeben. Nach Einschätzung der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz müssen Kunden ab dem ersten Januar 2017 im ungünstigsten Fall mit einer Strompreiserhöhung von mehr als einem Cent pro Kilowattstunde rechnen. Die Verbraucherschützer raten zu einem Preisvergleich. Ein Anbieterwechsel kann sich lohnen. „Die Umlagen machen einen erheblichen Teil des Strompreises in Deutschland aus“, betont Fabian Fehrenbach, Energierechtsexperte der Verbraucherzentrale. Die Verbraucherzentrale empfiehlt Kunden die Kündigungsfristen ihrer Stromverträge zu überprüfen und die Preisentwicklung im letzten Quartal des Jahres im Auge zu behalten. Die Fristen für eine ordentliche Kündigung können bis zu drei Monaten betragen. Im Falle einer Preiserhöhung haben Kunden jedoch ein Sonderkündigungsrecht, auf das der Versorger hinweisen muss.

„Erfreulicherweise haben einige Anbieter bereits begonnen, die gesunkenen Einkaufspreise für Strom an der Strombörse endlich an die Kunden weiterzugeben. Ein Wechsel kann sich für Verbraucher also auszahlen“, betont Fehrenbach. Der Beratungsstützpunkt Germersheim bietet am 10. November 2016 eine offene Sprechstunde zum Thema an. Zwischen 10 und 12 Uhr haben Verbraucher die Möglichkeit, ihre Fragen rund um Strom- und Gasversorgung zu stellen und sich Tipps für einen Wechsel des Energieversorgers zu holen. Gerne gibt unsere Expertin Ihnen auch eine Einschätzung zu Ihrem Energieverbrauch, wenn Sie Ihre letzte Abrechnung mitbringen. Die Veranstaltung ist kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## Ende des redaktionellen Teils



### Integrationsmittel müssen da ankommen, wo die Integration stattfindet

Der Bund wird den Ländern für die Jahre 2016, 2017 und 2018 jeweils 2 Milliarden Euro zur Verfügung stellen. Die Kommunen sollen vom rheinland-pfälzischen Anteil 96 Millionen Euro erhalten. Da die Bedarfe und Voraussetzungen vor Ort sehr unterschiedlich sind, können nur über eine direkte Verteilung der Mittel auf alle kommunalen Ebenen - Kreise, Städte, Gemeinden bis hin zu Ortsgemeinden - passgenaue Lösungen gefunden werden. Integration ist vielfältig und richtet sich nicht allein nach den Vorgaben des Sozialgesetzbuches, weswegen der GStB eine alleinige Aufteilung auf kreisfreie Städte und Kreise ablehnt. Integration findet in Jugendtreffs, Volkshochschulen, Bürger- und Mehrgenerationenhäusern genauso statt wie durch Projekte und Veranstaltungen, die die Menschen zusammenbringen.

# STELLENMARKT *aktuell*

Stellen Anzeigenannahme  
065 02/91 47-0

**PUTZFRAU für Privathaushalt in Bellheim gesucht,  
ca. 3-4 Stunden wöchentlich.  
Tel. 0170 / 5209888**



**HAARSCHNEIDEREI**

Für unseren Salon in Weingarten  
**Mitarbeiter/in gesucht!**

Du hast Lust, in einem jungen & kreativen Team zu arbeiten?  
Du bist motiviert, selbstständig und liebst Deinen Beruf?  
Dann bist Du bei uns genau richtig!

**Wir suchen Dich als:**  
**Friseur/in**

Bewerbung unter [info@haarschneiderei-by-nina.de](mailto:info@haarschneiderei-by-nina.de) oder  
Haarschneiderei - Hauptstr. 60 - 67366 Weingarten  
Telefon 06344 | 969 00 32

*Wir freuen uns auf Dich!*

## Die Ortsgemeinde Weingarten

sucht für die Kindertagesstätte „Taka-Tuka-Land“ und angegliedertem Schülerhort

- » zum 01.01.2017 ein/e Erzieher/in in Teilzeit (19,5 Std/Woche) unbefristet
- » zum 01.03.2017 ein/e Erzieher/in in Vollzeit (39 Std/Woche) befristet bis 31.07.2018

Wir sind eine 5-gruppige Einrichtung, mit angegliedertem Hort, in der Kinder im Alter von 2-11 Jahren betreut werden.

### Wir erwarten von Ihnen:

- » eine abgeschlossene Ausbildung mit staatlicher Anerkennung
- » eigenverantwortliches, selbstständiges Arbeiten
- » Flexibilität, Engagement, Motivation, Belastbarkeit,
- » Teamfähigkeit und gute Umgangsformen
- » die Bereitschaft, gruppenübergreifend zu arbeiten

### Wir bieten:

- » Integration in ein engagiertes Team
- » regelmäßige interne und externe Fortbildungen
- » Vergütung nach TVÖD-SUE

Sie möchten uns in unserem Engagement für ein umfassendes frühkindliches Bildungsangebot und bei der optimalen Förderung eines jeden einzelnen unterstützen?

Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen bis spätestens 11.11.2016 an **die Ortsgemeinde Weingarten, z. Hd. Herrn Ortsbürgermeister Krauß, Neugasse 1, 67366 Weingarten.**

Telefonische Rückfragen in der Kindertagesstätte unter **06344-3414** (Frau Rausch), [kita-weingarten@t-online.de](mailto:kita-weingarten@t-online.de)



**M**

**Immer ein Lächeln  
auf den Lippen!**

**EHRMANN | Gilb**  
DIE EINRICHTUNGSHÄUSER  
TRENDHAUS

Für unser Haus in **Herxheim** suchen wir eine/n

## EMPFANGSMITARBEITER/IN

in flexibler Teilzeit innerhalb unserer Hausöffnungszeiten

### SIE BRINGEN MIT

- » Organisationstalent und ein hohes Qualitätsbewusstsein, verbunden mit einer ausgeprägten Serviceorientierung
- » Eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung oder im Hotelfach
- » Flexibilität, Motivation sowie die Fähigkeit auch in hektischen Situationen den Überblick zu bewahren

### WIR BIETEN

- » Selbständiges, eigenverantwortliches Arbeiten in einem dynamischen Team
- » Einen sicheren Arbeitsplatz mit persönlicher Anerkennung Ihrer Leistung in einem familiären Betriebsklima
- » Eine attraktive Vergütung sowie Sozialleistungen eines Großbetriebes

**Interesse geweckt?** Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen per E-Mail an [jobboerse@ehrmann-gilb.de](mailto:jobboerse@ehrmann-gilb.de), z. Hd. Hr. Thomas Garst. Ihre Bewerbung wird selbstverständlich vertraulich behandelt. Wir freuen uns auf Sie!

Aushilfsweise auf 400-Euro-Basis gesucht:

### Schlosser / Metallfachkräfte

GIEB Kompressoren, Max-Planck-Str. 3  
76761 Rülzheim, Tel.: 0 72 72 / 88 87 und 64 66

## STARTE DURCH !



mit einer Ausbildung zur ZFA  
– Zahnmedizinischen Fachangestellten –

- ✓ für Sommer 2017
- ✓ in einem sympathischen Team
- ✓ mit verantwortungsvollen Aufgaben

**Zahnarztpraxis Dr. Theo Stehle**

Am Hirschgraben 3 · 67360 Lingenfeld · Tel. 06344 8700

## • Auszubildende gesucht

- zur Fachkraft für Rohr-, Kanal- und Industrieservice
- zur Bürokauffrau/-mann

Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz, eine verantwortungsvolle Tätigkeit bei leistungsgerechter Vergütung. Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre aussagefähige Bewerbung.

**Klaus Dieter Zawisla GmbH**  
Mittelwegring 3+5  
76751 Jockgrim  
Tel. 07271-9898101  
info@zawisla.de



## VERBANDSGEMEINDE JOCKGRIM

Hatzenbühl, Jockgrim, Neupotz und Rheinzabern



*Hier lässt es sich gut leben!*

Bei der Verbandsgemeindeverwaltung Jockgrim (Kreis Germersheim) ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine unbefristete Teilzeitstelle (19,5 Wochenstunden)

## eines Sachbearbeiters/einer Sachbearbeiterin in der Personalabteilung

zu besetzen. Voraussetzung ist eine Ausbildung zum/zur Verwaltungsfachangestellten. Bei Interesse entnehmen Sie bitte weitere Informationen der Internetseite der Verbandsgemeinde Jockgrim ([www.jobs.vg-jockgrim.de](http://www.jobs.vg-jockgrim.de)).

Ein Team – ein Ziel: Die schönsten Möbel der Pfalz.



## Wir suchen Sie!

**Möbel- und Küchenmonteure (m/w)**  
zur Auslieferung und Montage von Möbeln und Küchen

Sie beliefern unsere Kunden mit Möbeln sowie Küchen und montieren diese professionell und sorgfältig. Zu Ihren Stärken gehören der freundliche Umgang mit Kunden und sicheres Auftreten. Zuverlässigkeit, Flexibilität und Qualitätsbewusstsein runden Ihr Profil ab.

Ein Führerschein der Klasse C ist Voraussetzung. Eine Ausbildung als Tischler/Schreiner wäre von Vorteil. Wie bieten einen sicheren Arbeitsplatz, leistungsgerechtes Gehalt und umfangreiche Sozialleistungen aus dem eigenen Firmenversorgungssystem.

**Küchenwelt & Einrichtungshaus StrohmeierGilb GmbH · z.Hd. Herrn Gilb**  
Tel. 07272 / 700 3-0 | E-Mail: [bewerbung@einrichtungshaus-strohmeier.de](mailto:bewerbung@einrichtungshaus-strohmeier.de)

EINRICHTUNGSHAUS  
**StrohmeierGilb** GmbH

In der Fellach 2-4 · 76756 Bellheim

## Stellenausschreibung



Bei der Stadt Germersheim (ca. 22.000 Einwohner) ist im Bereich der Sozialverwaltung/Bereich Senioren folgende Stelle zu besetzen:

**Dipl.-Sozialarbeiter/ -pädagog (FH) (m/w)**  
**bzw. Bachelor of Arts: Soziale Arbeit (m/w)**

Die staatliche Anerkennung als Sozialarbeiter/in (FH) oder Sozialpädagoge/in (FH) oder eine vergleichbare Ausbildung ist erforderlich.

Berufserfahrung im Bereich „Senioren“ ist erwünscht.

Die Mitarbeiterin/der Mitarbeiter sollte aufgeschlossen, engagiert, kontaktfreudig sein und Einfühlungsvermögen mitbringen. Darüber hinaus sind Eigeninitiative, Flexibilität, Organisationstalent und die Fähigkeit, selbstständig und eigenverantwortlich zu arbeiten, unbedingte Voraussetzung.

Die Aufgaben der ausgeschriebenen Stelle umfassen im Wesentlichen:

- Fortführung und Ausbau einer aktivierenden Seniorenarbeit
  - Beratung und Unterstützung von Seniorinnen und Senioren
  - Vermittlung von Ansprechpartnern und Beratungsstellen bei Anliegen in seniorenspezifischen Fragen
  - Fortführung der Umsetzung des Konzeptes zur Gestaltung des demographischen Wandels in Germersheim
  - Bereitschaft zur Kooperation mit anderen Abteilungen/Behörden in den Sozialverwaltungen / Zusammenarbeit mit Akteurinnen und Akteuren; Zusammenarbeit mit dem ehrenamtlichen Seniorenbeauftragten der Stadt Germersheim
  - Integration von Senioren in die Kultur-, Sport – und Freizeitangebote
- Der Besitz des PKW-Führerscheins und die Bereitschaft für Außendienst werden vorausgesetzt.

Es handelt sich um eine Stelle, die in Vollzeit mit 39 Wochenstunden, aber auch in Teilzeit mit 19,5 bzw. 29,25 Wochenstunden besetzt werden kann. Die Einstellung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) in der Entgeltgruppe S 11 (SuE). Die Stelle ist zunächst auf ein Jahr befristet, mit der Option auf ein unbefristetes Arbeitsverhältnis. Ihre aussagefähige Bewerbung erbitten wir bis zum 30.11.2016 an die Stadtverwaltung Germersheim, Kolpingplatz 3, 76726 Germersheim.



**MARTINI-WOCHENENDE IN GERMERSHEIM:****6. NOV. VERKAUFSOFFENER SONNTAG**

von 13-18 Uhr mit schwungvoller Livemusik in der Innenstadt

Ihre **GWL** Germersheimer Wirtschafts- und Leistungsgemeinschaft**FREITAG, 4. NOVEMBER:**  
Late-Night-Shopping bis 22 Uhr**- Die Wärmeprofis***Viel Spaß und herzlich willkommen  
zum Martini-Wochenende!***Mathes** GmbH  
Meisterbetrieb**Wärme und Bäder  
Innovation und Service**An der Hochschule 1, 76726 Germersheim  
Telefon: 0 72 74 / 13 42, Telefax: 0 72 74 / 7 66 65  
Internet: www.mathes-shk.de**und Bäderprofis -****MARTINI-WOCHENENDE  
IN GERMERSHEIM:****4. BIS 6. NOVEMBER****FREITAG, 4. NOVEMBER 2016:**Late-Night-Shopping bis 22 Uhr zur KUMUNA  
in der Innenstadt**SAMSTAG, 5. NOVEMBER 2016:**

Martinsumzug, Beginn um 17.30 Uhr an der Stadthalle

**SONNTAG,  
6. NOVEMBER 2016:****VERKAUFS-  
OFFENER  
SONNTAG**von 13-18 Uhr  
mit schwungvoller  
Livemusik**Livemusik in der Ludwig-,  
Sand-, Markt- und Hauptstraße!**

Erleben Sie die vielfältigen Einkaufsmöglichkeiten unserer Stadt!

Ihre **GWL****Germersheimer Wirtschafts- und  
Leistungsgemeinschaft**

www.gwl-ger.de

**Grußwort des Bürgermeisters**zur 16. Kultur- und Museumsnacht am 4. November 2016  
für den Germersheimer Stadtanzeiger**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
sehr geehrte Gäste unserer Stadt,**

am Abend des 4. November 2016 präsentieren sich in diesem Jahr die Germersheimer Museen, zahlreiche Vereine und kulturelle Institutionen sowie zum wiederholten Male auch viele Vertreter der Germersheimer Geschäftswelt bei der 16. Kultur- und Museumsnacht.

Diese Veranstaltung, die sich praktisch durch die gesamte Germersheimer Innenstadt zieht, zieht seit Jahren auch zahlreiche Besucherinnen und Besucher aus dem Umland und der gesamten Region an.

Die offizielle Eröffnung der beliebten „langen Germersheimer Kultur-Nacht“ findet in diesem Jahr um 19.00 Uhr am Proviantamt statt. Bereits zum sechzehnten Mal, präsentieren die Beteiligten wieder ein spannendes und abwechslungsreiches Programm und bieten Einblicke in die bunte und vielfältige Kunst- und Kulturszene der Festungsstadt Germersheim.

Lassen Sie sich inspirieren vom umfangreichen Angebot der einzelnen Kulturnacht-Stationen und tauchen Sie ein in die einzigartige Erlebniswelt unserer Stadt Germersheim. Nähere Informationen zum Programm und zu den einzelnen Stationen entnehmen Sie bitte dem KuMuNa-Flyer.

Wie in jedem Jahr bedanke mich bei allen, die zum Gelingen dieses großartigen Ereignisses beitragen und wünsche allen Beteiligten sowie den Besucherinnen und Besuchern der großartigen Germersheimer Kultur- und Museumsnacht viel Spaß und unterhaltsamen abendlichen Rundgang durch unsere Stadt.

**Marcus Schaile | Bürgermeister****Tag der offenen Tür  
in den Gemeinschaftsräumen****Sonntag, 06.11.2016 von 14 - 17 Uhr**

Lernen Sie die Angebote und Methoden im direkten Austausch kennen und machen Sie sich unverbindlich einen Eindruck von den Anbietern. Wir freuen uns auf Ihr Interesse.

**Marktstraße 5  
in Germersheim****Heike Kathe**  
Trauerbegleitung und Eutonie  
Mobil : 0172 - 9565525  
www.heike-kathe.de**Stefanie Milz**  
Praxis für systemische Beratung  
und Familientherapie  
Mobil : 0176 - 83290954  
www.blickpunkt-mensch-milz.de**Volker Kipp**  
Fitness + Rückentrainer  
Mobil : 0173 - 6561879  
www.kipp-fitness.de

**MARTINI-WOCHENENDE IN GERMERSHEIM:****6. NOV. VERKAUFSOFFENER SONNTAG**

von 13-18 Uhr mit schwungvoller Livemusik in der Innenstadt

Ihre **GWL** Germersheimer Wirtschafts- und Leistungsgemeinschaft**FREITAG, 4. NOVEMBER:**  
Late-Night-Shopping bis 22 Uhr

## Die GWL organisiert am langen Martini-Wochenende ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm



Es hat Tradition: am 04.11.2016 findet die Kultur- und Museumsnacht (KuMuNa) mit langer Einkaufsnacht statt und am 6.11.2016 veranstaltet die GWL einen verkaufsoffenen Sonntag.

Die GWL (Germersheimer Wirtschafts- und Leistungsgemeinschaft) und ihre Mitglieder bieten mit unermüdlichem Einsatz zum langen Martini-Wochenende ihren Kunden ein besonderes Einkaufserlebnis.

Entspanntes Schlendern und Einkaufen in einer außergewöhnlichen Atmosphäre, das gehört auch zur KuMuNa.

Die innerstädtischen Geschäfte bleiben dafür bis 22 Uhr geöffnet. Viele Geschäfte haben zu diesem Anlass spezielle Aktionen oder Sonderangebote vorbereitet.

Und für die Nachtschwärmer unterstützt die GWL als Sponsor das Nacht-Programm im alten Kino, das jedes Jahr für viele den Ausklang einer abwechslungsreichen Tour durch die Germersheimer Innenstadt bildet.

Sonntag, den 06.11.2016 ist – auch im Gewerbegebiet – von 13-18 Uhr verkaufsoffen.

Die GWL hat ein abwechslungsreiches musikalisches Rahmenprogramm auf die Beine gestellt.

An 4 verschiedenen Standorten in der Innenstadt (Ludwigstraße, Sandstraße, Marktstraße, Hauptstraße) gibt es schwungvolle Livemusik - zum Verweilen und Mitreißen lassen.

Eben dies macht den individuellen Charme Germersheims aus – die Mischung aus historischer Architektur, inhabergeführten Geschäften mit persönlicher Note und dem typisch südpfälzischen Flair, das zum Verweilen einlädt.

17.10.2016 SB

bis zu 30% *Energiekosteneinsparung***S. BODNAR****Dichtsysteme für Fenster & Türen****Vertrieb • Montage • Wartung  
Rollladenkasten-Dämmung**[www.bodnar-dichtsysteme.de](http://www.bodnar-dichtsysteme.de)

Tel. 07274 / 9096019 - Mobil: 0152 / 53182772



## Herbst **HÖRNER** GmbH HAUSMESSE

Samstag 5. November • 10:00 - 16:00 Uhr  
Sonntag 6. November • 11:00 - 18:00 Uhr\*

Sichtschutzelemente

Fenster

Haustüren

Wintergärten

Zaunsysteme

Beschattungen

Überdachungen

Vordächer

Gartenmöbel

[www.hoerner-gmbh.com/hausmesse](http://www.hoerner-gmbh.com/hausmesse)

Ab einem Auftragswert von 500,- Euro erhalten Sie eine Martinsgans (tiefgefroren).

[facebook.com/hoernergmbh](https://facebook.com/hoernergmbh)

\* Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf.

**HÖRNER** GmbH  
Jungholzstraße 8 | 76726 GER-Sondernheim  
Tel. 07274 - 70 44 0 | email [info@hoerner-gmbh.com](mailto:info@hoerner-gmbh.com)  
Fax 07274 - 70 44 44 | web [www.hoerner-gmbh.com](http://www.hoerner-gmbh.com)

**MARTINI-WOCHENENDE IN GERMERSHEIM:****6. NOV. VERKAUFSOFFENER SONNTAG**

von 13-18 Uhr mit schwungvoller Livemusik in der Innenstadt

Ihre **GWL** Germersheimer Wirtschafts- und Leistungsgemeinschaft**FREITAG, 4. NOVEMBER:**  
Late-Night-Shopping bis 22 Uhr**BRAUTLÄDCHEN KERN**

seit 1999

**BRAUTMODE****ACCESSOIRES****HERRENMODE****WÄSCHE****ABENDMODE****SCHUHE**

**Röhrstraße 22a**  
**67482 Venningen**  
**06323-6398**

**brautladen-kern@t-online.de**  
**www.brautlaedchen.de**



*Gerne informieren und beraten wir Sie  
zu allen Anz- und Mitteilungsblättern!*

Norbert Ullmer  
Alexander Brüggemann



0170-1842290  
0170-1862290

*Viel Spaß beim VOS in Germersheim*



Spanierstraße 70  
76879 Essingen in der Pfalz  
Südliche Weinstraße

Tel. 06347/97208-0  
Fax 06347/97208-10  
E-Mail: info@u-b-werbung.de

humbertarchitekt **a**

www.humbertarchitekt.de

Michael Humbert Hördter Straße 9 76726 Germersheim Fon 07274/707870

**MARENKA - Sandstraße**

Lieder, die das Leben schreibt. Die Sängerin, Saxophonistin und Violinistin Regina Degado ist die zentrale Figur des vielseitigen Quartetts Marenka. Als verspielt versonnene Song-Poetin erzählt Regina Degado mit Gesang, Saxofon und Geige kleine, glitzernde Geschichten und schafft gleichzeitig für ihre Band und sich selbst Freiräume, die sich in heißen Latin-Rhythmen, tragen sexy Funk-Grooves und treibendem Swing entladen. Die Texte erzählen von Befindlichkeiten, den Fähnrisen der Zwei- und Einsamkeiten.

**ANICA - Hauptstraße**

Einfühlsam aber auch nachdrücklich erzählt die Karlsruher Musikerin ihrem Publikum in poppiger Singer-Songwriter-Manier von zwischenmenschlichen Beziehungen, vom Abschiednehmen, vom Erwachsenwerden und davon, was passieren kann, wenn man später als zehn Uhr abends nach Hause kommt. Live spielt ANICA ihre englischsprachigen Songs aus über einem Jahrzehnt Songwriting solo und bringt durch StompBox und Fußschelle rhythmische Elemente mit ins Spiel. Ihr prägnantes Gitarrenspiel und ihre klare Stimme vereinen sich dabei zu einer packenden Mischung, bei der Liebhaber akustischer Musik voll auf ihre Kosten kommen.

**SÖREN WALTER - Marktstraße**

Einen bunten Strauß an Liedern, untermischt mit Werken für Sologitarre aus den Bereichen der Klassik und des Flamenco, bieten Tara Gentner und Sören Walter. Das abwechslungsreiche Programm mit eigenwilligen Interpretationen aus unterschiedlichen Genres - neben Songs von Johnny Cash, Amy MacDonald, Tom Waits u.v.m. werden Lieder aus dem französischen, spanischen und portugiesischen Sprachraum gesungen - wurde in seiner folkloristischen Komponente erweitert; so wird diesmal neben klassischen, Westergitarren und Akustikbass auch eine Dulcister aus der irischen Folkmusik zum Einsatz kommen. Die Engelsstimme der Tara Gentner kontrastiert dabei trefflich zum rauen „Underground“ von Sören Walter - ein abwechslungsreicher musikalischer Nachmittag ist garantiert!

**POOR BLACK MARY - Ludwigstraße**

POOR BLACK MARY lassen das raue Lebensgefühl der 20er und 30er Jahre mit Liedern von Charlie Patton bis Blind Blake wieder aufleben. Die Songs rund um Kokain, Mord und Alkohol sind nichts für schwache Nerven! Aber auch Romantiker kommen auf ihre Kosten, wenn Frank Laubner zu seiner Stella (Baujahr 1935) greift und Marie Luise Gillmann sehnsuchtsvoll ihren Geliebten Albert herbeisingt.

**MARTINI-WOCHENENDE IN GERMERSHEIM:****6. NOV. VERKAUFSOFFENER SONNTAG**

von 13-18 Uhr mit schwungvoller Livemusik in der Innenstadt

Ihre **GWL** Germersheimer Wirtschafts- und Leistungsgemeinschaft**FREITAG, 4. NOVEMBER:**  
Late-Night-Shopping bis 22 Uhr**Gönn's | Dir**

Mode und Kosmetik

Königstraße 17 • 76726 Germersheim

Tel.: 07274 / 7052330

Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 10.00-20.00 Uhr

Öffnungszeiten am verkaufsoffenen Sonntag: 13.00-18.00 Uhr

**Gönn's Dir ist unser Motto.**

Ob Bekleidung oder Kosmetik, bei uns werden Sie fündig.

**Rabattaktion am Sonntag: 20 % auf Bekleidung**(nicht mit anderen Rabatten kombinierbar) **Wir vergeben an diesem****Tag exklusive Kosmetiktermine zum Kennenlernen für nur 15 €.**

(15 € Reservierungsgebühr werden bei einem Produktkauf verrechnet, die Termine der Kosmetik für 15 € sind auf 15 Stück begrenzt und auch nur an diesem Tag erhältlich)

Folgende Marken im Bereich Kosmetik führen wir:

Folgende Marken im Bereich Mode: **VERO MODA ONLY**

Wir führen auch Mode aus Italien

**„Faszientraining  
hat mich gerettet!“****Bäume ausreißen. Jung fühlen. Sexy sein.**Hoch effektives Training nach neuen Erkenntnissen der Forschung.  
Für mehr Beweglichkeit, strafferes Gewebe  
und weniger Gelenkschmerzen.**5 WOCHEN NUR 39.- EURO**

inklusive

- Beweglichkeits- und Faszien-Check mit detaillierter Auswertung am Ende der 5 Wochen
- Individueller Trainingsplan mit Erweisung und dauerhafter Betreuung

**Jetzt anmelden und Teilnahmeplatz sichern.**

Anmeldeschluss: 07. November 2016.

Hier anmelden :

**ACTIVITY**  
 FÜR DAS BESTE IM LEBEN!  
 www.activity-germersheim.com  
 Telefon 0 72 74 - 71 17


 Deutschland  
 wird beweglich  
 www.beweglicher.com



**AOK Rheinland-Pfalz/Saarland**  
Die Gesundheitskasse

**AOK**  
Die Gesundheitskasse

„Welchen neuen Pflegegrad bekommt meine Mutter ab Januar 2017?“

**Kostenfreier Infoabend für alle Interessierten**

**Antworten zum neuen Pflegegesetz erhalten Sie beim AOK-Infoabend**

<b>Neustadt:</b> 14.11.2016 19–21 Uhr, Saalbau, Bahnhofstraße 1	<b>Ludwigshafen:</b> 15.11.2016 19–21 Uhr, Heinrich-Pesch-Haus, Frankenthaler Str. 229
<b>Landau:</b> 16.11.2016 19–21 Uhr, Kulturzentrum Altes Kaufhaus, Rathausplatz 9	<b>Germersheim:</b> 17.11.2016 19–21 Uhr, Stadthalle, Theobaldstraße 1

**AOK Rheinland-Pfalz/Saarland – Die Gesundheitskasse**

## Neu ab Januar 2017: Pflegegrade statt Pflegestufen

Bisher erfolgt die Einstufung der Pflegebedürftigkeit in Pflegestufen. Pflegebedürftige Personen werden je nach Schwere der Pflegebedürftigkeit in die Pflegestufe unterhalb 1 bis Pflegestufe 3 eingeordnet. Diese Einordnung richtet sich nach dem zeitlichen Hilfebedarf in der Grundpflege (Körperpflege, Ernährung, Mobilität und hauswirtschaftliche Versorgung).

Ab Januar 2017 wird die Pflegebedürftigkeit in fünf Pflegegraden statt in drei Pflegestufen gemessen. Dabei gilt: Je höher der Pflegegrad, desto mehr ist der Mensch in seiner Selbstständigkeit beeinträchtigt und auf Unterstützung angewiesen. Die bisherigen Zeitwerte werden dann von Punktwerten abgelöst. Alle Pflegebedürftigen, die bereits vor dem 1.1.2017 Leistungen der Pflegeversicherung erhalten, werden dann nach gesetzlich vorgegebenen Regeln in die Pflegegrade übergeleitet.

Diese Überleitung erfolgt automatisch. Dies bedeutet: Pflegebedürftige müssen keinen neuen Antrag zum Jahreswechsel stellen, um für das nächste Jahr dem entsprechenden Pflegegrad zugeordnet zu werden.

Pflegebedürftige mit ausschließlich körperlichen Beeinträchtigungen erhalten anstelle der bisherigen Pflegestufe den nächsthöheren Pflegegrad, zum Beispiel statt Pflegestufe I den Pflegegrad 2. Pflegebedürftige, bei denen eine eingeschränkte Alltagskompetenz festgestellt wurde, erhalten den übernächsten Pflegegrad, zum Beispiel statt Pflegestufe I den Pflegegrad 3.

Eine Bestandschutzregelung stellt sicher, dass dabei niemand schlechter gestellt wird. Im Gegenteil: Für viele Pflegebedürftige wird sich der Leistungsumfang sogar verbessern. Überleitung der Pflegestufen zu Pflegegraden:

Pflegestufe - Alt	Pflegegrad - Neu	Beschreibung
Pflegestufe unterhalb 1 (so genannte „Pflegestufe 0“)	Pflegegrad 2	Erhebliche Beeinträchtigungen der Selbstständigkeit oder der Fähigkeiten
Pflegestufe I	Pflegegrad 3	Schwere Beeinträchtigungen der Selbstständigkeit oder der Fähigkeiten
Pflegestufe I mit eingeschränkter Alltagskompetenz		
Pflegestufe II	Pflegegrad 4	Schwerste Beeinträchtigungen der Selbstständigkeit oder der Fähigkeiten
Pflegestufe II mit eingeschränkter Alltagskompetenz		
Pflegestufe III	Pflegegrad 5	Schwerste Beeinträchtigungen der Selbstständigkeit oder der Fähigkeiten mit besonderen Anforderungen an die pflegerische Versorgung
Pflegestufe III mit eingeschränkter Alltagskompetenz		
Härtefall		

## Sei schlau - geh in die Sauna

Der Blick auf die Smart-Watch, die aktuelle Gesundheits-App auf dem Smartphone oder der Fitness-Tracker am Handgelenk zeigen es schnell: Immer mehr Menschen lassen sich vom ganz persönlichen Assistenten dabei unterstützen, gesund und fit zu bleiben. Dies gilt schon lange auch für eine der beliebtesten Formen, um die eigene Gesundheit zu stärken und den Körper zum Schutz vor einer ganzen Anzahl von Krankheiten fit zu halten: Regelmäßige Saunabesuche in Multifunktionskabinen, schlaue mobile Steuerungen und intelligente stylische Einbaulösungen bringen die gesundheitlichen Vorzüge einer Sauna komfortabel ins eigene Zuhause. Sie helfen uns nicht nur bei der morgendlichen Joggingrunde, auch für Regeneration und Entspannung in der eigenen Sauna werden smarte Steuerungen zu ei-

nem immer größeren Trend. Der Saunagang trägt dazu bei, dass wir unser Immunsystem stärken, er stimuliert das vegetative Nervensystem durch das Wechselspiel zwischen Heiß und Kalt und führt zur Entspannung von Körper und Geist. Ein echter Gewinn für den Saunafan sind dabei die Möglichkeiten, die heute mit smarter Technik zur Verfügung stehen. Am modernen Touchscreen steuert er seine ganz individuellen Saunaprogramme – von finnisch trocken-heiß bis tropisch feucht-warm. Ganz nach Tagesform und Gusto wählt er bei Multifunktionskabinen aus mehreren Badeformen aus: Sowohl Saunaformen als auch Infrarot-Wärme stehen bereit. Er startet die Aufwärmphase per Sauna-App schon von unterwegs und wenn er nach Hause kommt, ist die Sauna vorbereitet für den ersten Gang!

spp-o

**Südpfalz Therme**  
Bad Bergzabern

Die Südpfalz Therme im November:

**Kaminabend**  
...feurig und heiß

**5.11. Lange Saunanacht**  
textilfrei baden und saunieren von 19-1 Uhr

<b>Sauna</b>	<b>Aufgussaromen:</b> Kaminfeuer, Erdbeere-Pfeffer, Grüntee-Avokado ...
<b>Wellness</b>	<b>Ingwer-Ganzkörper-Relaxmassage</b> ca. 50 Min. 48,- €
	<b>Wacholderölbad für zwei und Sand-Licht-Bad</b> ca. 1 Std. 54,- €

Kurtalstraße 27 · 76887 Bad Bergzabern · Tel. 06343 / 9340-10  
Öffnungszeiten: Therme-Sauna: tägl. 9-22 Uhr, Fr, Sa 9-23 Uhr, Di 9-22 Uhr Damensauna

# VERKAUFS- OFFENER *Sonntag*



Kinderanimation

*auf der gesperrten Mittleren Ortsstrasse*

Gute Laune Musik mit DJ Rudi

VR Bank

Kostenloser Rudi-Rilse-Express

Mit vielen Angeboten und Attraktionen

# 06.11.16

# 13 - 18 Uhr

# Rülzheim



# Verkaufsoffener Sonntag

## 6. November 2016

### 13.00 - 18.00 Uhr in Rülzheim



Jetzt bei uns

## Der neue Ford KA+.

### FORD KA+

Außenspiegel in Wagenfarbe lackiert, elektrisch einstellbar, mit integrierten Blinkleuchten, Fensterheber vorn, elektrisch, mit Quick-Schaltung auf Fahrerseite, Geschwindigkeitsbegrenzer, Ford Easy Fuel (Komfort-Tankverschluss und Fehlbetankungsschutz)

Bei uns für

€ **9.450,00<sup>1</sup>**

Abbildung zeigt Wunschausstattung gegen Mehrpreis.



Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach VO (EG) 715/2007 und VO (EG) 692/2008 in der jeweils geltenden Fassung): Ford KA+: 6,6 (innerorts), 4,0 (außerorts), 5,0 (kombiniert); CO<sub>2</sub>-Emissionen: 114 g/km (kombiniert).

### Ford Autohaus Leibach GmbH

Max-Planck-Str.7  
76761 Rülzheim  
Tel.: 07272/9325-0  
Fax: 07272/932520  
www.autohaus-leibach.de

<sup>1</sup>Gilt für Privatkunden. Gilt für einen Ford Ka+ 1,2-l-Ti-VCT-Benzinmotor 51 kW (70 PS).

Der diesjährige verkaufsoffene Sonntag des Gewerbekreises Rülzheim steht ganz im Zeichen des Services und der Qualität der Gewerbetreibenden aus Rülzheim und zum ersten Mal auch Kuhardt. Denn dies sollten alle Besucher aus nah und fern einmal unter die Lupe nehmen.

Beste Gelegenheit ist natürlich schon am 06.11. gegeben. Dann öffnen viele Geschäfte des Gewerbekreises Rülzheim ihre Pforten. Weiterhin werden einige Gewerbetreibende, welche nicht direkt an der Mittleren Ortsstraße ihren Standort haben, sich auf der gesperrten Mittleren Ortsstraße präsentieren.

Die gewohnte große, abwechslungsreiche Kinderanimation wird wieder vor der VR-Bank stattfinden:

- Kletterberg XXL • Spaßparcour mit Bobbycars - Pferde uvm.
- Aktionszelt mit Schminken - Glitzertattoos - Crazy Ballons • Melkkuh • xxl Kegelbahn • Bullriding • Jukebox mit Musik und Moderation • ... Alles mit Aufsicht und Betreuung

Ebenfalls, wie gewohnt, wird wieder der Rudi Rilze-Express die verschiedenen Stationen anfahren. Somit sind auch die außenliegenden Gewerbetreibenden gut zu erreichen.

In den Geschäften warten dann **SUPER Novemberaktionen** auf die Besucher, wie zum Beispiel:

- bei **Edeka Markt Fitterer**: 10 % auf das gesamte Sortiment
- bei **Radshop Seither**: Angebote auf Auslaufmodelle und Sonderverkauf mit Altteilen
- bei **Mode Kiebusch** läuft vom 02.11. bis 06.11. der November-Sale. Auf die aktuelle Herbstware gibt es während dieser Zeit 10 %. Da fällt es Ihnen leicht, sich für die festlichen Tage beraten zu lassen und sich neu einzukleiden.
- das **Spickzettel-Team** lädt Sie auch in diesem Jahr zum verkaufsoffenen Sonntag ein. Sie präsentieren Ihnen die neuen Schulrucksäcke/Modelle von COOAZOO. Im besonderen möchten wir Sie auf die Tagesangebote im Spickzettel hinweisen. Kaffee und Kuchen/Waffeln vor Ort.

Weihnachten steht wieder schneller vor der Tür als man denkt!

Bei **Blumen Kupper** finden Sie passende Geschenke zur Weihnachtszeit und tolle Accessoires für Ihr zuhause.

Dieses Jahr stark vertreten ist der Werkstoff Holz. Egal ob in Natur gehalten oder mit Farben verschönert. Diese Dekomaterialien verbreiten eine gemütliche Stimmung in Ihren vier Wänden.

Wer es lieber winterlich und frostig mag, der kann dieses Jahr einiges in metallischem Silber entdecken. Kombiniert mit weiß wirkt dieses Thema sehr edel und modern.

Etwas traditioneller mit vielen Rottönen ist ein weiteres, eher kindliches Thema. Karomuster, Tannengrün und Zapfen sind typisch dafür. Egal ob rustikal, modern oder traditionell, Sie werden bei Blumen Kupper sicherlich das Richtige für Ihr zuhause finden.

Für das leibliche Wohl sorgt wiederum **Metzgerei Martin** mit kleinen Gerichten, Glühwein und Getränken im Straßen-Bistro vor der Metzgerei, dem Treffpunkt zum Plaudern und Genießen!

**Wir freuen uns auf  
Ihren Besuch !!!**

# Verkaufsoffener Sonntag

## 6. November 2016

### 13.00 - 18.00 Uhr in Rülzheim



Die **Wessa Gruppe** stellt auf der gesperrten Mittleren Ortsstraße PKW-Anhänger von Wörmann, Venerie Radlader und Messers Bagger aus. Des Weiteren informieren sie über Sectra Sicherheitssysteme und es gibt 10 % auf Oscorna Produkte und Rindenmulch.

Weiterhin erwartet die Besucher „**Streichpreise bei Müller Brillen**“ und **Brillenmode Redlich** zeigt die neueste Brillenmode.

Das **Autohaus Bahlinger Suzuki** stellt wieder die neuesten Modelle aus.

**Anjas Fahrschule** hält in der Zeit vom 06.11 bis 30.11. "tolle Überraschungen" für Sie bereit.

**Ford Autohaus Leibach** stellt Fahrzeuge an der Sparkasse aus und hat in der Max-Planck-Str. 7 seine Ausstellungshalle für Sie geöffnet. Die neuen Ford Modelle KA+, Fiesta ST 200, Focus RS mit 350 PS, Geländefahrzeug Ranger Wildtrak und weitere Ford Modelle stehen bereit. Kaffee und Kuchen werden angeboten.

Der **Tierschutzverein Sonnenschein** (Wörth) ist auch wieder, wie schon viele Jahre, dabei. Eine Tombola mit weihnachtlichen Gewinnen und ein kleiner, weihnachtlicher Flohmarkt darf auch nicht fehlen. Der Erlös ist für herrenlose Tiere bestimmt!

Unser Weihnachtsmarkt ist eröffnet so heißt es bei **Bauspezi Milz**.

Dieses Jahr finden Sie im **Gartencenter** eine große, schöne Ausstellung zum Thema Weihnachten, Geschenke und vieles mehr! Dazu Lichterketten in allen Formen und Farben – lassen Sie sich verzaubern! Darüber hinaus gibt es viele tolle 1-Euro-Schnäppchen!

Gleich gegenüber zeigt **Die Küche** alles, was das Küchenherz höher schlagen lässt.

Es lohnt sich auf jeden Fall am 06.11. vorbeizukommen. Lassen Sie sich überraschen vom vielfältigen Angebot des Gewerbekreises Rülzheim.



## Start in den Advent

Am „Verkaufsoffenen Sonntag“  
von 13.00-18.00 Uhr  
duftet es bei uns  
nach Advent.



Unser besonderes Angebot an diesem Tag:

## Märchen-Räucherhaus

verschiedene Motive, Blech, bemalt,

statt 4,79 € **nur 2,99 €**

*Wir freuen uns auf Sie!*

Friedhofstraße 14 • 76761 Rülzheim



**Gerne informieren und beraten wir Sie zu allen Amts- und Mitteilungsblättern!**

# ULLMER BRÜGGEMANN

ANZEIGENBERATUNG  
GRAFIK-DESIGN  
WERBEORGANISATION

*Unsere Ideen für Ihren Erfolg ...*

Norbert Ullmer  
Alexander Brüggemann



0170-1842290  
0170-1862290

*Zur Veranstellung  
wünschen wir viel Spaß und frohe Stunden!*



Spanierstraße 70  
76879 Essingen in der Pfalz  
Südliche Weinstraße

Tel. 06347/97208-0  
Fax 06347/97208-10  
E-Mail: info@u-b-werbung.de



# Verkaufsoffener Sonntag

## 6. November 2016

### 13.00 - 18.00 Uhr in Rülzheim



Straußenfarm  
**Mhou**

6. November

**Herbst-Brunch**

von 10 bis 14 Uhr  
für 29,90 Euro

an allen Advent-Sonntagen

**Advents-Brunch**

für 32,90 Euro

Grill-Restaurant  
**Farmhaus**

Am See, 76761 Rülzheim (Freizeitzentrum)  
Winter-Öffnungszeiten Restaurant  
Farmhaus siehe [www.mhoufarm.de](http://www.mhoufarm.de)  
Reservierung: Telefon 0 72 72 / 929 767-50  
[www.mhoufarm.de](http://www.mhoufarm.de), E-Mail: [info@mhoufarm.de](mailto:info@mhoufarm.de)



*Wir freuen uns auf Ihren Besuch !!!*

## Besuchen Sie unsere Ausstellungen am verkaufsoffenen Sonntag

**MESSERSI**



Entdecken Sie die Welt der PKW-Anhänger

**WÖRMANN**

world of trailers



**WESSA GRUPPE**

Rülzheimer Straße 50 • 76773 Kuhardt  
Tel.: 07272/93832-00 • Fax: 07272/93832-29

[info@wessa-gruppe.de](mailto:info@wessa-gruppe.de) • [www.wessa-gruppe.de](http://www.wessa-gruppe.de)

Fragen Sie nach unseren Ausstellungsangeboten!

Sicherheit für Ihr Zuhause!



**deutsche zauntechnik**



# Verkaufsoffener Sonntag

## 6. November 2016

### 13.00 - 18.00 Uhr in Rülzheim



**Winterräder und Winterreifen**  
*aller Fabrikate zu Vororderpreisen*

**Autohaus Baumann** <sup>G m b H</sup>

Bachgasse 40, Rülzheim  
 Tel.: 07272 / 1382

Verkauf von Neuwagen  
 Gebrauchtfahrzeuge aller Art  
 Unfallinstandsetzung • Mietwagenabwicklung  
 Reparaturen aller Fabrikate



**mazda**  
 Servicepartner

**Bärenstark -  
 Gewerbeverein  
 Rülzheim e.V.**



radshop **SEITHER**

**GESCHENKE-ECKE**  
 Perfekt für Weihnachten

**SCHNÄPPCHEN**  
 ZUM VERKAUFSOFFENEN SO. | 6. NOV. 13-18 UHR



**900,- SPAREN**

**DIAMANT 825+**  
 Ein traumschwarzes, extra-starkes & sehr markantes E-Bike - mit BOSCH Speed Performance Antrieb bis 45 km/h und einstellbarer Bontrager SPA Federgabel. Unser Preisbeispiel - Einzelstücke jetzt stark reduziert\*

3199,- **2299,-**

**BIS ZU 40% AUF SOMMERBEKLEIDUNG\***

Germersheimer Str. 7 / Rülzheim / ☎ 0 72 72 - 31 81

\*Angebot nur gültig bis 06.11.2016. Nur auf ausgewählte Modelle und nur solange Vorrat reicht!

# IHRE *Gesundheit* IN BESTEN HÄNDEN



- Anzeige -

## Runter mit den Pfunden

Mit Übergewicht und Adipositas kämpfen heutzutage bereits viele jüngere Menschen, im höheren Alter entwickelt sich dann häufig ein metabolisches Syndrom, das wiederum die Entstehung von Diabetes begünstigen kann. Frauen bemerken oft in der Zeit der Wechseljahre, dass sich trotz gleichbleibender Ernährung unerwünschte Kilos ansammeln. Dann sollte unbedingt gegengesteuert werden, um das Risiko für spätere Gesundheitsprobleme zu minimieren. Die Experten des Symposiums Präventive Endokrinologie im Juni 2016 empfehlen zur Vorsorge in erster Linie eine gesunde und vollwertige Ernährung. Ungünstig seien schnell verwertbare Kohlenhydrate - etwa aus Weißmehl, Süßigkeiten und Limonaden. Als positiv wurde die sogenannte „Insulin-Trennkost“ bewertet: Dabei soll der Insulinspiegel durch lange Pausen zwischen den Mahlzeiten

und den Verzicht auf Kohlenhydrate am Abend gesenkt und dadurch die Fettverbrennung verbessert werden. Ist aufgrund von Wechseljahresbeschwerden wie Hitzewallungen und Schlafstörungen eine Hormontherapie angezeigt, kann auch diese nach Aussage der Fachleute einen positiven Nebeneffekt auf den Stoffwechsel haben. Denn Östrogene erhöhen die Insulin-Sensitivität der Zellen und reduzieren das Diabetes-Risiko. Energieverbrauch und Fettmobilisation können gesteigert und gleichzeitig der Appetit gebremst werden. Besonders bei Übergewicht oder Fettleibigkeit gilt die Gabe von Estradiol über die Haut, etwa als Gynokadin Dosiergel, als sicherer. Unter [www.gynolog.de](http://www.gynolog.de) und [www.ratgeberzentrale.de](http://www.ratgeberzentrale.de) finden sich mehr Informationen. Ein weiterer wichtiger Ansatzpunkt zur Gesundheitsvorsorge ist regelmäßige körperliche

Aktivität. Dazu zählt natürlich Sport, aber auch Bewegung im Alltag, die sich etwa mit einem Schrittzähler oder Fitnessarmband kontrollieren und verbessern lässt. Haben sich bereits

schädliche Verhaltensmuster eingeschlichen, kann auch ein Coaching helfen, damit Frauen einen gesunden Weg durch die Lebensmittel finden.

djd 56084s

Foto: djd/Gynokadin/thx



Telefonische Anzeigenannahme: 0 63 47/9 72 08-0

# Faszination Faszien



Neues Programm im ACTIVITY-FITNESS für mehr Beweglichkeit, strafferes Gewebe und weniger Gelenkschmerzen. Hocheffektives Training nach neuen Erkenntnissen der Forschung.

**Haben Sie schon mal was von Faszien gehört? Wissen Sie, dass verklebte oder verhärtete Faszien die Ursache von Gelenks- und Bindegewebsproblemen sein können?** Lange vernachlässigte die Schulmedizin und Sportwissenschaft die Pflege dieser Körperstruktur. Faszien finden sich überall in unserem Körper. Sie sind feine, zähe und bindegewebeartige Häute, die unsere Muskeln und Organe umschließen. Jedem, der schon einmal Fleisch zubereitet hat, sind diese milchig-weißen Häute, die z.B. ein rohes Steak umhüllen, schon einmal aufgefallen. Sie dienen u.a. als Stoßdämpfer und sind wichtig bei der Kraftübertragung.

Faszien beeinflussen maßgeblich die Beweglichkeit und spielen eine große Rolle für Wohlbefinden, Jugendlichkeit und Gesundheit.

**Faszien brauchen Bewegung** Durch mangelnde oder einseitige Belastungen verliert das Faszienetz an Elastizität. Es kommt zu Verklebungen und Kleinstverletzungen. Oftmals sind es unsere Faszien und nicht die Bandscheiben, die für Schmerzen oder unangenehmes Zwicken verantwortlich sind. Faszien sind auch wichtig, wenn es um die gute Figur geht. Ob zum Beispiel der Oberschenkel schön straff und gespannt aussieht, hängt vom Tonus der ihn umgebenden bindegewebigen Hülle ab.



Am bekanntesten ist das Training mit der Faszien-Rolle, um hartnäckige Verklebungen zu lösen. Das ist aber nur ein Teil eines ganzheitlichen Programms, das ein Expertenteam aus Forschern, Physiotherapeuten und Sportwissenschaftlern entwickelt hat.

### 5 Wochen für mehr Stabilität und Lebensqualität

Bei der bundesweiten Initiative „Deutschland wird beweglich“

sollen in 5 Wochen deutliche Besserungen erzielt werden. Je nach persönlichem Ziel erhält jeder Teilnehmer ein maßgeschneidertes Programm. Die Erfolge werden durch einen Vorher-Nachher-Check ermittelt. Die Einweisung und Betreuung erfolgt durch ausgebildete Trainer.

### Anmeldung bis 31. Oktober im ACTIVITY FITNESS

ACTIVITY FITNESS wurde als einer von über 250 Fitness- und Gesundheitsanlagen zur Durchführung lizenziert. Die Teilnahmegebühr beträgt 39,- Euro, inkl. individueller Trainingsplan, Einweisung und Dauerhafter Betreuung. Anmeldeschluss ist am 07. November 2016. Begrenzte Teilnehmerzahl.



Dr. Robert Schleip, Fascia Research Group, Universität Ulm

„Faszientraining sorgt nicht nur für einen fiten und gesunden Körper, sondern auch dafür, dass Sie sich mit jugendlicher Spannkraft, leichtfüßig federnd und schmerzfrei bewegen können.“

[www.beweglicher.com](http://www.beweglicher.com)

### Ihr Faszien- und Beweglichkeitsexperte:

An Fronte Karl 1  
78726 Gernersheim  
Tel. 07274 7117

[www.activity-gernersheim.com](http://www.activity-gernersheim.com)



**ROLERCH**

SERVICE POINT  
REIFENDIENST/FREIE WERKSTATT FÜR ALLE FABRIKATE

- ✓ Reifenservice & Einlagerung
- ✓ Inspektion nach Herstellervorgabe
- ✓ Bremsen-, Klima- & Scheibenservice
- ✓ Reparaturen aller Art
- ✓ TÜV/AU
- ✓ Unfallinstandsetzung
- ✓ Teile/Zubehör

Im Schlangengarten 18 • 76877 Offenbach • Telefon: 0 63 48/91 93 70



**AUTOHAUS  
LERCH**

Im Schlangengarten 18 • 76877 Offenbach  
www.autohaus-lerch.de

## DACHDECKER- MALER- & MAURERBETRIEB

**Toppreis-Aktion:** 100 m<sup>2</sup> Dachabbriss, Entsorgung, Unterspannbahn, Konter-Lattung u. Eindeckung in BRAAS od. Tonziegel, nur 3990 €. Zimmererarbeiten, Malerarbeiten 1 m<sup>2</sup> nur 12,50 €, Wärmedämmung, eig. Gerüstbau, Asbestarbeiten, Rohbau- u. Maurerarbeiten, Altbausanierungen, Kellerabdichtungen, Planungs- u. Statikerleistungen - Festpreise  
**schnell, sauber & günstig!** - Wir arbeiten z.Z. in Ihrer Nähe. Meisterdach & Bau GmbH  
Tel. 06361-915886 • Fax 06361-459586 • E-Mail: meisterdach-bau@web.de

## TREFFPUNKT

VERBANDSGEMEINDE  
**BELLHEIM**



## Germersheimer Herztage Uni Germersheim 9. November ■ 18 Uhr

### „Herz unter Stress“ Blutdruck ■ Diabetes ■ Cholesterin

**18.00 Uhr** Ursachen des Blutdrucks – man sieht ihn nicht, man spürt ihn nicht

Referent: Dr. med. Gerd Walter Keller  
Leitender Oberarzt Innere Medizin - Kardiologie

**18.30 Uhr** Was ist ein gesunder Lebensstil und wie wirkt er sich aus?

Referent: Holger Busch  
Niedergelassener Kardiologe, Praxis Germersheim

**18.50 Uhr** Wann müssen hoher Blutdruck und hohe Blutfette wie behandelt werden?

Referent: Dr. med. Herbert Lorenz  
Chefarzt Innere Medizin - Kardiologie

### **Pause / Imbiss**

**19:30 Uhr** Die katastrophalen Folgen am Herzen Grundlagen der Wiederbelebung

Referent: Dr. med. Herbert Lorenz

**19:50 Uhr** Übungen zur Wiederbelebung an einer Puppe

### **Veranstaltungsort:**

**Uni Germersheim** / (Fachbereich 06 der JGU Mainz)  
**Audimax / Hörsaal**  
An der Hochschule 2 ■ 76726 Germersheim

**Veranstalter:** Asklepios Südpfalzlinik Germersheim • An Fronte Karl 2  
76726 Germersheim **Kontakt:** Tel.: 0 72 74 / 504-271 oder -142  
www.asklepios.com/germersheim • germersheim@asklepios.com

**Eintritt frei**



**Elektro-Hausgeräte**

**Höhl**

Elektro Groß- & Kleingeräte  
Ersatzteile und Zubehör

76756 Bellheim - Karl-Silbernagel-Str. 14  
Tel. 07272-776870 Mobil 0160-90223063

Anzeigenannahme per Fax: 0 63 47/9 72 08-10

Gewerbeverband  
VG-Bellheim e.V.

*Einkaufen vor Ort!*

Ihre Fachgeschäfte, Handwerker und Dienstleister heißen Sie willkommen.

**Sagen Sie dem Schnarchen gute Nacht.**  
Einladung zur Informationsveranstaltung über Zahnärztliche Schlafmedizin

Schlafen Sie gesund? Zahnärztliche Schlafmedizin -  
Intraorale Geräte zur Therapie von Schnarchen und Schlafapnoe

Zu diesem Thema möchten wir Sie herzlich zu unserer kostenfreien Informationsveranstaltung einladen.

Referent ist **Dr. med. dent. Andreas Meyer**, Zahnarzt Implantologie, Oralchirurgie, Kieferorthopädie, Mitglied der DGZS (Deutsche Gesellschaft Zahnärztlicher Schlafmedizin)

**Wann:** Mittwoch, 9. November 2016, um 19.00 Uhr  
**Wo:** Bethesda Landau, Bodelschwingstraße 27, 76829 Landau in der Pfalz

Um telefonische Anmeldung wird gebeten: **0 72 72 / 82 50**  
www.dr-meyer-dental.de • www.facebook.com/ZahnarztMeyerBellheim



*Einkaufen vor Ort!*

© www.v-2.de

Ihre Fachgeschäfte, Handwerker und Dienstleister heißen Sie willkommen.

**HAUSVERWALTUNG**  
KOMPETENZ ZUM FAIREN PREIS

**Ihr Plus an Vorteilen:**

- + Jährliche Eigentümersammlung
- + Jährliche Nebenkostenabrechnung
- + Jährlich aktualisierter Wirtschaftsplan
- + Laufende Überwachung der Wohnanlage
- + Frühzeitige Erkennung von Schäden am Gebäude
- + Hausmeisterservice
- + Mietverwaltung / kostenfreie Vermietung mit
- + Bonitätsprüfung der Mieter

**IMMO** Partner für Immobilien  
Hauptstraße 267a in 76756 Bellheim  
Tel. 07272/75783, Fax 07272/6249  
[www.immopartnerbellheim.de](http://www.immopartnerbellheim.de)

Dienstleistungsunternehmen  
Containerdienst - Transporte

**GÄRTNER**

0 72 72 - 18 31  
Am Wasserturm  
76756 Bellheim

**Energieeinsparung**  
durch Glasaustausch und  
Rollladenkastendämmung  
Fragen Sie uns!

**HOLZWERKSTÄTTE SCHWAB**  
Waldstückerring 13  
76756 Bellheim, Tel.: 07272/2389

[www.holzwerkstaette-schwab.de](http://www.holzwerkstaette-schwab.de)

**AUTOHAUS ELSNER GMBH**

SERVICEPARTNER MIT VERMITTLUNGSRECHT

76756 Bellheim • Waldstückerring 1  
Tel.: 0 72 72 / 9 32 90 • Fax: 0 72 72 / 93 29 90  
[www.auto-elsner.de](http://www.auto-elsner.de)

**3 x in Ihrer Nähe - Bellheim & Offenbach & Schwegenheim**

**IHR GETRÄNKE-FACHMARKT**

**TRINK und Spar**  
[www.getraenke-mohr.de](http://www.getraenke-mohr.de)

**ANGEBOTE GÜLTIG VOM 04.11. BIS 10.11.2016**

<b>2 Kisten = 1 Preis</b>	
<b>Premium Pils</b>	
<b>2 Kisten Stubbi + 1 Klappbox gratis!</b>	
2 x 20 x 0,33 - Pfand 6,20 € - I = 1,36 € <b>17,99 €</b>	
<b>Bitburger</b> Hefe Weizen 20 x 0,5 Pf. 3,10 € - I = 0,90 € <b>8,99 €</b>	<b>Tegernseer Hell</b> 20 x 0,5 Pf. 3,10 € - I = 1,80 € <b>17,99 €</b>
<b>Apollinaris</b> Classic oder Medium 12 x 0,7 Pf. 3,30 € - I = 0,53 € <b>4,49 €</b>	<b>BergQuelle</b> Orangen- oder Zitronenlimonade 12 x 0,7 Pf. 3,30 € - I = 0,51 € <b>4,29 €</b>
<b>burkhardt</b> Bio Apfel-Holunder 1,0 Pf. 0,15 € - I = 2,19 € <b>2,19 €</b>	<b>WEINKONTOR EDENKÖBEN</b> Riesling halbtrocken 1,0 Pfandfrei - I = 3,69 € <b>3,69 €</b>

**Trink & Spar Getränke-Fachmarkt** - 76756 Bellheim - In der Fellach 21A -  
Tel. 07272/774792 - gegenüber Strohmeier-Gilb  
Mo.-Fr. 09:00-12:30 und 13:00-18:00 Uhr, Sa. 08:30-13:30 Uhr  
**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
- Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung! -

**REIFEN HARZ**  
Bellheim • Gewerbegebiet • Tel.: 07272/92870  
Neureifen • Montageservice • Gebrauchte Reifen

**Geldspar-Tipp** **KFZ-MEISTERBETRIEB**  
• Allround-Service für alle Marken

► DEKRA -Stützpunkt **HU/AU** mittwochs ab 14.30, freitags ab 8 Uhr



*Einkaufen vor Ort!*

© www.v-2.de

**Die passen immer:**  
Unsere Einkaufsgutscheine, das passende Geschenk für alle Gelegenheiten. Erhältlich bei den VR-Banken und Sparkassen der VG.

